

# LA TRIBUNE

65e ANNEE — No 83

SHERBROOKE, MARDI, 28 MAI 1974

★ ★ ★ ★ 15 CENTS

## Caouette garde ses forces pour le sprint

ROUYN (PC) — Le leader du Crédit social, M. Réal Caouette, ne juge pas que sa présence soit indispensable, à l'heure actuelle, dans les différentes régions du Québec, convaincu que les organisations de comté peuvent très bien se débrouiller seules en vue du scrutin fédéral du 8 juillet prochain.

Il a-t-il confié à la Presse canadienne, hier, au cours d'une entrevue téléphonique, de son bureau de Rouyn, où il passera la semaine, a-t-il dit, à préparer la tournée qu'il compte effectuer dans les provinces de l'Ouest, au début de juin.

Le chef créditiste avait entrepris un

l'annulation de sa conférence de presse à Mont-Joli, dimanche.

"Il est clair que je n'ai plus 25 ans, a-t-il répété, mais je suis encore suffisamment en forme pour passer à travers une campagne."

Retiré dans son comté de Temiscamingue, où il a passé pratiquement tout son temps depuis la dissolution du Parlement, M. Caouette se dit néanmoins prêt à répondre à toute invitation provenant d'un réseau de télévision ou de radio pour participer à des émissions de ligne ouverte ou rejoindre la population sur une vaste échelle par le truchement du petit écran.

C'est la forme de communication qu'il favorisera le plus au cours des prochaines semaines, laissant entendre qu'il déléguera assurément les longues tournées harassantes, "qui n'ont pas l'impact des média électroniques".

A partir du 17 juin, il parcourra toutefois les régions du Québec en voiture, accompagné, comme c'est son habitude, de son épouse et de sa secrétaire, qui fait également office de chauffeur.

### Tournées

Le parti compte concentrer ses efforts sur quelque 30 comtés, a-t-il déclaré, mais la tournée qu'il fera au Québec consistera essentiellement en assemblées régionales.

Concernant sa campagne à l'extérieur du Québec, M. Caouette a annoncé qu'il parcourrait les provinces de l'Ouest au cours de la semaine du 4 juin pour revenir passer quelques jours à Rouyn, avant de repartir pour deux jours dans les Maritimes.

C'est dimanche, le 2 juin, que M. Caouette ouvrira "officiellement" sa campagne dans son comté, présidant deux assemblées publiques à Rouyn.

Le député sortant de Bellechasse, M. Arien Lambert, qui accompagnait son chef au cours du week-end, a par ailleurs annoncé, dimanche, qu'il se rendrait à l'ouverture de la campagne de M. Caouette à Rouyn pour lui témoigner son appui.

### Une percée au Nouveau-Brunswick? [page 35]

Affirmant que la campagne électorale n'est pas encore vraiment commencée, "puisque les Partis libéral, conservateur et néo-démocrate en sont encore à parler du problème linguistique et Québec", M. Caouette économise ses énergies pour mieux se concentrer sur les dernières semaines.

"J'attends et je les regarde faire".

début de tournée dans le Bas-du-fleuve, en fin de semaine dernière, mais a courté quelque peu son voyage, dimanche matin, jugeant préférable de revenir dans son comté.

Santé Il a tenté par ailleurs de démentir les rumeurs concernant sa mauvaise santé à laquelle la presse avait relié



Après la cérémonie du souvenir à l'Arc de Triomphe, le nouveau président de la République française, Valéry Giscard d'Estaing, a été chaleureusement salué par une foule de Parisiens attendant son arrivée aux abords du Palais de l'Élysée, où a eu lieu son investiture, hier matin... (Téléphoto PA)

## Giscard d'Estaing: volonté de changement

PARIS (AFP) — M. Valéry Giscard d'Estaing a pris officiellement, lundi matin, pour sept ans, ses fonctions de président de la République française. Au cours d'une cérémonie qui n'a pas duré plus d'un quart d'heure, au palais de l'Élysée, le 20e président de la République a tenu à marquer dans une allocution improvisée qu'après avoir souligné qu'une "volonté de changement" avait été exprimée lors des votes du 5 et du 19 mai, et salué au passage, en les nommant, les deux principaux concurrents dans l'élection présidentielle, MM. Jacques Chaban Delmas et François Mitterrand, M. Valéry Giscard d'Estaing devait ajouter: "C'est à moi que revient de conduire le changement voulu par tous les

Français. Je ne le ferai pas seul. Mon action associera le gouvernement dans ces initiatives, le Parlement dans son contrôle et ses droits. J'entends encore l'immense rumeur du peuple français qui nous a demandé le changement. Nous le ferons avec lui et pour lui".

Quatre cents personnes assistaient, dans le grand salon des ambassadeurs de l'Élysée, à cette déclaration radiotélévisée.

L'installation officielle du 3ème président de la Vème République, effectuée selon un protocole renoué bouleversant un siècle de traditions françaises, a eu lieu dans une atmosphère particulièrement détendue. Parti tête nue, en complet veston noir et à pied du bas de l'Avenue des Champs Élysées, M. Giscard d'Estaing a d'abord fait en une dizaine de minutes le parcours—protégé de barrières mobiles—qui l'a conduit à l'Élysée sous un ciel radieux.

À son arrivée au palais de l'Élysée, il a été accueilli par le premier ministre, M. Pierre Messmer et par le président de la République par intérim, M. Alain Poher, installé à l'Élysée depuis la mort du président Pompidou, le 3 avril.

Un peu en avance sur l'horaire fixé

par le protocole, M. Giscard d'Estaing n'en a pas pour autant ralenti la cérémonie d'installation, dans le grand salon dit des ambassadeurs, où étaient réunis, pour la première fois pour l'installation d'un chef d'Etat, les membres du gouvernement, les chefs des groupes parlementaires, les présidents des conseils régionaux, les membres du Conseil national de la Légion d'honneur, et une trentaine d'enfants d'une

riol, René Coty, le général De Gaulle et Georges Pompidou.

Cependant, contrairement à la tradition, M. Giscard d'Estaing n'a pas passé autour de son cou, cet insigne de grand croix de la Légion d'honneur.

Le nouveau président a ensuite signé la "passation des pouvoirs" sur un document spécialement préparé, acceptant ainsi d'assumer les fonctions présidentielles. Au même moment, le long

## Jacques Chirac, premier ministre de France [p. 5]

école de Courbevoie (ouest-parisien). M. Valéry Giscard d'Estaing a entendu le président du Conseil constitutionnel, M. Roger Frey, donner lecture des résultats officiels de l'élection présidentielle et a reçu l'écrin contenant l'insigne de ses fonctions—le grand collier de l'Ordre national de la Légion d'honneur—sur lequel figurera son nom avec ceux des quatre présidents de la République qui se sont succédés à l'Élysée depuis la fin de la Deuxième guerre mondiale: MM. Vincent Au-

des berges de la Seine, dans le Jardin des Tuileries, quatre batteries de canon tiraient 21 coups de canons à blanc, pour informer la population parisienne de "l'avenement" du nouveau chef de l'Etat.

Allocution improvisée Sous les lustres du grand salon de l'Élysée, le président prononça alors une allocution de cinq minutes, improvisant, se reprenant à diverses reprises, sacrifiant l'art oratoire traditionnel à plus de simplicité "directe".

## Dossier scolaire cumulatif: la consultation est prolongée

QUEBEC (PC) — La consultation sur le dossier scolaire cumulatif est prolongée jusqu'au 30 octobre, a-t-on annoncé hier au ministère de l'Éducation.

En reportant du 7 juillet au 30 octobre la date d'échéance de la transmission des avis, le ministère veut permettre aux commissions scolaires de consulter tous les éléments de leurs milieux: administrateurs, enseignants et parents.

Tous les organismes et associations du monde de l'éducation ainsi que les simples citoyens sont invités à faire connaître leur point de vue sur le sujet à la Direction générale de l'élémentaire et du secondaire.

Toutes les commissions scolaires et les institutions privées recevront prochainement un nouveau document expliquant les principes de base du dossier scolaire et le rôle que le ministère entend jouer dans le domaine de la mesure et de l'évaluation des élèves.

Tous les enseignants de l'élémentaire et du secondaire recevront aussi au cours des prochains jours, par la poste, un document du ministère sur la question.

La consultation sur les objectifs et la politique du ministère de l'éducation, en mesure et l'évaluation des élèves de l'élémentaire et du secondaire, est amorcée depuis décembre dernier.

## Si les libéraux restent au pouvoir, c'est la récession

(Robert Stanfield)

Par FAY LA RIVIERE

MOONTREAL (PC) — Si l'actuel gouvernement reste au pouvoir, c'est la récession qui s'occupera de guérir le pays de l'inflation, a déclaré, lundi soir, le leader conservateur Robert Stanfield, qui prenait la parole au cours de l'assemblée de nomination de M. Michael Meighen.

M. Meighen, petit-fils du premier ministre Arthur Meighen, défendra les couleurs conservatrices dans la circonscription de Westmount.

Se moquant du nouveau style "combatif" du premier ministre Trudeau en campagne, M. Stanfield s'est dit assuré que les électeurs ne prendraient pas le "Trudeau-Express", car "ça va pas vite et surtout, ça ne se rend jamais à destination".

Combatif, le premier ministre aurait du l'être pour contrer les problèmes de chômage et d'inflation, a dit M. Stanfield, mais "il n'a jamais trouvé en lui-même ou en son gouvernement, l'imagination, l'audace et le courage pour attaquer énergiquement ces deux problèmes...".

"Au fait, a dit M. Stanfield, les seuls moments où je l'ai vu un peu combatif, c'était pour expliquer son absence politique, pour défendre ses mesures timides, pour chercher à justifier son inaction".

Un gouvernement conservateur s'attaquerait avec énergie à l'inflation,

d'abord en réduisant les dépenses gouvernementales qui sont passées, au chapitre des seuls honoraires de consultants et d'experts, de \$500 millions en 1972 à \$780 millions cette année.

"Je ne conteste pas le fait que le présent gouvernement ait besoin de conseils et d'avis, a dit M. Stanfield, mais je pense que lorsque les honoraires de conseillers auprès du gouvernement du Canada dépassent le budget du ministère des Anciens combattants, il est clair que ce dont ce pays a besoin n'est pas plus de conseils, mais d'un nouveau gouvernement."

En fait, la seule tentative d'économiser les derniers publics de la part de M. Trudeau, c'est de diminuer le personnel et l'efficacité du Contrôleur général chargé justement de vérifier les dépenses gouvernementales.

M. Stanfield a d'autre part rappelé que la commission parlementaire sur les prix et les revenus, dont les activités ont coûté \$5 millions aux contribuables, avait déposé un document traçant les grandes lignes d'un programme d'urgence contre l'inflation. Ce document n'a toujours pas été rendu public.

"Si le Premier ministre veut être franc avec le peuple canadien, s'il veut que tout soit clair, s'il veut qu'on discute des véritables enjeux, qu'il fasse donc connaître le contenu de ce document."

## Trudeau fournit des chiffres et ridiculise les conservateurs

Par ANDRÉ BELLEMARE

TORONTO (PC) — Le premier ministre Trudeau a été acclamé par plus de 3,000 personnes, hier soir à Etobicoke, en banlieue torontoise, où le chef du gouvernement a ridiculisé une fois de plus les conservateurs et leur proposition de geler les prix et les revenus comme moyen de combattre l'inflation.

Présenté comme "l'homme des quatre saisons, l'homme de tout le Canada", par le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Alastair Gillespie, de nouveau candidat dans ce comté, M. Trudeau a fourni, pour la première fois dans la campagne, des chiffres démontrant que le gouvernement libéral a réussi, plus que tout autre pays de l'OCDE, à contenir l'inflation dans des proportions "raisonnables" et à créer plus d'emplois.

## Raymond Grenier dans Drummond?

MONTREAL (PC) — M. Raymond Grenier, reporter de la Société Radio-Canada à Londres, a demandé lundi un congé sans solde pour lui permettre de briguer la candidature conservatrice aux élections fédérales du huit juillet prochain.

M. Grenier se présenterait dans le comté de Drummond, mais les modalités de sa candidature n'ont pas encore été finalisées.

M. Florian Toutant, organisateur du parti au Québec, ne pouvait pas encore lundi soir confirmer ou infirmer la candidature de M. Grenier.

## Blessé dans un accident de moto

Un jeune homme d'une vingtaine d'années, M. Douglas Miller, a été blessé lorsque la moto qu'il chevauchait a heurté une automobile à l'angle des rues King et Dépot vers 11 heures 30 hier soir.

M. Miller a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke par les ambulanciers de la maison Gérard Monfette Inc. et, outre un choc nerveux, ne souffrirait que de quelques contusions aux jambes et au visage. La moto qu'il conduisait serait une perte totale.

Aujourd'hui

- Kissinger: mission terminée page 10
- Turner soutient son budget page 33
- Lewis chez les conservateurs page 32



Nous avons enlevé Stanfield, et nous voulons une rançon de \$5,000!... disons \$500?... \$250?...

Persiflage

Un fusil à deux coups?

Le problème est de taille: est-il préférable de tirer avec la petite "22", ou de tirer sur la petite "22"?  
Jean-De-La-Lune



(page 28 et 36)

# Centre-ville: déchéance ou renouveau?

La cité de Sherbrooke a demandé au Centre de recherches et d'innovations urbaines de l'Université de Montréal de faire une étude complète sur le projet de revitalisation du centre-ville. Cinq dossiers sectoriels et deux dossiers d'ensemble ont été produits à ce jour par le CRIU. La Tribune présente une série d'articles donnant les grandes lignes de ces différents dossiers.

## La population doit être à la base de tout projet de revitalisation

Par André Prefontaine

**SHERBROOKE** — La présence d'industries et de voies ferrées au centre-ville constitue un anachronisme qu'il importe de corriger dans les plus brefs délais du fait que ces activités occupent 40,4 pour cent du territoire dans le centre-ville et que cette occupation massive ne correspond plus à l'importance de ces fonctions pour le centre-ville.

Voilà un des exemples les plus frappants de mauvaise utilisation des sols qu'a relevé le Centre de recherches et d'innovation urbaines dans son étude sur "l'occupation des sols" dans le centre-ville de Sherbrooke.

Cette étude, de 144 pages, indique que l'occupation des sols est le résultat d'un processus d'ajustements. Ce processus est composé de trois cycles distincts dans le temps: la dépréciation, le renouvellement et l'adaptation des nouvelles structures à des fonctions différentes.

Or, souligne le rapport, ce processus d'ajustement n'a pas fonctionné dans le centre-ville de Sherbrooke, ou du moins fonctionne-t-il à un rythme dangereusement lent. Le vieillissement des structures dans le centre-ville devient de plus en plus évident et ce vieillissement devrait normalement se traduire par un processus de remplacement des immeubles désuets, ce qui n'est présentement pas le cas.

De plus, cette tendance au non-remplacement se voit accentuer par une série d'amendements au règlement de zonage qui permet l'établissement d'hôtels, de centres commerciaux et d'édifices à bureaux en dehors du centre-ville qui voit alors lui échapper une foule d'activités qui lui revenaient historiquement. Ceci implique une nouvelle concurrence pour le centre-ville qui ne possède pas les moyens de s'ajuster au besoin de remplacement des vieilles structures qui se manifeste alors de façon évidente.

A mesure que le centre-ville perd sa fonction de centre stratégique de la ville de Sherbrooke suite à l'établissement hors de ses limites d'activités qu'il ne peut concurrencer, la population de ce quartier émigre vers d'autres parties de la ville ou la vie est plus attrayante et où le milieu s'est renouvelé. Hors, comme le fait remarquer le rapport du CRIU, la population doit être à la base de tout projet de revitalisation du centre-ville et si la population quitte le quartier, alors il ne sert à rien de tenter de le revitaliser. Depuis dix ans, la population a baissé de 28,6 pour cent dans le centre-ville et cette tendance va en s'accroissant, ce qui met en relief l'importance d'enrayer le plus rapidement possible cet exode. La population qui reste actuellement au centre-ville a une moyenne d'âge très élevée et une faible productivité.

De plus, la piètre qualité de l'environnement au centre-ville ne constitue aucunement un attrait pour ce quartier. Les industries exercent un effet néfaste sur le milieu, les voies ferrées défigurent le paysage et la quantité d'espace vert se situe en dessous du minimum acceptable et de la moyenne de la ville selon le CRIU. Ceci implique donc l'obligation de rendre le centre-ville plus attrayant

si on veut y conserver un niveau de population acceptable.

Piètre qualité de bâtiments

Si la qualité de l'environnement n'est pas bonne, celle des bâtiments pour sa part, laisse encore plus à désirer. Plus de 50 pour cent des bâtiments datent d'avant 1930, ce qui explique souvent l'impossibilité de construire en hauteur dans le centre-ville même si le sol le permet. Le rapport du CRIU mentionne aussi que le centre-ville constitue le quartier de la ville où la détérioration des bâtiments s'avère la plus évidente.

Une proportion de 33,6 pour cent des bâtiments au centre-ville ont été jugés comme mal entretenus par le CRIU qui rapporte que certains ne sont entretenus que de l'extérieur et que la structure en elle-même ne vaut pratiquement rien.

Hors même à cela, la valeur foncière des terrains et des immeubles au centre-ville demeure très élevée, ce qui fait de cette partie de la ville un second marché foncier selon le CRIU qui précise que seules des activités rentables peuvent s'y installer. Le rapport souligne cependant que la haute valeur foncière remarquée au centre-ville est actuellement menacée par le nombre croissant d'implantations hors de ce secteur et par la saturation de plus en plus évidente du secteur tertiaire, ce qui rend la possibilité de changements de plus en plus distante, d'où le besoin d'une intervention vigoureuse par la ville, du fait que le secteur privé provoque très rarement un processus de changement.

Plus grande prudence

La revitalisation devrait, selon le CRIU affecter le plateau Marquette et le centre des affaires très vigoureusement alors qu'une plus grande prudence s'avérerait nécessaire dans les secteurs résidentiels où une rénovation reprendrait davantage aux besoins et qu'une reconstruction massive qui ne viendrait qu'hausser le coût des loyers dans cette partie de la ville.

Le rapport sur l'occupation des sols mentionne aussi qu'il s'avère de première importance non seulement de conserver mais de concentrer les activités administratives et publiques dans le centre-ville et plus spécialement sur le plateau Marquette.

Le CRIU termine cette portion de son étude en affirmant que s'il ne se manifeste pas de changements dans la présente trame d'utilisation des sols dans le centre-ville, il serait bientôt trop tard pour agir et que la situation présente de ce secteur de la ville ne pourrait aller qu'en décroissant.

Rappelant le besoin d'interventions publiques dans la revitalisation, le CRIU déclare qu'il faut répondre à une question importante avant d'engager des fonds dans une telle entreprise. Voici la question:

Dans quelle mesure le bien-être du centre-ville correspond-il au bien-être de la population qui devra payer la note pour des travaux coûteux? En fait, qu'elle est la relation entre les besoins des propriétaires du centre-ville et ceux de la collectivité sherbrookoise?

## Le parc St-Alphonse visité par des vandales

Par Pierre St-Jacques

**SHERBROOKE** — Le parc St-Alphonse, situé à l'angle des rues Argyle et Vermont, à Sherbrooke, a connu en fin de semaine sa seconde épreuve de vandalisme.

On sait que présentement la ville de Sherbrooke dépense d'importantes sommes d'argent pour l'aménagement des parcs St-Alphonse et Marin afin d'offrir à ses citoyens des endroits aussi plaisants que bien équipés pour leurs loisirs.

Mais voilà que des êtres d'égales viennent tout vider sans dessus-dessous et la bâtisse de la piscine St-Alphonse a été le théâtre d'actes inconscients et "innocents" pour la seconde fois en quelques semaines.

La première visite

A leur première visite, les vandales avaient pénétré à l'intérieur de la bâtisse qui renferme le bureau de la caissière, les salles de déshabillage, les douches, les machines propres au fonctionnement de la piscine et diverses pièces d'équipement, en brisant plusieurs fenêtres.

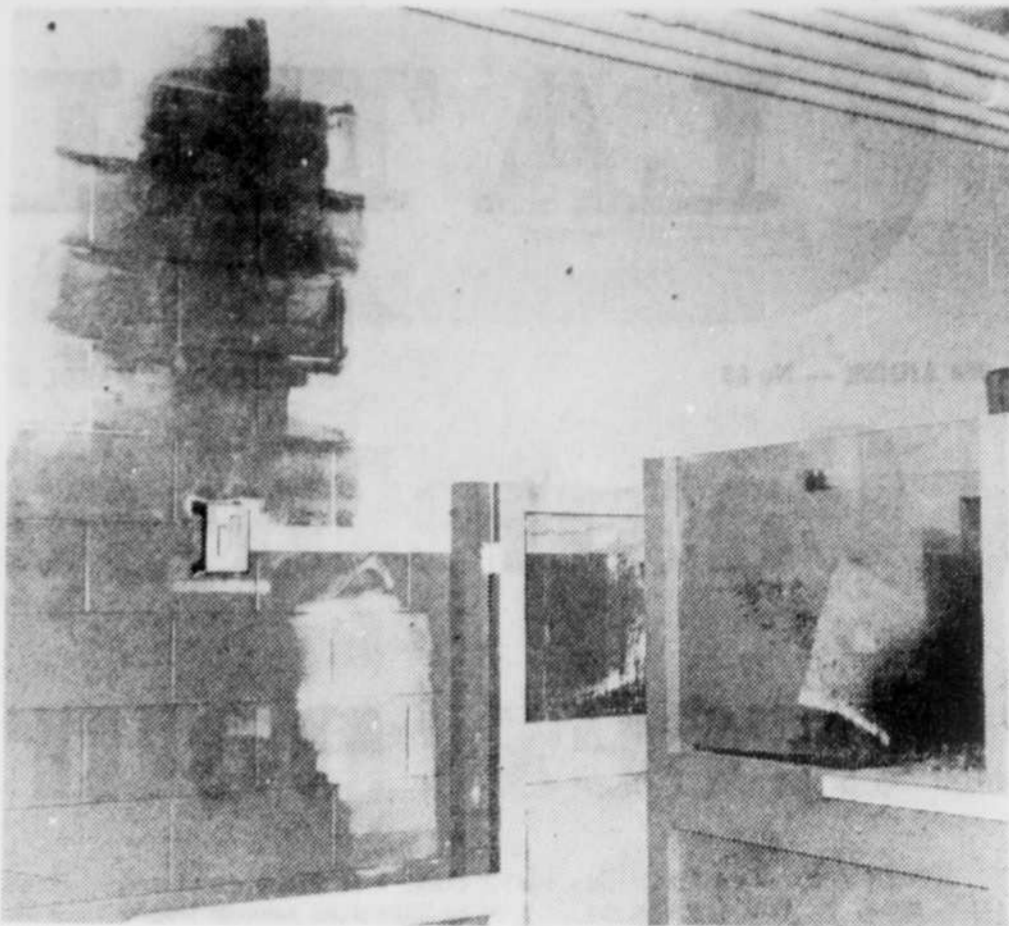
Une fois à l'intérieur, les "sans-cœur" ont aspergé les murs de peinture de gouddron tout en brisant diverses pièces d'équipement, notamment les boîtes qui protègent "l'oeil magique" qui sert à déclencher le système de douches.

La seconde visite

En fin de semaine, alors que les peintres avaient terminé l'intérieur de la nouvelle aile de la bâtisse, des vandales ont franchi la clôture qui forme l'enceinte réservée à la piscine pour briser un carreau et pénétrer à l'intérieur de leur "proie".

Il est impossible de définir l'âge des vandales car l'ouverture produite par le bris du carreau pouvait livrer passage aussi bien à un enfant qu'à un adulte.

Lors de cette visite, les malotrus s'en sont donnés à cœur joie en barbouillant de



De la peinture bleue sur de la peinture blanche et de la blanche sur de la bleue, telle est une partie du travail d'un groupe de vandales qui a envahi la nouvelle aile de la bâtisse de la piscine du parc St-Alphonse. Les dommages sont relativement élevés. (Photo La Tribune par Royal Roy)

peinture blanche la section des murs peintes en bleu et vice-versa.

Par la suite ils ont fracassé de nouveau les boîtes contenant l'oeil magique propre à faire fonctionner les douches.

Enfin, les vandales ont peinture les vitres du guichet de l'enceinte réservée au caissier, les portes qui conduisent à la nouvelle aile de la bâtisse, les portes des salles de toilettes, les lavabos.

Tout recommencer

Si on désire redonner à l'intérieur l'éclat et la propreté qui y régnait avant la visite des grotesques individus, un peintre qui travaille au parc St-Alphonse, a déclaré qu'il faudrait tout recommencer le travail de peinture; c'est-à-dire

faire des retouches et repasser partout sinon il en restera toujours quelque chose.

Les dommages causés sont donc relativement élevés et le temps qu'il en coûtera pour réparer ce chef-d'oeuvre de sauvagerie empêchera-t-il l'ouverture de la piscine dans les délais prévus?

Le citoyen paye; la ville veut que le citoyen jouisse de son argent; et le vandale détruit.

Il va sans dire que pour éviter la répétition de tels actes, une surveillance plus adéquate devra être effectuée aux alentours du parc surtout les fins de semaine...

### VENTE D'ABANDON DES AFFAIRES

**\$20,000**

DE BELLE MARCHANDISE À ÉCOULER

STOCK RÉCENT DE CHAUSSURES POUR DAMES

TOUT DOIT ÊTRE VENDU

**20 à 75% DE RÉDUCTION**

**ROGER GINGUES**

304 OUEST, RUE KING, SHERBROOKE

### LOCATION



Accessoires ménagers  
**G. DOYON T.V.**  
1115, rue Conseil

### Cours intensif en relations industrielles

**SHERBROOKE** — En coopération avec la Chambre de commerce du Québec, la Chambre de commerce de Sherbrooke organise un cours intensif en relations industrielles au cours de la fin de semaine des 7, 8 et 9 juin prochain.

Assurée de la participation du professeur Pierre Gaza, de la faculté d'Administration de l'Université de Sherbrooke, la Chambre de commerce escompte intéresser à ce cours les chefs d'entreprises désireux de parfaire leurs connaissances dans le champs des relations industrielles.

Le cours se donnera au CEGEP de Sherbrooke à compter du 7 juin au soir.

### LOUEZ

NETTOYAGE À L'ASPIRE À LA VAPEUR  
569-9548

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.  
2456 ouest, rue King - Sherbrooke

### LOUEZ DE TOUT 569-9548

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.  
2456 ouest, rue King

### POUR INSTALLATION ET REPARATION DE DALLES

consultez **MAURICE BERGERON**  
ENTREPRENEUR FEBLANTEUR  
Chauffage au charbon  
Filtration d'air  
Ventilation et déshumidification  
Tel: 563 5855 — 569 8579

## MES AIDES VOUS OFFRENT L'AUBAINE DU MERCREDI SUR LE DINER

PRIX D'AUBAINE  
**\$1.34**  
PRIX HABITUEL \$1.85  
ÉPARGNEZ 51¢



3 morceaux de délicieux Poulet Frit à la Kentucky  
Des frites dorées  
Salade de chou crémeuse  
Un morceau de pain.

### Poulet Frit à la Kentucky

Colonel Sanders et ses aides le font "bon a s'en lecher les doigts"

## La Villa du Poulet "PAT'S"

SHERBROOKE: 1465, King O., et 665, Conseil  
THETFORD MINES: 31, boul. Smith Sud  
LENNOXVILLE: Restaurant Charles Inc., 116 Queen  
GRANBY: 703, rue Principale  
ST-GEORGES: 1550 ouest, 1ère Avenue  
MAGOG: 50 nord, Merry  
COATICOOK: 379, rue Child  
COWANSVILLE: 1533, rue Sud



Me Claude Beauvive

### Nouveau président des notaires

**SHERBROOKE** — Me Claude Beauvive, de Sherbrooke, a été élu président de l'Association des notaires du district de St-François.

Il succède à Me Charles Samson.

M. Beauvive sera secondé par Me Vincent Thibodeau, vice-président, ainsi que Mes Michel Lamoureux, de Sherbrooke, et Henri Gerin, de Coaticook, conseillers.

Me Jean-Marc Audet a été réélu secrétaire-trésorier de l'association.



MARDI, 28 MAI: Cercle Codere, chez Mlle Lucienne Laine, 410 Vimy, App. 2, 20 heures (le travail sera présenté par Mme Anita Laverdure).

MARDI, 28 MAI: Présentation de la mission du Pérou par les soeurs Missionnaires Notre-Dame des Anges, suivie de diapositives, à SERCOVIE, 500 rue Murray, 19h.30.

MARDI, 28 MAI: Unité sanitaire St-Sacrement et Marie-Reine-du-Monde, de 14 heures à 16 heures, (cliniques de périculture et d'immunisation).

## Plusieurs centaines de personnes attendues au méchoui des anciens

**SHERBROOKE** — Plusieurs centaines d'anciens du Séminaire de Sherbrooke sont attendus à la rencontre amicale et au méchoui de samedi.

C'est ce qu'a indiqué hier Me Roch Fournier, relationniste de l'Association des anciens.

Le souper champêtre, dont les profits seront consacrés à l'achat d'équipement sportif pour les collégiens, aura lieu sur le terrain adjacent à la cour du séminaire.

Les responsables de cette organisation sont le Dr Emile Bruneau ainsi que MM. Jos

Bolduc et Bruno Michel. Trois cents personnes avaient assisté au méchoui de l'an passé.

Le repas sera servi dans le séminaire advenant une mauvaise température.

Les responsables invitent les anciens du cours classique et du commercial et leurs épouses.

Les anciens et leurs amis peuvent porter à cette occasion la tenue de ville ou de sport.

Me Fournier demande aux anciens de répondre au plus tard mercredi. La rencontre amicale, qui débutera à 16 heures, sera agrémentée d'un orchestre bavaois de six musiciens.

Le menu du souper, prévu pour 18 heures, comporte des hors d'oeuvres, de l'agneau et du chapon rôtis sur la broche, des fèves au lard cuites, des pommes de terre en robe des champs, etc...

### Coupable d'une accusation réduite

**SHERBROOKE** — Gérard Lessard, âgé de 24 ans et demeurant à Sherbrooke, a admis sa culpabilité sur une accusation réduite de recel d'objets divers de \$1,768.

Sa sentence a été remise au 5 juin et attendant la confection d'un rapport sociologique à son sujet.

Lessard avait fait son aveu devant le juge Benoît Turmel de la cour des sessions après avoir changé d'option devant l'hon. juge Carrier Fortin de la cour d'assises.

Le ministère public est représenté par Me Pierre Boily tandis que Me Michel Quintal assiste le prévenu.

Lessard était d'abord soupçonné du cambriolage d'un appareil stéréophonique, d'une ciné-caméra, de Walkie-Talkie, de montres et de bijoux d'une valeur de \$1,768 chez M. Laval Jacques Chirac (bio portrait)



### Distribution massive

La section locale de l'Armée du salut distribuera à partir d'aujourd'hui cinq tonnes de vêtements, chaussures et meubles. Il s'agit de la plus importante distribution du genre pour cet organisme en une seule occasion. Les articles distribués représenteront plusieurs milliers de dollars. Sur cette photo, l'officier de bien-être Arthur Laforêt complète la classification des vêtements au local du 175 nord rue Wellington. (Photo La Tribune, par Royal Roy)



MEUBLES  
LAMPES  
BIBELOTS  
DRAPERIES  
TAPIS

**NW DÉCOR**  
L'ÉLEGANCE EN DÉCORATION  
**National Wallpaper & Paints**  
156 nord, rue Wellington - Sherbrooke, P.Q.

PHARMACIE  
**Gilles Savard**  
569-9348  
Pour vous madame — Esthéticienne, visagiste à votre service

Centre de location **FABI inc.**  
NOUS LOUONS PRESQUE TOUT  
LOCATION — REPARATION  
SERVICE — REPARATION  
906, King Ouest  
569-9641 — SHERBROOKE

**Carnet Wellington**  
king  
REDIGE EN COLLABORATION

Projet de loi sur la langue

# C'est au milieu des Affaires qu'il revient d'éclairer les législateurs

(selon Claude Aubin)

Les Sherbrookoïses risquent de se faire psychanalyser à qui mieux mieux au cours de la présente campagne électorale puisque le Dr Alexandre Kindy, candidat conservateur, est psychiatre et que l'un de ses adversaires, le Dr Hubert Wallot, termine une deuxième année de spécialisation en psychiatrie.

Une nouvelle faisait état dernièrement d'une brochure lancée par le CRD sur l'Office de mise en marché de l'amiante... deux syndicats ont financé conjointement cette brochure dont le Syndicat des métaux de Thetford qui est affilié à la Fédération des travailleurs du Québec et non à la CSN tel qu'indiqué par erreur...

Après trois ans d'efforts inouïs, d'achats d'équipement de toute sorte, d'entraînement intensif, de sacrifices surhumains, Serge Breton a réussi l'impossible... il a vaincu au badminton son adversaire de toujours, Pierre Leblanc... après un tel exploit, Serge songerait à prendre sa retraite...

L'enterrement de la télévision communautaire a été, semble-t-il, un "gros enterrement" où plus de 200 personnes ont "rit" la mort de cette télévision... Pour comprendre, il faut demander aux organisateurs les condamnations qui ont suivi le jugement des responsables de ce "désastre" soit le CRTC, la Régie et le canal 11...

Plusieurs gens de l'extérieur de Sherbrooke s'interrogent à savoir si les souris vertes seront en mission durant le Festival des Cantons... un lecteur qui a téléphoné à La Tribune a souligné que lui et plusieurs autres "vivraient de bord" à la seule vue d'une souris verte que ce soit jeudi, vendredi ou samedi prochain...

Les gens qui sont à la recherche du numéro civique 400 rue Marquette, à Sherbrooke, ne le trouveront jamais... à moins de savoir que ce numéro est celui du nouveau quartier général de la police... serait-ce que cette nouvelle bâtisse pousse l'orgueil au point de croire que tous les gens savent que le numéro 400 de la rue Marquette est le sien... et que par conséquent, il n'est pas nécessaire de l'indiquer adéquatement...

Les responsables du Rallye Tiers-Monde tiennent à souligner publiquement leur appréciation de l'excellent travail fait auprès des marcheurs par plusieurs secrétaires d'école... en précisant que c'étaient des filles qui travaillaient bien...

Mme Carmen Déziel de Sherbrooke est fière de sa chatte persane qui vient de remporter le titre de "meilleur chat" lors d'un concours de race féline... la chatte de Mme Déziel s'est classée première sur 250 chats venus de tous les coins du Canada et des États-Unis...

La Fraternité des malades de Sherbrooke organise un voyage au Cap-de-la-Madeleine pour le 15 juin... les malades qui désirent faire partie du voyage devront faire connaître leur souhait aux organisateurs avant le 8 juin...

Me Pierre Boily rêve de dénicher une ferme qui soit installée en montagne, parsemée d'étangs poissonneux et occupée par des chèvres et des abeilles...

Le thème de la prochaine assemblée générale du Syndicat des avocats du district de St-François, qui est inopérant ou presque, serait "Chantons et dansons"...

M. Gérard Pelletier est le responsable de la vente des chandeliers pour le Festival des Cantons, et non les scouts, comme c'était annoncé dans la page du Festival de vendredi dernier. Les scouts s'occupent exclusivement de la vente des tag day et des macarons, et le centre de distribution est situé au 375 de la rue Parc. Mme Descôteaux en est la responsable.

SHERBROOKE — Parlant à titre personnel à l'assemblée générale annuelle de la Chambre de commerce de Sherbrooke, le président de la Chambre du Québec a incité ses collègues canadiens "au calme et à ne pas jeter d'huile sur le feu" dans le contexte de l'étude du Bill 22 à l'Assemblée nationale du Québec.

Reprenant en cela les propos qu'il tenait la veille à la fédération des chambres ontariennes, à Hamilton, M. Claude Aubin remarquait hier que "les opinions les plus violentes ont été les premières à se manifester, pour la plupart au sujet de la langue d'enseignement... et que ces opinions avaient donné dans l'émotivité".

Selon Claude Aubin, "il nous revient à nous, du Québec, nous du milieu des affaires, qui vivons ce problème et en connaissons les éléments, d'éclairer nos législateurs pour en venir à trouver un équilibre qui assure le progrès de notre province et de notre pays; et ce progrès doit être envisagé d'un triple point de vue, soit économique, social et culturel".

Plongeant toujours dans l'actualité,

## Nouveautés au congrès de l'ACEE

SHERBROOKE, (YR)—L'Association catholique des enseignants de l'Estrie espère une forte participation des professeurs au congrès annuel du 1er juin, au cours duquel il se prendra des décisions importantes concernant l'orientation de l'organisme et également au cours duquel il sera suggéré des mesures pour assurer facilement un quorum nécessaire à rendre les décisions légalement valables.

Ce congrès des enseignants sera marqué par quelques nouveautés. Ainsi, pour la première fois, l'on verra apparaître le cahier des recommandations, de même que le rapport du conseil d'administration relié dans un format commode pour ce genre de rencontres.

Un changement de formule

Face à la faible participation des enseignants à ce congrès, les membres du conseil d'administration entendent également proposer des amendements aux règlements, à être ratifiés par les membres, qui permettront que l'on tiennent les congrès en se basant, pour le quorum, sur la représentation par délégation.

Cette formule n'exclura toutefois pas la participation des membres, qui pourront assister et intervenir, sans avoir droit de vote.

Le congrès portera sur la lutte de l'enseignant comme travailleur de l'enseignement, comme salarié et sur la participation sociale de ce dernier.

La journée sera aussi marquée par l'élection de membres de l'exécutif.

Le président de la Centrale des enseignants du Québec, M. Yvon Charbonneau, sera présent pour le congrès.

Afin de garder le caractère consultatif des membres, l'Association catholique des enseignants de l'Estrie aura recours à des référendums, plutôt qu'à des congrès généraux, pour consulter les membres de la base, selon les nouvelles structures proposées.

Le président de l'organisation du congrès, M. Robert Gagné, a précisé que tous les services ont été mis sur pied pour assurer une participation importante. Repas fournis gratuitement, garderie et autres services.

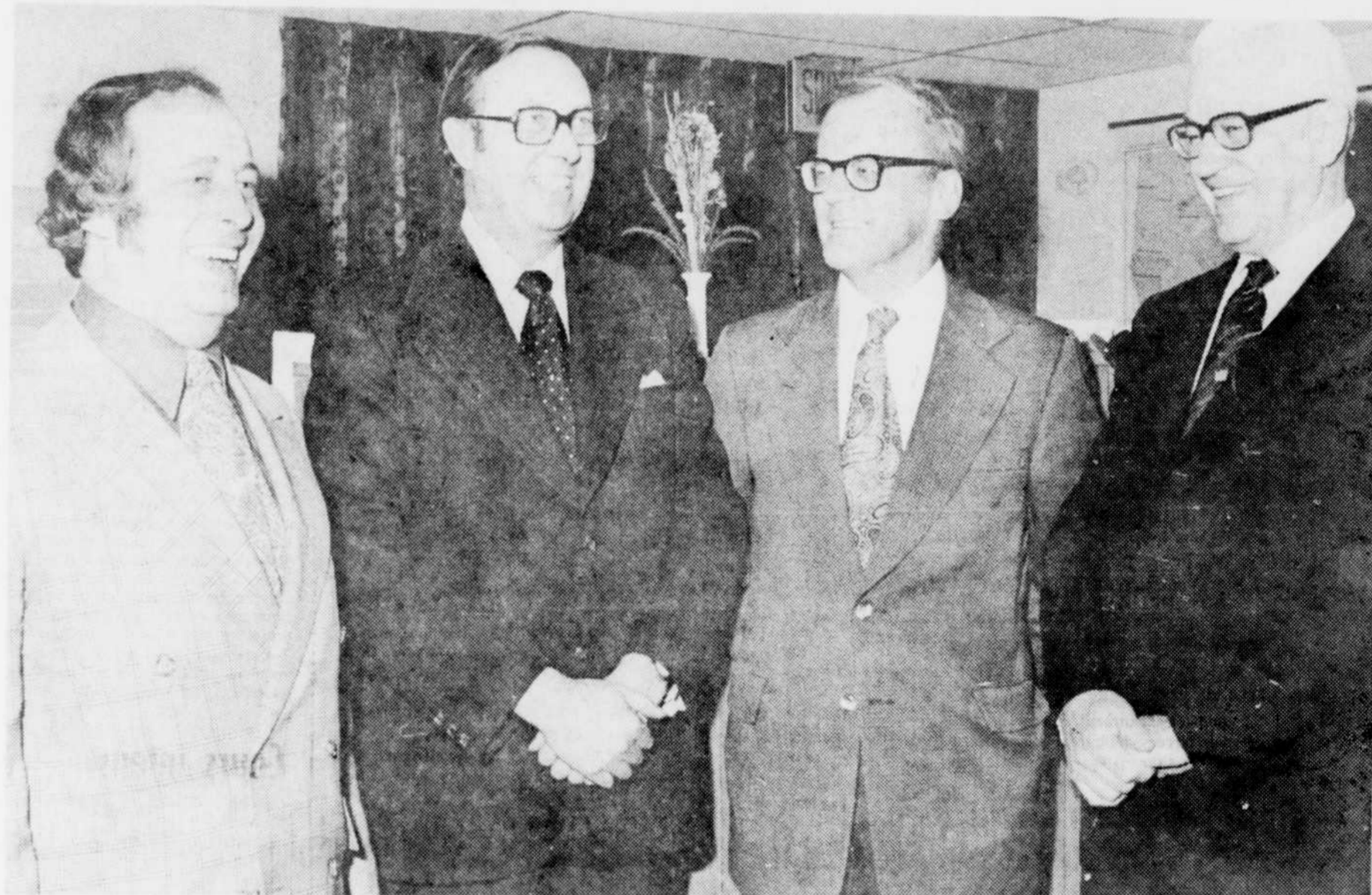
Le congrès veut consulter les membres sur des points essentiels pour la bonne marche de l'organisme et les organisateurs insistent sur le besoin pour les enseignants d'être là.

M. Aubin devait aussi aborder les questions économiques que sont l'inflation, les profits des compagnies et le financement des entreprises en vertu du projet de loi C-20 resté sur la table des Communes par suite du déclenchement de l'élection du 8 juillet prochain, un sujet qu'il ne devait pas aborder hier à Sherbrooke.

Père Emile Bouvier  
Au cours de l'assemblée générale annuelle de la Chambre de commerce locale, le Père Emile Bouvier s.j., jusqu'à ce jour vice-président de l'organisme, a été élu président pour l'année 1974-75.  
Il succède à l'architecte Louis Faucher, qui officiait au cours du dernier

terme.  
Dans son discours d'acceptation, Emile Bouvier n'a pas manqué de rappeler la création toute récente du Conseil des hommes d'affaires québécois, à Lévis, pour réfléchir en compagnie de son auditoire sur la motivation qui justifie son appartenance à la Chambre de commerce du Québec.

Et plus particulièrement sur le plan local, Emile Bouvier a indiqué à des journalistes qui l'interrogeaient sur le mode d'action de la Chambre aux affaires locales et municipales que son groupe n'agirait pas comme un "chien de garde" qui hurle fort, mais bien comme un mouvement qui travaille fort au progrès de son milieu.



Le président de la Chambre de commerce du Québec s'est retrouvé hier à Sherbrooke en compagnie de dirigeants de la Chambre locale. Sur la photo, on retrouve Claude Aubin en compagnie de Louis Faucher, président sortant de charge, à sa gauche et, à sa droite, Yvon Sirois, ex-président de la Chambre et Emile Bouvier (à l'extrême droite de la photo), nouveau président de l'organisme.

## Les droits des syndiqués passent avant l'argent

SHERBROOKE, (YR)—La Fédération des employés des services publics (CSN) a tenu une réunion de deux jours de son bureau fédéral, qui groupe quelque 100 délégués, représentant 55,041 membres et 256 syndicats.

Le bureau fédéral est l'organisme de la Fédération qui prend les décisions entre les congrès.

Il est aussi du rôle de la Fédération de décider de la façon dont les services techniques sont fournis aux membres. Le budget total atteint \$550,000 pour un an.

Autres décisions

Le bureau fédéral de la Fédération des employés des services publics (CSN) a par ailleurs décidé des politiques générales de la Fédération, concernant, entre autres choses, la réouverture des négociations sur l'indexation du coût de la vie aux salaires, de même que sur un programme d'éducation syndicale des officiers de chacun des syndicats.

Le bureau fédéral a également étudié les propositions du ministre du Travail concernant les amendements au code du travail prévoyant la création de conseils de conciliation.

Le bureau fédéral s'est prononcé contre l'établissement de ces conseils de conciliation, tant pour déterminer les services essentiels en cas de grève que sur le contenu des conventions collectives de travail, qui ne peuvent que limiter l'efficacité de l'action syndicale lors des négociations. Il est ajouté que les patrons sont les seuls intéressés à ce qu'un tiers intervienne pour limiter les droits des principaux intéressés en cas de conflit ouvrier.

Des études sont aussi présentement en cours pour faire face aux problèmes émanant de la diversité des syndicats affiliés à la Fédération. La Fédération veut atteindre à une plus grande unité dans l'action.

Jeune femme légèrement blessée

SHERBROOKE — Un jeune dame a été légèrement blessée, hier soir, lorsque la motocyclette qu'elle chevauchait en compagnie de son mari a heurté l'arrière d'une automobile.

Il s'agit de Mme Johanne Bégin, demeurant au 2008, rue Dubreuil, à Sherbrooke. Mme Bégin a été blessée aux jambes, mais elle a pu regagner son domicile après avoir reçu les premiers soins à l'Hôtel-Dieu où elle avait été conduite par les ambulanciers de la maison Monfette. Pour sa part, M. Christian Bégin n'a subi que des blessures mineures et il ne s'est pas rendu à l'hôpital.

L'accident est survenu vers 19 heures, hier soir, lorsqu'une automobile circulant rue Kingston a effectué un virage rue Jogues. C'est à ce moment que la moto montée par le jeune couple a accroché l'arrière de l'automobile.

Présentation de l'étude sur l'affectation des sols

SHERBROOKE — Hier soir, sur invitation spéciale, quelques dizaines de personnes ont assisté à la présentation des résultats de l'étude sur l'affectation des sols dans le grand Sherbrooke, une étude préparée par le Centre de recherches et d'innovation urbaines de l'Université de Montréal.

Présidee par le conseiller Antonio Pinard, la soirée d'information a été animée par deux des chercheurs de l'Université de Montréal, Robert Robert et Lawrence Desrosiers, les responsables de l'équipe de travail.

Dans la série de documents présentés par le CRU (Centre de recherches et d'innovation urbaines), les techniciens présentaient hier soir les deuxième et troisième parties du travail qui leur avait été commandé par la cité de Sherbrooke, après que celle-ci se fut engagée dans un processus de planification continu plutôt que de simplement réviser son plan directeur du début des années 1960.

La deuxième partie du travail faisait une étude sur les besoins pendant que la troisième partie donnait les résultats de l'ensemble de l'étude.

Les documents remis hier soir pour être éventuellement tablés dans les différentes municipalités du territoire analysé ou ils serviraient d'orientation et de plan d'action étaient accompagnés d'une série de six cartes géographiques faisant bien voir l'allure actuelle et éventuelle du territoire du grand Sherbrooke.

Le document doit maintenant revenir à la table du conseil de ville de Sherbrooke pour dépôt officiel.

# Le tribunal ordonne aux employés de la Biltrite de cesser le piquetage

Par Jacques Lemoine  
SHERBROOKE — L'American Biltrite (Canada) Ltd a obtenu une injonction provisoire jusqu'au 4 juin contre l'Association des employés de Caoutchouc de Sherbrooke Inc, qui avaient débrayé dans le but d'obtenir un réajustement de salaire.

Cette ordonnance a été émise hier par l'hon. Juge William Mitchell, de la cour supérieure.

L'injonction ordonne au syndicat (affilié à la CSD), ses administrateurs et aux membres de cesser toute forme de piquetage aux abords de la manufacture de la rue Bank.

La compagnie était représentée par Me Albert Gobeil tandis que Me Luc Racicot assiste les syndiqués.

L'injonction défend aux travailleurs d'empêcher le libre accès à l'entreprise qui emploie 525 personnes, dont 367 font partie de l'association.

La compagnie avait invoqué dans sa requête que le syndicat

poursuit une grève illégale, lui cause un préjudice grave et compromet son existence.

On a reproché, entre autres, aux syndiqués d'avoir le 23 mai interdit l'accès de la manufacture aux contremaîtres, aux techniciens de laboratoire et aux livreurs.

Selon les faits relatés à l'appui de la requête:

L'American Biltrite fabrique ici des produits à base de vinyle et de caoutchouc, tels que revêtements de plancher, talons de soulier, boyaux d'arrosage, etc.

Elle emploie de façon globale 525 personnes, dont la majorité sont syndiqués.

L'Association des employés du caoutchouc est signataire d'un contrat de travail liant les parties depuis le 13 septembre 1972 jusqu'au 14 septembre 1975.

Cette convention ne contient aucune clause autorisant une révision des clauses.

Les employés ont quitté le 16 mai les lieux du travail sans motif, sans excuse et sans justification légale.

Les opérations normales de la compagnie ont repris le 20.

Les employés ont débrayé à nouveau le 22 mai et ont établi une ligne de piquetage.

C'est ce piquetage qui devra disparaître en vertu de l'ordonnance de l'hon. juge Mitchell.

D'un autre côté, un porte-parole du syndicat a expliqué que l'American Biltrite avait refusé par écrit et verbalement de réajuster les salaires avec la hausse du coût de la vie.

Il a noté que les travailleurs du textile locaux avaient obtenu une augmentation de huit pour cent plus un montant forfaitaire de \$125.

La compagnie demandera le 4 juin que l'injonction devienne interlocutoire.

MERCERIE **lafleur**  
Tél: 569-5278  
470 TERRAIL SHERBROOKE

VESTONS SPORT DERNIER CRI **3495**  
à partir de

PANTALONS Tricot de polyester lavable **995**  
à partir de

Nos prix n'influencent jamais la qualité

LA PAGE ÉDITORIALE

# Le jeu des abstentions

Emmurés dans une option politique tracée pour la défense farouche des intérêts des Québécois, les stratèges du parti souverainiste de M. René Lévesque espèrent modifier l'issue de l'actuelle campagne électorale à leur avantage, selon une logique qui s'avère fort discutabile. Obligés de défendre l'idéal de la souveraineté politique des Québécois à l'intérieur d'un système confédéral toujours en vigueur, les indépendantistes se voient forcé d'intervenir sur tous les plans. Ils s'acharment, avec raison, contre le gouvernement Bourassa et sa législation linguistique fort boiteuse. Ils dénoncent son arrogance et son irrespect de l'opposition et du peuple, revendiquant plus d'attention et de temps pour soumettre leurs critiques et leurs questions à l'Assemblée nationale, plus de respect de la démocratie dans un parlement trop majoritaire.

Le Parti Québécois, même s'il opère comme parti provincial, ne peut limiter son action à cela. Les élections fédérales lui fournissent l'occasion de jouer un rôle à l'échelle nationale, rappelant à tous les Canadiens que le sort du Québec et du parti libéral fédéral sont liés désormais à l'implication du PQ dans le jeu politique. De fait, ce parti figure nettement comme le cinquième concurrent dans la course électorale actuelle. Un concurrent qui ne cherche qu'une chose: débouter les quatre partis en lice en rendant leur action inefficace sur la terre québécoise.

La consigne commandée par le Parti Québécois à ses partisans de s'abstenir de voter s'inscrit dans la logique de la théorie indépendantiste fondée sur la mort du fédéralisme canadien pour les Québécois. En supposant que cette option tactique ait été mûrement réfléchi par les leaders du parti, elle signifierait donc que, au nom même de la théorie, les partisans de l'indépendance ne doivent pas tenir compte de l'élection fédérale. Leur abstention serait ni celle de ceux qui ne tiennent à rien, par indifférence, ni celle de ceux qui suspendent leur jugement, par incertitude, mais celle de ceux qui refusent carrément l'option fédéraliste, celle de l'inertie tactique. Selon M. Lévesque, les péquistes iront au bureau de scrutin annuler leur vote en utilisant ainsi leur droit de vote contre le régime.

Mais on n'emploie pas son droit de vote contre le régime en ne votant contre personne. Si le Parti Québécois veut vraiment nuire à l'option fédérale, il n'a en réalité qu'un choix dans la province: lutter de toutes ses forces contre les candidats libéraux qui maintiennent à Ottawa la crédibilité de

l'option fédéraliste chez les Québécois. En ce sens, la consigne de l'abstention apparaît bien plus "qu'irresponsable et immorale" comme l'affirmait avec dépit M. David Lewis. Elle ressemble plutôt à une position qui se veut d'abord logique mais a de fortes chances d'être stérile et inefficace. Plutôt que de faire la lutte directement au niveau du vote, en favorisant au besoin, selon les comtés, des candidats capables de diluer l'emprise libérale au Québec, on choisit le point zéro. En votant zéro, on n'enregistre pas un point contre l'ennemi. On génère une sorte de neutralité qui lui sera sans doute favorable.

Le Parti Québécois refuse donc d'entrer de plein front dans le camp ennemi. Les péquistes s'abstiendront de voter pour un candidat de l'un ou l'autre parti fédéral. Cela dit, en supposant que les partisans de M. Lévesque respectent de façon aveugle la consigne qu'on leur impose au nom d'une solidarité qui efface le sens de la responsabilité personnelle.

Mais tout en disant non au vote fédéral de façon à lutter contre le régime sans lutter contre personne, le Parti Québécois se rend bien compte qu'en pratique, il doit tenir compte de l'enjeu politique fédéral dans les luttes qu'il mène ici contre la loi 22.

Au congrès d'Asbestos, M. Jacques-Yvan Morin a recommandé de ne pas tenir pour l'instant de manifestations publiques contre cette loi afin de ne pas donner prise à une renaissance du mythe d'un Trudeau sauveur de l'unité nationale, comme en 1968. D'une part, les péquistes dictent une stratégie d'abstention comme si le gouvernement fédéral n'avait aucune valeur pour le Québec. D'autre part, ils doivent composer avec cette réalité fédérale, cette fois non plus au nom de la théorie mais sur un plan très pratique. Ils s'abstiendront de voter parce qu'ils refusent l'option fédérale. Ils s'abstiendront de manifester parce qu'ils ne peuvent pas négliger cette option menaçante.

La seconde consigne met en lumière l'incohérence de la stratégie anti-fédéraliste du Parti Québécois. Elle peut nous amener à questionner ce parti sur son impuissance possible à affronter sans peur les arguments traditionnels du fédéralisme rentable pour le Québécois. Car en affichant un refus global de la thèse fédéraliste, le Parti Québécois ne réussit pas à faire la preuve circonstanciée de sa totale inconvenance pour le Québec. Pour cela, il lui faudrait accepter de lutter de front contre lui, jusque sur la scène fédérale.

Jean Desclos.

# Bourassa remis en question

De façon très indirecte mais non moins réelle, les événements des derniers jours sur la scène politique provinciale ne contribuent-ils pas à cristalliser dans l'opinion publique une véritable remise en question du leadership de Robert Bourassa à la tête du parti libéral du Québec? On le croit facilement en certains milieux et cette opinion, qui n'est d'ailleurs pas complètement dénuée de bon sens, entrainera probablement plusieurs observateurs à faire davantage de distinctions entre la force du parti politique comme tel et celle de l'individu qui le dirige. Cette distinction demeure fondamentale et favorise une démythification nécessaire de l'image de certains politiciens. A ce titre, l'image de Robert Bourassa trouve de moins en moins de force dans la puissance de son parti et l'exemple ne peut-être mieux choisi présentement pour illustrer la différence entre certains hommes qui font la valeur d'un groupe et d'autres qui s'en servent en fonction de leurs intérêts.

Quelques mois à peine avant les dernières élections, des rumeurs ont circulé dans les milieux politiques et journalistiques au sujet de prétendues dissensions au sein de l'équipe ministérielle. Des noms comme l'Allier, Courvoisier, Choquette et Castonguay, respectivement responsables des Communications, du Travail, de la Justice et des Affaires Sociales, ont été mis sur la sellette à ce moment-là. Tous les ministres concernés ont démenti tour à tour la rumeur mais qui peut affirmer qu'ils ne l'ont pas fait au nom d'une image de cohérence à sauvegarder pour le parti à la veille d'une élection plutôt qu'en fonction d'une conviction personnelle? Comme il n'y a jamais de fumée sans feu, tout ce qui apparaît plausible en politique peut un jour arriver; ce n'est parfois qu'une question de temps. Quand on soulève le voile sur le sujet, à la lumière d'informations plus récentes, il apparaît encore aujourd'hui que Robert Bourassa n'est pas tout à fait le seul maître dans la maison libérale du Québec.

Si, durant la dernière campagne électorale au Québec, la majorité des électeurs ont bien reçu l'image singulière de stabilité et de sécurité qui leur était transmise par Monsieur Bourassa, il se pourrait bien que les libéraux eux-mêmes, surtout au niveau décisionnel, soient les premiers à se rendre compte qu'on ne bâtit pas l'avenir sur la personnalité d'une seule personne. Justement parce

qu'ils sont plus forts que jamais, les libéraux rêvent maintenant de partager ce pouvoir et tout le monde sait actuellement combien il serait préférable d'avoir une Assemblée Nationale moins homogène et moins de députés libéraux sur les bancs arrière. Les plus sceptiques au sujet de l'affaire Paragon, du fluor de la Raynold ou des autres transactions financières du gouvernement avec la belle-famille du Premier Ministre ne sont-ils pas ceux-là même qui doivent en subir l'odieuse sans y avoir participé? Les plus grandes résistances dans cette affaire ne peuvent venir que de l'intérieur des rangs libéraux puisque l'opinion publique doit se contenter d'observer les manœuvres de l'extérieur et de juger sévèrement ceux qui paraissent de stabilité économique et d'intérêt collectif.

D'autres indications nous permettent aussi de croire à une éventuelle contestation ouverte du leadership de Robert Bourassa. Le climat entourant la présentation du bill 22, sur la langue officielle du Québec, est pour le moins défavorable à l'image personnelle du chef libéral. D'une part, le projet de loi est suffisamment mal présenté pour qu'il entraîne toutes les interprétations possibles au sein même du caucus libéral. On a vu un député libéral s'abstenir de voter lors de la première lecture du bill à l'Assemblée Nationale, au moins trois députés anglophones qui ont exprimé publiquement leur désaccord avec le projet de loi dans sa forme actuelle et plusieurs autres qui ont probablement évité de dire ce qu'ils en pensaient pour ne pas faire de chicane. Les libéraux verront aussi d'un très mauvais oeil la commission parlementaire de courte durée qui sera mise sur pied par le gouvernement, Monsieur Cloutier songe à trois semaines, pour recevoir les commentaires du peuple d'autant plus que seuls les organismes pourront s'y faire entendre et non les individus. Les contradictions menacent la baraque libérale de tous les côtés à la fois.

Pour finir le plat, Monsieur l'Allier donne publiquement son appui à un candidat conservateur pour la prochaine élection fédérale. Chacun a droit à son opinion et il est heureux qu'il la communique, cependant, dans les circonstances, cela n'aide pas le chef libéral du Québec. On connaît la proximité des organisations libérales pro-

(Voir Bourassa, p. 33, col. 1)

OPINION LIBRE

# Sécurité et livraison à domicile

En quelques semaines, deux jeunes enfants de Sherbrooke ont été les victimes d'accidents survenus dans des circonstances analogues: des chauffeurs de camions, entrés dans une cour privée pour effectuer leur livraison, ont écrasé, en reculant, un enfant qui était à l'arrière du camion.

A la suite de ces accidents, l'Association des Consommateurs du Canada, section de Sherbrooke, a décidé de procéder à une enquête. En effet, nous désirons savoir si les entreprises, qui effectuent des livraisons à domicile, donnent des consignes de sécurité à leurs chauffeurs.

L'Association des Consommateurs du Canada se préoccupe, depuis longtemps déjà, de la sécurité. Elle a fait, notamment, des études sur les sièges d'auto pour enfants et, dernièrement, sur les casques de hockey.

Notre enquête portait donc essentiellement sur les points suivants: les chauffeurs ont-ils le droit de pénétrer dans les cours privées? Si oui, ont-ils, alors, des consignes de sécurité? Nous avons téléphoné à un bon nombre d'entreprises qui livrent dans Sherbrooke et la région, et leur avons posé ces questions.

En ce qui concerne les petites livraisons, (Nettoyeurs, laiteries, boulangeries) les entreprises, en général, font interdiction aux chauffeurs de rentrer dans les cours privées. Pour les nettoyeurs à qui nous avons téléphoné, c'était une interdiction formelle. (Mais nous n'avons pu interroger tous les nettoyeurs, bien sûr). Pour les boulangers, de même que pour les laitiers, certains interdisent, d'autres non. Mais si on s'en tient à ce que l'on peut voir à Sherbrooke, beaucoup pénètrent dans les cours privées.

Nous pensons donc que, la meilleure manière de réagir contre cet état de fait, est que chacun demande aux livreurs de rester dans la rue. Ainsi, peu à peu, ils prendront l'habitude de ne plus entrer dans les cours privées. Nous devons être vigilants car, comme nous l'a fait remarquer une entreprise, même si l'interdiction est faite au chauffeur, il est pratiquement impossible, pour l'employeur, de vérifier à tout moment si tous les chauffeurs s'y conforment.

Pour ce qui est des livraisons plus importantes telles que meubles, appareils électro-ménagers, etc., la plupart du temps il est nécessaire d'entrer dans la cour privée pour effectuer la livraison. Mais les compagnies interrogées ont alors le principe suivant: obligation qu'il y ait un homme à l'arrière du camion lorsque celui-ci recule. Pour une compagnie, c'est si important que, ne pas s'y conformer, constitue une faute grave de la part du chauffeur.

Malheureusement, il existe deux compagnies importantes à Sherbrooke qui, lorsque nous les avons questionnées, nous ont dit de ne pas appliquer ce principe, ne pas avoir de principes généraux de sécurité, et trouver que tout cela doit être laissé à l'appréciation des chauffeurs. Nous pensons que c'est tout à fait insuffisant et espérons que cette enquête leur en aura fait prendre conscience.

Brigitte VIOSSAT  
Directrice au Comité Exécutif  
De l'Association des Consommateurs du  
Canada, section de Sherbrooke.



DOCUMENT

# L'Église et la société québécoise

1. Que l'état présent de la société québécoise pose des défis particuliers à l'action de l'Église, il suffit pour s'en rendre compte de mentionner ici quelques faits qui, les uns d'une façon permanente, les autres tout spécialement aujourd'hui, caractérisent cette société. Je me borne à en signaler quatre.

Premier fait: ni du point de vue religieux ni du point de vue linguistique, la société québécoise n'est entièrement homogène. Elle se compose, sans doute, surtout de catholiques, mais aussi de protestants, de juifs, d'indifférents et d'incroyants (le recensement de 1971 y dénombre plus d'une vingtaine de confessions religieuses). Les catholiques, d'un autre côté, même s'ils sont en majorité de langue française, se réclament aussi d'au moins une vingtaine d'autres langues: l'anglais, l'italien, l'allemand, le polonais, etc. Le principe d'incarnation commande à l'Église de s'efforcer de se faire toute à tous, en même temps que le principe d'universalité lui défend de se laisser accaparer exclusivement par un seul groupe, par une seule langue: elle doit être au service de l'homme québécois dans sa totalité et respecter, même dans l'unité qu'elle cherche à faire triompher, la diversité des éléments composants de la société québécoise.

Deuxième fait: ni sur le plan juridique ni sur le plan politique, cette société ne peut être qualifiée de complète. Elle fait partie d'une fédération de provinces et son Etat est un Etat bicéphale, à Ottawa. Ainsi en est-il, jusqu'à un certain point, de l'Église: elle s'incarne au Québec dans une société particulière et se couronne d'une assemblée spéciale: celle des évêques du Québec; mais, en même temps, elle ne peut oublier qu'il existe aussi, dans le reste de la Fédération, d'autres Églises provinciales, et qu'elle-même, tout comme ces dernières, fait partie d'un organisme central qui a nom: la Conférence Catholique Canadienne.

Troisième fait: tant sur le plan politique que sur le plan social, la société québécoise se divise dans ses options. Les uns défendent un fédéralisme canadien, alors que d'autres luttent pour l'indépendance du Québec; les uns s'en tiennent à l'entreprise privée, tandis que d'autres travaillent à l'avènement d'un socialisme québécois. Il en résulte des conflits qui affectent l'Église et lui rendent singulièrement difficile l'application concrète de ses grands principes d'action, de ceux, par exemple, d'universalité et de priorité aux pauvres, face à des groupes qui s'affrontent, comme les fédéralistes et les indépendantistes, les anglophones et les francophones, les patrons et les ouvriers, le gouvernement et ses fonctionnaires, les capitalistes et les socialistes, etc.

Quatrième fait: la société québécoise francophone traverse actuellement une crise qui remet en question sa culture traditionnelle. Sa culture, c'est-à-dire son mode de vivre, de penser, de sentir, sa mentalité, sa hiérarchie des valeurs, sa moralité, ses règles de conduite, etc. Les sociologues ont décrit longuement cette crise culturelle, laquelle d'ailleurs saute aux yeux de tous les observateurs. Je rappelle simplement ce que disait André Siegfried dans les années 30: la vitalité de la société canadienne-française tient à une conception catholique, s'exprimant dans une discipline morale et familiale et comportant le respect de certaines valeurs: l'acceptation de l'effort pénible, l'éloge de l'épargne et de la restriction, c'est-à-dire d'une sorte d'ascétisme, la doctrine de la famille nombreuse, le sens de la mesure dans l'ambition. Et l'auteur terminait son analyse par une mise en garde contre le danger d'assimilation aux mœurs américaines. Aujourd'hui, un autre observateur écrit que le Québec a rejeté ses croyances et ses institutions du passé et qu'il est devenu une société séculière et matérialiste, neutre et amoral, qui se modèle sur les États-Unis et l'Ontario.

Rien d'étonnant alors que cette crise culturelle affecte durement l'Église et l'oblige à des révisions décriantes, lesquelles, cependant, ne peuvent aller jusqu'à lui faire abandonner son premier principe d'action: celui de transcendance, celui du Royaume de Dieu à annoncer d'abord et à servir avant et malgré tout.

2. Toutes ces transformations dans la société québécoise et que sa situation actuelle au Québec n'est guère des existence et son attitude. Mais ce n'est pas tout: il faut aussi tenir compte que cette Église est elle-même en crise et que sa situation actuelle au Québec n'est guère des

plus favorables à une action énergique, commune et efficace. Comme le rapport Dumont a longuement traité de cette question, quelques lignes suffiront ici à esquisser cette situation.

Situation externe tout d'abord, c'est-à-dire de l'Église dans la société québécoise. Si autrefois cette Église a pu passer pour une puissance à la fois religieuse, morale et sociale, voire, comme certains aiment à le dire, pour une puissance économique et politique, aujourd'hui il en est de moins en moins ainsi, et demain cette image ne sera plus qu'un souvenir d'histoire, si se réalise le projet d'une société québécoise à la fois rationalisée, libérale. Après avoir été longtemps principe d'unité et d'inspiration pour le peuple canadien-français, à qui elle a fourni des cadres sociaux, des institutions d'enseignement et de bienfaisance, des raisons de vivre et en quelque sorte une conscience, elle doit maintenant céder de plus en plus la place à d'autres qui assument ces fonctions et, en conséquence, se chercher un nouveau rôle dans la collectivité.

Face à un phénomène historique caractérisé par "le brusque passage d'un monde divinisé à un monde humanisé", face aussi à une société qui semble vouloir se passer d'elle, la mettre en marge de sa conscience et de son avenir, elle est devenue, selon l'expression d'un théologien de chez nous, "une Église inquiète dans un Québec tourmenté", qui se demande si elle n'est pas en train de devenir une Église "non significative à la fois pour les croyants et pour ceux qui la regardent du dehors" et si elle parviendra à trouver "un nouveau rôle d'animation dans le projet encore flou de la collectivité d'ici".

Sans doute, possède-elle encore une superstructure apparentement solide et présente-t-elle toujours une façade imposante, mais à l'intérieur rien n'est plus le même. Non seulement diminue sans cesse le nombre de ceux qui fréquentent encore l'édifice, surtout chez les jeunes, mais de graves conflits divisent ceux qui restent, tant chez les prêtres que chez les laïcs. Les uns défendent encore les positions de Vatican 1, d'autres, celles de Vatican 11, alors que d'autres marchent allègrement vers Vatican 111, dont ils veulent hâter l'avènement. Et n'aide pas à refaire l'unité le fait que le clergé est lui-même en crise, qu'il se cherche une raison d'être à la fois dans la société et dans l'Église et se laisse de plus en plus tenter par les tâches profanes, à commencer par l'engagement politique.

Dans de telles conditions, tant extérieures qu'intérieures, on ne peut demander à l'Église d'exercer dans la société québécoise d'aujourd'hui une action aussi directe et aussi généralisée que celle qui fut la sienne dans la chrétienté d'autrefois. Les temps, le milieu, elle-même ont changé et changent encore. La société québécoise s'est découverte de nouvelles valeurs, des valeurs sur lesquelles elle entend désormais s'appuyer pour prendre son essor et voler de ses propres ailes; comme l'Église, en vertu du principe de l'incarnation, ne peut demeurer en marge ni à l'écart d'un pareil phénomène, la question la plus importante en même temps que la plus délicate et la plus difficile qui se pose maintenant à elle est celle de savoir quelle sorte de contribution elle est encore en mesure d'apporter à la réussite d'un projet qui semble avoir pris naissance et s'être développé en dehors d'elle.

Je tiens à noter tout d'abord qu'on ne saurait limiter la contribution de l'Église à ce projet d'une société nouvelle uniquement à celle de la hiérarchie ou du clergé et qu'il faut, au contraire, l'étendre le plus possible aux laïcs et aux communautés chrétiennes. C'est toute l'Église, en tant qu'institution et en tant que communauté, qui doit non seulement se faire entendre mais encore activement s'engager. La nature et la qualité de son apport, je les résumerai en trois mots: évangélisation, humanisation ou de libération, l'action de l'Église vise toujours le salut de l'homme, un salut qui embrasse toute la réalité humaine et s'opère maintenant et dès ici-bas. Et c'est en accomplissant cette mission, en s'appliquant de son mieux à former des hommes à la fois évangélisés, humanisés et libérés, que l'Église contribuera à assurer un meilleur avenir à la société québécoise, un avenir plus humain parce que plus juste, plus solidaire et plus fraternel.

Richard Arès  
Relations, mai 1974

# Nous aurons des garderies

Il est évident que le ministère des Affaires sociales a apprécié à sa juste valeur les travaux qui ont été faits par les personnes responsables des garderies P.I.L. C'est pourquoi nous mettons en oeuvre tous les mécanismes nécessaires au ministère afin d'assurer la permanence des services de garderies qui avaient été prévus pour la fin de l'année 1974.

Ce ne sont pas seulement les garderies P.I.L. qui bénéficieront du programme du ministère des Affaires sociales mais toutes les garderies possédant un permis du ministère des Affaires sociales. Vers le 15 juin, nous serons en mesure d'annoncer le programme des garderies, qui sera probablement rétroactif au 1er juin, ce qui assurera la permanence des services.

Mme Lise Bacon, ministre  
(NDLR Intervention faite à l'Assemblée nationale le 16 mai 1974)

LA TRIBUNE

Imprime par LA TRIBUNE LTÉE,  
221, rue Dufferin, Sherbrooke — Tel.: 569-9201

Courier de deuxième classe. Enregistrement No 1539

ABONNEMENT: au Canada par la poste territoire immédiat sauf endroits desservis par camélette et routes motorisées: 1 an \$30.00, 6 mois \$15.00, 3 mois \$8.00. Au Canada hors de notre territoire immédiat: 1 an \$50.00, 6 mois \$30.00, 3 mois \$18.00, 1 mois \$8.00. Aux États-Unis, 1 an \$50.00, 6 mois \$30.00, 3 mois \$18.00, 1 mois \$8.00. Autres pays, outre-mer, Etc. 1 an \$75.00

"La Tribune" est secrétaire de la Presse canadienne, de l'Association des journalistes de langue française, membre de l'Association des journalistes du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'information: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France Presse. Le service de photos: l'Agence de la Presse canadienne et ses agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.



Le nouveau premier ministre de France, Jacques Chirac, entouré de journalistes et de "gorilles" à sa sortie de l'Élysée hier... (Téléphoto PA)

### Le "bulldozer" de Pompidou : un homme épris d'efficacité

PARIS (AFP) — Devenu premier ministre à 41 ans, M. Jacques Chirac est issu d'une nouvelle génération d'hommes politiques formés sous la 5<sup>ème</sup> République, épris d'efficacité, moins attachés aux souvenirs de la Résistance qu'à une certaine idée de la "France moderne".

Sa haute taille, des traits réguliers, un complet strict dégagent une impression de force et d'efficacité que viennent confirmer l'oeuvre réalisée dans le cabinet du premier ministre Georges Pompidou, qui l'appelait son "bulldozer", puis dans divers postes gouvernementaux. Son passage au ministère de l'Agriculture lui a valu une réputation de défenseur très combatif du monde paysan, tandis que son action au ministère de l'Intérieur, depuis mars 1974, lui a permis de jouer un rôle de premier plan lors de l'élection présidentielle. Il fut notamment l'auteur de "l'appel des 43" en faveur d'une candidature unique de la majorité que certains élus UDR lui ont vivement reproché, considérant cette initiative comme un acte d'hostilité à l'égard de la candidature de M. Jacques Chaban-Delmas.

Petit fils d'un instituteur radical-socialiste, fils unique d'un administrateur de société qui fut directeur des usines Potez, M. Jacques Chirac prépare ses sciences politiques tout en militant à gauche. Il signe notamment l'appel de Stockholm contre la bombe atomique, mais se rend aux États-Unis où il suit les cours de l'université Harvard.

Il fait son service militaire à Saumur, dont il sort major, puis en Algérie où, il commande un escadron d'intervention. Blessé, démobilisé comme capitaine de réserve, il est reçu en 1957 à l'École nationale d'administration.

## Jacques Chirac devient premier ministre de France

PARIS, (AP) — Après les cérémonies de son installation à la présidence de la République, M. Valéry Giscard d'Estaing a procédé rapidement, lundi, à la mise en place des nouveaux responsables.

M. Pierre Messmer, qu'il avait retenu à déjeuner, lui ayant remis sa démission et celle du gouvernement, il recevait M. Jacques Chirac, venu à pied du ministère de l'Intérieur tout proche, et il lui confiait officiellement la mission de former le nouveau gouvernement.

Peu après, on apprenait la nomination de M. Claude Pierre-Brossolette, l'un des rares confidentiels du nouveau président de la République, son plus proche collaborateur depuis plusieurs années, au poste de secrétaire-général de la présidence de la République. Il sera assisté de M. Yves Can-

nac, un agrégé d'histoire, maître des requêtes au Conseil d'Etat, qui aura le titre de secrétaire-général adjoint. Par ailleurs, M. Giscard d'Estaing a choisi comme chef de cabinet un jeune sous-préfet, M. Philippe Sauzay.

Ce qui caractérise ces hommes nommés aux postes-clés, c'est qu'ils sont tous plus jeunes encore que M. Giscard d'Estaing: M. Chirac a 41 ans, M. Pierre-Brossolette 46 ans, M. Cannac 39 ans et M. Sauzay 38 ans.

M. Jacques Chirac, après un entretien de 25 minutes avec le chef de l'Etat, a annoncé qu'il formerait un gouvernement "plutôt réduit" dont la composition sera rendue publique, comme prévu, mardi à midi.

Le nouveau gouvernement tiendra sa première réunion mercredi, au palais de l'Élysée, sous la présidence de M. Giscard d'Estaing, avant d'affronter le parlement qui, mis en congé depuis la mort du président Georges Pompidou, reprendra sa session jeudi, pour entendre un message du président de la République.

Ce n'est que le 4 ou le 5 juin que le nouveau premier ministre y prononcera sa déclaration de politique générale, qui sera suivie d'un débat et d'un vote à l'occasion du-

quel on pourra compter les partisans du nouveau président de la République dans les deux assemblées.

Chirac La nomination de M. Jacques Chirac comme premier ministre n'a pas constitué une surprise, M. Giscard d'Estaing l'ayant laissé entendre. Son nom circulait avec assistance depuis l'élection du nouveau président de la République.

### CARRIÈRES ET PROFESSIONS



#### DIRECTEUR D'ACHATS

**POSTE:** Directeur d'Achats, pour les sections suivantes: Mode masculine, enfants, fillettes, garçons, chaussures pour femmes et enfants. Sous la direction du Directeur général des Achats, le titulaire de ce poste a:

- L'autorité et la responsabilité de la planification de l'achat, de la politique de prix, de la distribution, la promotion et l'évaluation des classifications de marchandises et des résultats de profits bruts pour son groupe de rayons.
- La supervision des opérations d'un groupe d'acheteurs en vue de l'expansion et de la rentabilité de son secteur au service de l'organisation.

**QUALIFICATIONS:**

- Plusieurs années d'expérience à titre de responsable des achats dans des secteurs identiques ou connexes à ceux mentionnés.
- Expérience ou aptitudes certaines pour la supervision de personnel.
- Bilingues et dynamique.

**CONDITIONS DE TRAVAIL:**

- Plan complet de bénéfices marginaux.
- Salaire selon expérience et compétence.
- Lieu de travail: 405 est, St-Joseph, Québec.

Les candidats intéressés devront faire parvenir un curriculum vitae complet au plus tard le 7 juin 1974 à:

**Le Service Central du Personnel  
à Syndicat de Québec Ltée  
405 est, St-Joseph,  
Québec, Qué.**

**faites-vous  
une place au soleil**

**COURS  
spéciaux  
d'été**

anglais, allemand, espagnol, italien, etc.  
appelez vite 569-9179

**Berlitz**  
langues vivantes  
service de traduction

1845, rue King Ouest

## Le revêtement Stelco:



### beauté tenace

Le revêtement Stelco est en acier préfini Ultra-Stelcolour. C'est le revêtement métallique le plus solide que vous puissiez acheter. Il résiste à la décoloration et aux éléments comme aucun autre revêtement métallique. C'est pourquoi Stelco peut fournir la garantie la meilleure et la plus sérieuse sur le marché du revêtement.

Une belle maison, sans souci de peinture?

Obtenez une estimation gratuite!

**stelco**  
le seul revêtement en

**Warmal Sheet Metal Inc.**  
1420 South Street  
COWANSVILLE 263-1982

# On apprécie la LTD parce qu'elle est silencieuse... et pour bien d'autres raisons encore.

La Ford LTD a beaucoup à offrir. Son silence impressionne, mais que dire de son intérieur spacieux, décoré avec infiniment de soin et de goût. Six adultes peuvent y prendre place et jouir d'un confort sans pareil. Les sièges invitent à la détente, et ils sont recouverts d'un tissu aussi luxueux que résistant dont la couleur s'harmonise avec le reste de la décoration.

Que dire aussi du sentiment de totale sécurité que procure une voiture solide et bien construite. C'est un avantage que vous apprécierez, surtout si vous avez une grosse famille. Jetez aussi un coup d'oeil sur la liste impressionnante des caractéristiques standard de la Ford LTD: moteur V8 à essence ordinaire, transmission automatique, servofreins à disque à l'avant et pneus radiaux ceinturés d'acier. La liste des options est aussi impressionnante et comprend même un ensemble de remorquage.

Regardez bien la Ford LTD. Pour découvrir tout ce qu'elle a à offrir.



Ford hardtop 2 portes LTD Brougham. Quelques-uns des accessoires, ci-dessus, sont offerts en option moyennant supplément.



Les Ford: plus on les regarde, plus on les aime.



En quelques lignes

**Waterville**

WATERVILLE — Le Cercle des fermières de Waterville tiendra son exposition annuelle demain le 29 mai de 14 heures à 21 heures à la salle municipale de Waterville. Le Cercle s'est mérité, l'an dernier par l'Intercecles de la Fédération no 8 de Sherbrooke, le trophée offert au cercle qui a accumulé le plus grand nombre de points pour le tissage, la couture et le tricot. Un comptoir de vente d'articles faits par les membres sera ouvert pour le bénéfice des visiteurs.

**Bromptonville**

BROMPTONVILLE — Demain, le 29 mai à 19h.30, le comité responsable des Festivités de la St-Jean à Bromptonville tiendra une conférence de presse à l'hôtel de ville. On y fera le lancement de la vente de papillons de même que le dévoilement du programme des festivités.

**La Patrie**

LA PATRIE, (RP) — Les membres de la Corporation des loisirs St-Pierre de La Patrie ont eu dernièrement leur assemblée générale. On procéda à l'élection du conseil exécutif et des directeurs pour la présente année. Voici la liste des élus: président, Laurent Gobeil — vice-président, Roger Langlois — vice-présidente, Mme Geraldine Gobeil — secrétaire-trésorier, Jacques Cabana — directeurs, Mme Louise Pépin, Gilles Charbonneau, Jean Forget, Léo Langlois Mme Henriette Labrecque, Michel Gobeil et Mlle Julie Audet.

**Lingwick**

LINGWICK, (LL) — Le cercle de l'AFEAS organise son exposition annuelle d'artisanat pour les 8 et 9 juin prochain, à la salle du couvent. A cette occasion, le 9 dans l'après-midi ne tiendra l'assemblée mensuelle et le soir, il y aura une partie de cartes et le tirage d'un couvre-lit en laine, tricoté à l'aiguille.

**Villes frontalières**

ROCK ISLAND, (MD) — Parmi les invités d'honneur à l'ouverture du gymnase des Ursulines, l'on retrouvait le maire de Rock Island, M. Edouard Girard. Alors que l'on a mentionné le travail et la bonne coopération du président de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, M. Jean-Louis Dupont, de Rock Island, commissaire à la Commission scolaire de Coaticook, l'on a tenu à souligner au même titre le travail du commissaire, M. Elphège Bédard de Beebe.

Entre la sortie du pont de Lennoxville sur la route 143 (route 5) et la municipalité de Stanstead, il y a sept enseignes indiquant Rock Island sur des panneaux de signalisation et un de Stanstead.

Des sept panneaux indiquant Rock Island, il y en deux affichant la distance qu'il reste à parcourir, soit 11 et 28 milles... Auparavant, il y a quelques mois, il n'y avait pas d'enseignes indiquant Rock Island, sur la route 5, mais seulement celles de Stanstead... Du côté anglophone, l'on ne digère pas la disparition du mot Stanstead dans différents endroits comme le nom du compte au fédéral, (devenu Compton) le nom du comté au provincial (devenu Orford)...

Le bulletin hebdomadaire du club Rotary des Villes frontalières est toujours bilingue. Le futur président du club Rotary, qui prendra cette position au cours des prochaines semaines, M. Joseph Gaboriault, a fait un don substantiel à l'équipe de balle-molle du pilote Michel Gaudreau des Braves.

Le conférencier invité pour la remise des diplômes au collège de Stanstead sera nul autre que Mme Thérèse Casgrain. Cette cérémonie se déroulera à compter de 11 heures à l'église Unie de Stanstead le premier juin.

**Coaticook**

COATICOOK, (RD) — Trois voitures ont été impliquées dans un accident sans chauffeur à Ste-Edwidge. Les véhicules étaient stationnés dans une entrée de cour en pente quant tout à coup l'une des voitures dévala cette pente pour aller heurter les deux autres. Les dommages sont estimés à plus de \$1,500.

Entre Coaticook et Compton sur la route 22, un automobiliste voulant doubler perdit la maîtrise de sa voiture et accrocha au passage un véhicule. Les dégâts s'élevèrent à plus de \$100.

Sur la route 5 à North Hartley, un capotage a fait deux blessés. Ces deux accidentés furent par la suite transportés à l'hôpital par l'ambulance Monfette.

Des voleurs se sont emparés d'un appareil à cassettes dans une automobile stationnée sur le terrain de stationnement d'un club de Coaticook. La perte est évaluée à \$100.

Un conducteur est venu en collision avec une haie de pierre sur la rue Union à Coaticook. La police locale ne rapporte pas de blessé, mais les dommages se chiffrent à \$500.

Par ailleurs, il est rapporté que la police de Coaticook a eu à faire enquête sur deux délits de fuite. Après des recherches systématiques les deux responsables furent localisés. Des procédures seront logées incessamment.

**Asbestos**

ASBESTOS, (DR) — La prochaine assemblée régulière des Laïcs franciscains de la paroisse St-Isaac-Jaques aura lieu ce soir à 19h.30 en la salle du presbytère de l'endroit. Il y aura célébration de la messe suivie d'une soirée d'amitié où on soulignera la fête des mères. La direction invite tous ses membres à assister à cette soirée, l'une des dernières avant les vacances.

La Sûreté municipale d'Asbestos rapporte un accrochage impliquant les véhicules de Michel Lavertue, Julien Senneville et Claude Rousseau, tous trois d'Asbestos. L'accident est survenu à la hauteur du 90 boul. Coakley, alors qu'un défaut aurait apparu dans la conduite du véhicule de M. Rousseau, l'empêchant de maîtriser son auto, qui aurait percuté contre les deux autres véhicules. Les dommages sont évalués à environ \$500 pour chaque auto.

Un autre accrochage est survenu à l'angle de la 11ère avenue et de la rue Bolduc. Les autos étaient conduites par Denis Bisson et Mme Bertrand Boudreau. L'un des conducteurs n'aurait pas vu l'autre, qui n'a pu arrêter son véhicule à cause de la chaussée humide. Les deux personnes ont été conduites à l'hôpital, mais ont pu regagner leur domicile après avoir reçu les premiers soins. Les dommages s'élevèrent à environ \$1,000.

**“Le problème demeure entier à la Celanese”**

(Claude Gingras)

COATICOOK, (PF) — “Le problème demeure entier à la Celanese” déclare M. Claude Gingras, responsable régional de la Centrale des syndicats démocratiques (CSD), à l'intérieur d'un communiqué remis hier soir à la Tribune.



**Exposition à Rock Island**

Un groupe d'étudiants de l'école Sacré-Coeur de Newport au Vermont (au total 16 étudiantes) exposent présentement à la bibliothèque Haskell de Rock Island environ 35 tableaux qu'elles ont elles-mêmes peints. Les toiles de différents sujets seront exposées encore cette semaine. L'on aperçoit ci-dessus trois étudiantes préparant l'exposition.

Ministre M. Vaillancourt a déclaré que le ministre Vaillancourt avait assuré les travailleurs de son désir de voir le conflit solutionné équitablement.

M. Vaillancourt a d'ailleurs indiqué, de dire M. Gingras, qu'il interviendrait personnellement auprès de la compagnie pour tenter de rapprocher les parties dans des négociations. Il a souligné la possibilité d'une médiation spéciale par la nomination d'un représentant du ministre du Travail.

**Encore un délai?**

ASBESTOS, (LD) — La présidente du conseil consultatif du Centre local de services communautaires d'Asbestos invite la population à participer à une réunion d'information mardi soir à 8 heures à la salle communautaire du CLSC.

A ce sujet, la présidente, Mme Yollande Brousseau, indique ce qui suit: “Le ministère des Affaires sociales impose un nouveau délai face à la résolution envoyée au sous-ministre Gérard Nepveu demandant une scission administrative au niveau du Centre hospitalier-Centre local de services communautaires d'Asbestos, laquelle résolution a été envoyée par le conseil consultatif. A la réunion de ce soir, la population est invitée à recevoir des informations officielles reçues du ministère des Affaires sociales qui ne vont pas dans le sens du désir exprimé par la population. Ces informations seront communiquées et la population sera appelée à réagir sur cette information”.

**Festival coloré à La Patrie...**

LA PATRIE, (RP) — A l'école Notre-Dame-de-Lorette, à l'occasion du Festival des étudiants, les élèves de secondaire 1 et 11 ont présenté une soirée. Placée sous le signe de la jeunesse, de l'élégance, de la musique et du printemps, la soirée a réussi à réjouir les nombreux parents et amis des jeunes venus les applaudir.

Avec la collaboration de leurs professeurs, ils ont offert un programme varié. Signalons le numéro de chorégraphie: “La vie des gaminés”. La souplesse des gestes, l'harmonie des mouvements en accord avec la musique, les costumes, tout contribua à illustrer le thème choisi, ce qui est un record pour ces quatre jeunes, novices dans cet art de l'expression corporelle.

Deux conférencières voulurent illustrer la meilleure méthode de garder le bonheur dans un ménage. Une douzaine de mannequins présentèrent la mode du printemps et de l'été par des toilettes ravissantes et appropriées aux circonstances. Le midi, un certain nombre d'élèves sous la direction d'un professeur interprétèrent trois chants de leur répertoire.

Un concours avait été organisé pour récompenser cinq garçons et cinq filles qui, selon le vote secret de leurs camarades, s'étaient fait remarquer par leur bonne humeur constante, leur participation active à la vie de l'école, leur travail scolaire, leur bonne tenue et leur effort à donner un bon esprit et un bon nom à l'école. Marcel Prince, directeur, donna à chacun d'eux un volume. Enfin une pièce de théâtre termina la soirée: “La petite volante”, pièce française adaptée au Québec par des élèves du CEGEP d'Ames. Les cinq comédiennes eurent le don de faire rire, en signalant combien l'anglais est employé au détriment du français dans le langage courant. En somme tous les élèves ont donné une preuve de leurs talents et de leur savoir-faire.

**Au Centre hospitalier**

ASBESTOS, (DR) — Aujourd'hui au Centre hospitalier d'Asbestos, au local de l'Unité sanitaire du comté de Richmond, il y aura une clinique de puériculture et d'immunisation tenue entre 14 et 16 heures.

Demain mercredi, les personnes qui voudront participer à la clinique de surveillance des maladies pulmonaires devront au préalable téléphoner au CHA afin de confirmer leur rendez-vous. La clinique se déroulera entre 13h.30 et 15h.30.

Jeudi le 30 mai, ce sera de nouveau une clinique de puériculture et d'immunisation qui aura lieu entre 14 et 16 heures au même endroit.

**A l'Unité sanitaire**

COOKSHIRE — Des consultations de puériculture auront lieu du 27 au 31 mai '74 de 2 à 3 heures, aux dates suivantes: lundi — 27-05-74 — consultations sur rendez-vous; mardi — 28-05-74 — Ste-Edwidge — couvent; mercredi — 29-05-74 — consultations sur rendez-vous; jeudi — 30-05-74 — East Angus — sous-sol église St-Louis de France (de 2 00 à 4:00); vendredi — 31-05-74 — consultations sur rendez-vous.

**Employés de soutien avec la CSD**

ASBESTOS — Les quelque 250 employés de soutien de Canadian Johns-Manville à Asbestos, représentés par le Syndicat démocratique des techniciens en fibre et employés de bureau de CJM affiliés à la CSD, qui avait déposé une requête en accréditation le 26 novembre dernier pour représenter tous les employés pas encore couverts par une convention collective de travail, pourront s'inscrire à la semaine prochaine avec la Compagnie.

En effet, ceux-ci, après plusieurs séances d'audition devant le commissaire-enquêteur du ministère du Travail, M. Lucien Pilon, recevront au cours de la semaine l'accréditation qui les habilitera à signer une convention collective de travail avec la compagnie Canadian Johns-Manville d'Asbestos.

**Multitude de classifications**

Le Syndicat qui regroupe une multitude de classifications telles qu'employés de bureau, techniciens en fibre, techniciens de laboratoire, dessinateur, personnel de l'ingénierie, dispatcher etc... a déjà entamé depuis quelque temps, la préparation des demandes de négociation et espère être en mesure de les présenter à la compagnie sous peu. Le Syndicat est aussi affilié à la Fédération démocratique de la Métallurgie, des Mines et des Produits Chimiques (CSD) et M. Jeannot Picard, conseiller technique de cette Fédération, assiste les

employés dans la préparation de leurs demandes et leur négociation avec la compagnie. M. Claude Gingras, responsable régional de la C.S.D., se déclare heureux de la venue de ce nouveau groupe avec la Centrale et que le processus d'accréditation soit enfin terminé après plusieurs mois

**Mises en candidature**

WINDSOR, (JA) — C'est lundi prochain le 3 juin entre midi et deux heures qu'aura lieu la mise en candidature des personnes de la Commission scolaire Morilac esrueuses de briguer les suffrages comme commissaires. Les bulletins de présentation d'un candidat sont disponibles au centre administratif de cette Commission scolaire situé au 65, 1ère avenue à Windsor.

M. Georges Pellerin de Windsor, actuellement commissaire au siège numéro 4, est sortant de charge. Il en va de même pour Mme Loretta MacCaughan de Richmond qui est détentrice du siège numéro 6. M. Gérard Labrecque de Greenlay est sortant de charge aussi. Le quatrième candidat sortant de charge est M. Clément Choinière de Valcourt.

Conditions Pour être candidat à ces élections scolaires, il faut être majeur et résider dans le territoire de la Commission sco-

laire depuis au moins six mois. Les intéressés peuvent se rendre au centre administratif de Windsor ou encore appeler Mlle Aurore Bolduc, qui se fera un plaisir d'envoyer les formulaires de présentation par la poste. Il est à noter que ces formulaires doivent être signés par deux électeurs inscrits sur la liste électorale.

**Windsor**

Les personnes désireuses de briguer les suffrages à Windsor doivent être de Windsor, mais pas nécessairement du quartier qui représente M. Pellerin. S'il y a élections, elles auront lieu le lundi suivant, 10 juin et seulement les personnes résidant dans le quartier numéro quatre auront droit de vote.

Les intéressés devront manifester leur intention lundi prochain le 3 juin entre midi et deux heures en déposant leur formule au Centre administratif de Windsor.

En bref

**Magog**

MAGOG, (BG) — La Sûreté municipale de Magog enquête présentement sur un vol par effraction qui a été commis dans une maison privée. Les voleurs ont profité de l'absence des propriétaires, pour faire main basse sur une somme de \$800 en argent, et s'accaparer de montres de grande valeur. Le montant total du vol aurait rapporté environ \$1200 à ses auteurs. Le sergent-détective Gilles Robinson de la Sûreté municipale déclare être sur une bonne piste, et l'arrestation des suspects serait effectuée dans les prochaines heures. Cette ou ces arrestations pourraient peut-être mettre fin à la série de vols par effraction dont plusieurs citoyens et établissements commerciaux ont été victimes ces derniers temps.

Le capitaine des pompiers M. Maurice St-Jacques déclare que les pompiers de Magog ont été appelés à combattre une incendie qui s'était déclaré au domicile de M. Angelo Gemini, situé sur la rue des Pins à Magog. Selon M. St-Jacques, au court-circuit serait à de l'incendie. Les dommages causés par l'eau et le feu seraient estimés à quelque \$1000.

A la suite de leur assemblée tenue samedi dernier, le conseil de direction du nouveau chef Aramis de Magog a élu M. Michel Brousseau au poste de secrétaire.

TMI-TV, canal 11, présente ce soir de 6 heures à 6h.30 pm, Jardinage, de 6h.30 pm à 7 heures, Ecole d'aujourd'hui, émission animée par un étudiant du collège Ste-Marguerite; 7h.30 à 8 heures pm, Actualité Famille, sous la direction de MM. Michel Jacques et Alain Roy. Le sujet portera sur l'éducation scolaire. Plusieurs personnes de marque participeront aussi à ce programme; ce sont l'abbé Fernand Laberge, le révérend père Claude Prefontaine, o.s.m., M. Gabriel Morin, conseiller en éducation; M. René Leblanc, du service d'éducation permanente, M. Pierre Desantels, professeur et M. Bernard Francoeur, directeur du collège St-Patrice.

**SOS du comité de parents**

ASBESTOS, (DR) — Demain le 29 mai, à 19h.30, à l'école Ste-Elisabeth, il y aura une importante réunion à l'intention de tous les parents des élèves du secondaire du secteur d'Asbestos. Cette assemblée est convoquée par le comité de parents du secteur. C'est un SOS que le comité de parents du secteur no 3 d'Asbestos lance aux parents face aux inquiétudes des adolescents, de l'instabilité des foyers, etc... Le thème général de cette réunion étant “comités d'écoles et vous”, il sera permis aux parents de dire ce qu'ils attendent des membres des comités d'école et de formuler des recommandations qui alimenteront et guideront les comités d'écoles l'an prochain. La soirée débutera à 19h.30 par le mot de bienvenue du président des comités de parents. Il y aura ensuite présentation des rapports du comité de parents. De 20 heures à 21h.30 les personnes présentes se réuniront en atelier pour discuter du thème général: “comités d'écoles et vous”. A 21h.30, ce sera la plénière et la soirée se terminera vers 22 heures. Le comité de parents du secteur no 3 d'Asbestos, lance un SOS à tous les parents des élèves du secondaire et espère que la réponse sera des meilleures.



**Bénédiction du gymnase**

L'abbé Roland Mainguy, curé de la paroisse du Sacré-Coeur de Stanstead, a procédé à l'ouverture officielle du gymnase des Ursulines de Stanstead par la bénédiction de l'immeuble. Au premier plan, l'on aperçoit la Supérieure provinciale des Ursulines, Soeur Marie-Rose Sauvageau et M. Jean-Louis Dupont, président de la Commission scolaire régionale de l'Estrie.

(Photo La Tribune, Studio Pépin, Rock Island)



A North Hatley, hier, le ministre Georges Vaillancourt a effectué, lors de l'inauguration officielle, une brève visite des travaux en cours en compagnie de personnes intéressées aux travaux: de gauche à droite, MM. Jean-Jacques Lafond, directeur régional de Sintra, Georges St-Pierre, maire de North Hatley, Georges Vaillancourt, ministre d'état aux Affaires municipales, un autre représentant de Sintra, et M. Wilfrid Morin, de Lemieux, Royer, Donaldson, Field & Associés, étude d'ingénieurs-conseil responsable des plans des travaux. (Photo La Tribune, North Hatley, par Léon Dion)

## Trois directeurs défavorables au document du ministère...

SHERBROOKE. (LO-PF) — Trois directeurs d'hôpitaux de la région sont défavorables au document de travail du ministère des Affaires sociales proposant une diminution de 16 pour cent des ressources de santé dans l'Estrie. Certains sont même d'avis de le mettre carrément de côté.

C'est ce qui ressort d'une enquête menée par La Tribune auprès de 11 directeurs d'hôpitaux de la région hier.

Trois directeurs n'ont pas voulu se prononcer, trois ont dit préférer attendre pour le faire et deux n'ont pu être rejoints.

Le directeur de ce centre hospitalier a déclaré qu'à la demande du comité directeur le ministère avait envoyé ce document. "Mais ce n'est pas du tout comme suggestion".

M. Gauthier est d'avis de mettre de côté ces propositions et d'en formuler de nouvelles qui ne s'occuperaient pas "seulement du nombre de lits".

Le directeur général du Centre hospitalier universitaire, M. Normand Simoneau, a déclaré qu'il n'était pas favorable au document de travail. "Mais je n'ai pas d'autres commentaires à formuler. Le comité directeur, à l'issue d'une réunion à cet effet, a émis un communiqué précisant qu'il poursuivait sa propre étude des ressources de santé et qu'il mettrait le document de côté", a dit M. Simoneau.

Interrogé sur les données sur lesquelles se base le document, M. Simoneau a indiqué qu'elles étaient basées sur les normes du rapport Castonguay et présupposaient que les CLSC et le Département de santé communautaire soient en fonction alors que ce n'est pas le cas. "Le rapport, d'ajouter M. Simoneau, fait abstraction de la population desservie et ne tient pas compte de l'influence d'attraction des hôpitaux sherbrookoïses sur la population de l'extérieur".

Les directeurs généraux des hôpitaux La Providence de Magog, St-Joseph de Lac-Mégantic et du Centre hospitalier d'Asbestos ont refusé de faire tout commentaire.

Par contre, les directeurs généraux de l'hôpital St-Louis de Windsor, du Centre hospitalier de Coaticook et de l'hôpital d'Youville de Sherbrooke ont préféré attendre quelques jours avant de commenter le document.

Une réunion du conseil d'administration de l'hôpital d'Youville était prévue hier soir à cet effet.

La directrice générale de l'hôpital Frère-André de Lac-Mégantic, sœur Marie du Carmel, espère vivement que le ministère n'intégrera pas ce centre à l'hôpital St-Joseph. "Je ne verrais pas pourquoi a-t-elle déclaré, puisque l'hôpital est toujours rempli de malades".

St-Vincent

CHU

Lac-Mégantic

## Les eaux d'égouts des municipalités bordant le Massawippi acheminées vers des usines?

NORTH HATLEY — D'ici à trois ans, le gouvernement espère en venir à acheminer toutes les eaux d'égouts des municipalités qui bordent le lac Massawippi vers des usines de traitement des eaux usées, ce qui devrait éliminer toute pollution de ce lac. M. Georges Vaillancourt, ministre d'état aux Affaires municipales, a ainsi expliqué que les travaux en cours à North Hatley contribueront à cette dépollution du lac Massawippi, travaux qu'il inaugurerait officiellement hier.

De fait les travaux actuels à North Hatley comprennent la construction d'une usine d'épuration des eaux qui desservira en plus le Canton d'Hatley et Hatley Ouest.

Il y a déjà une usine d'épuration en opération à Ayer's Cliff, mais une étude est actuellement en cours pour des travaux au coût estimé de \$8 000 000 à \$900 000 pour traiter les eaux, à cette usine, d'une partie de Ste Catherine de même que des chalets de ce secteur. Au total avec ce dernier montant, M. Vaillancourt évalue à environ \$1 millions les efforts du gouvernement Bourassa pour traiter les eaux autour du lac Massawippi, comprenant les travaux passés et ceux à venir.

Vers le 15 juillet Plus spécifiquement à North Hatley, des porte-parole de Sintra, maître-d'œuvre des travaux, ont indiqué que les travaux devraient être terminés vers le 15 juillet. En plus de l'usine de l'opération, les travaux concernent quatre stations de pompage et 12 000 pieds de conduites d'aqueduc.

Les travaux actuels à North Hatley ont un règlement d'emprunt de 520 000 et le ministère des Affaires municipales a accepté d'accorder \$1,154,000 sur dix ans en versant \$115,400 chaque année, ce qui correspondrait à 90 pour cent du coût réel des travaux. Cela faisait environ 12 ans que North Hatley attendait ces travaux puisque des plans avaient déjà été faits déjà à cette époque.

Les travaux en question, selon les indications fournies, représenteront un déboursé de \$40 en taxes annuellement pour chaque contribuable.

À l'inauguration officielle des travaux, étaient aussi présents, entre autres, M. Georges St-Pierre, maire de North Hatley, Newell Cairns, maire du Canton d'Hatley, Wilfrid Morin de l'étude d'ingénieurs-conseils Lemieux, Royer Donaldson, Field et Associés, et Jean-Jacques Lafond, directeur régional de Sintra Inc.



On aperçoit ici les jeunes travailleurs du projet "Sédet" installant les nouveaux jeux au parc situé aux abords de la piscine. (Photo La Tribune, J.L. Valcourt)

## Une dizaine de nouveaux jeux installés pour les jeunes...

VALCOURT (JL) — Le projet Sédet va bon train. La deuxième semaine de travaux est maintenant entreprise. Huit jeunes travaillent actuellement sur le terrain de l'OTJ et sur la ferme de la municipalité. Une dizaine de jeux nouveaux pour les enfants ont été installés et on a aussi procédé au nettoyage du sous-bois. Plus de 2,000 pins ont été plantés sur la ferme de la municipalité.

Le groupe de travailleurs élabore présentement plusieurs autres projets, comme l'aménagement d'un parc de repos et de détente sur le terrain situé à l'arrière du musée J. A. Bombardier ainsi que l'aménagement d'un parc d'amusement derrière le Foyer rue Champlain à Valcourt.

Dans l'ensemble des projets, des arbres seront plantés, des fleurs semées, des jeux installés et des sentiers aménagés.

La population de Valcourt pourra constater plusieurs transformations dans les semaines à venir, si la pluie ne gêne pas trop les travaux.

## Succès inespéré

MAGOG, (BG)—M. Paul-René Gilbert, président du club des Lions, déclarait que l'encan fut un succès inespéré et que tout ce qui avait été recueilli, au cours des dernières semaines, a été vendu. Se faisant le porte-parole de tous les Lions de Magog, M. Gilbert en profite pour remercier la population toute entière pour avoir répondu en si grand nombre à leur appel. Il en profite aussi pour adresser un mot de reconnaissance aux autorités municipales qui avait prêté l'arène pour la circonstance et aussi un remerciement spécial aux présidents de l'arène.

Il est encore trop tôt pour dévoiler le montant net des recettes mais, toujours selon M. Gilbert, elles dépasseraient l'objectif prévu. Les profits de cette activité des Lions seront versés à l'œuvre des retraités de Magog.



Cette photo illustre bien les nombreux articles qui ont été mis en vente, lors de l'encan Lions tenu à l'arène de Magog. (Photo La Tribune, BG, Magog)

Cette brochure s'intitule RÉPONSES. Elle a été écrite en grande partie par vous et par des gens comme vous: des Québécois qui se sont préoccupés de nous dire exactement ce qu'ils pensaient des problèmes qui influent sur leurs assurances.

Automobilistes en état d'ébriété. Mauvais état des routes. Application trop timide des lois. Augmentation du coût des réparations (maisons et automobiles). Nombre accru des vols d'automobiles.

Nous vous avons demandé votre opinion, afin d'arriver ensemble à améliorer la situation et à minimiser la hausse du coût de l'assurance. C'est important pour vous. Ça l'est aussi pour nous. Comme toute industrie privée sujette à la concurrence, nous devons couvrir nos frais.

Une grande partie de notre travail consiste à éclaircir le mystère qui entoure les compagnies d'assurances. Et vos commentaires, que nous reproduisons en partie dans RÉPONSES, entament un dialogue que nous entendons poursuivre.

Certains de ces commentaires sont constructifs; d'autres sont pessimistes ou courroucés. Nous ne prétendons pas qu'ils représentent l'opinion de tous les Québécois, mais ils proviennent de gens sérieux, s'exprimant en toute franchise.

Nous espérons que leur intérêt éveillera le vôtre et que vous voudrez comparer votre opinion à celles qu'ils ont déjà eux-mêmes exprimées.

## Réponses.



Les milliers de personnes qui ont répondu à notre questionnaire recevront automatiquement un exemplaire de RÉPONSES.

Vous pouvez recevoir le vôtre en nous faisant parvenir le coupon-réponse ci-contre.

**Offert au meilleur prix possible: rien!**

Faites parvenir ce coupon-réponse à: Centre d'information sur les assurances, Boîte postale 490, Succursale H, Montréal (Québec), H3G 2L5.

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_

**Le Bureau d'Assurance du Canada, (BAC)**

# LA BROCHURE QUI FAIT PARLER BIEN DES QUÉBÉCOIS.

**LA TRIBUNE**  
NUMÉROS DE TÉLÉPHONE  
Annonces commerciales  
service du tirage et  
autres services:  
569-9201  
Petites Annonces  
569-9501  
RÉDACTION  
569-9184

# Echos de la campagne

## Compton

COMPTON, (RD)—Un fonctionnaire, de Coaticook, M. Albert Sideleau a annoncé qu'il portera sa candidature à l'investiture du parti libéral dans le comté de Compton. Le congrès de nomination se tiendra le 2 juin à Cookshire. M. Sideleau est un militant libéral depuis très longtemps. A la suite de plusieurs incursions dans le comté, les électeurs, selon M. Sideleau, souhaiteraient un candidat du centre du comté et non de l'extrémité est. M. Sideleau est dans la fonction publique depuis 35 ans.

COMPTON, (PF)—Deux candidats à la convention du parti progressiste-conservateur sont officiellement connus pour le comté de Compton. Il s'agit de M. Guy Lapointe et de M. Guy C. Gauvin. Un autre candidat serait probable, Me François Gerin. Deux autres candidats se porteraient possiblement à la convention: Me Rock Fournier et M. Fernand Grenier.

LAC-MEGANTIC, (GD)—Les militants créditistes de Compton se réuniront ce soir à Lac-Mégantic afin d'étudier les mérites aspirants à la succession de M. Henry Latulipe et de mettre au point la stratégie qu'ils adopteront au cours de la campagne électorale. Le congrès de nomination du candidat qui défendra les couleurs de ce parti dans le comté aura lieu lundi, le 10 juin, vraisemblablement à Lac-Mégantic.

M. Guy Lapointe qui sera candidat lors du congrès de nomination du Parti Progressiste-Conservateur est le petit-fils de M. Jean-Baptiste Mathieu qui, dans les années quarante, avait brigué les suffrages dans Compton-Frontenac sous l'étiquette du Bloc Populaire.

## Lotbinière

VICTORIAVILLE, (SB)—C'est maintenant confirmé, M. Normand Bégin, ex-directeur du Développement économique de Victoriaville-Arthabaska-Warwick, qui venait de quitter ce poste pour se rendre travailler à Vancouver, sera candidat à la convention du Parti libéral dimanche en vue des élections du 8 juillet. Les autres candidats du parti seront MM. Jean-Guy Carriga de Victoriaville, Yves Tousignant de St-Pierre Les Bequets, et André Potvin de Québec. M. Bégin, qu'on peut dès lors presumer candidat du Parti libéral devant faire face au député Fortin, aurait décidé d'apporter sa candidature après avoir appris que son successeur au poste de directeur du Développement économique, M. Harold Mailhot, ne désirait pas se présenter.

## Drummond

DRUMMONDVILLE, (GP)—Le Crédit social, dans Drummond, tiendra son assemblée de nomination et inaugurera sa campagne électorale, dimanche prochain, le 2 juin, au Manoir Drummond.

La direction du parti fait savoir que M. Jean-Marie Boisvert sera vraisemblablement le seul candidat sur les rangs. Plusieurs porte-parole de ce parti seront présents, notamment M. Gilbert Rondeau, député de Shefford.

## Lac-Mégantic

LAC-MEGANTIC, (GD) — Des cambrioleurs se sont introduits par effraction dans un atelier de couture du parc industriel local et ont fait main basse sur les quelques dollars de menu monnaie que renfermait un tiroir-caisse avant de déguerpir, vraisemblablement dérangés dans leur travail puisqu'ils ont abandonné près d'une porte quelques pièces de vêtements qu'ils y avaient entassés... la Sûreté municipale de Lac-Mégantic a ouvert une enquête afin de mettre la main au collet des cambrioleurs...

Un photographe ambulant qui se plaignait à la Sûreté municipale de s'être fait dérober \$300 par un voyou à qui il avait offert le gîte a été forcé de verser un montant additionnel de \$300 pour acquitter ses dettes envers le service municipal responsable de l'émission des permis commerciaux...

Des accidents de la circulation qui se sont soldés par des pertes matérielles mineures se sont produits à Lambton, à St-Romain et à St-Evariste... on a d'ailleurs signalé au cours des dernières heures trois accidents dans les limites de cette dernière localité... à Lac-Mégantic, un accrochage de peu de conséquence est survenu sur la rue Laval, à une faible distance de la traverse à niveau de la rue Frontenac...

Une attache de remorque que son propriétaire avait laissée dans une carrière de gravier de Milan s'est volatilisée... la lourde pièce d'équipement avait une valeur de \$300...

On nous a raconté tout récemment une histoire incroyable une professionnelle dont l'époux occupe un emploi stable accouche d'un gros poupon... rien que de très normal jusqu'ici puisqu'il arrive à tout le monde de se faire prendre un jour ou l'autre... là où les choses se gâtent, c'est lorsque la dame revient chez elle... comme elle est faible et qu'elle n'a d'autres revenus que ses prestations d'assurance-chômage, vivement un organisme financé par les deniers publics lui dépêche une aide-ménagère payée \$20 par jour... voilà qui explique comment il n'y aura jamais de mendiant riche... ce serait vraiment donner trop de détails que d'ajouter que belle-maman n'était pas loin de la noule aux œufs d'or, aussi nous nous abstenons de le faire...

En dépit des recherches intensives qui se poursuivent depuis jeudi dernier, on n'a pas encore retrouvé le cadavre du jeune Lucien Lachance, un bambin de six ans demeurant à St-Gédéon et dont on croit qu'il s'est noyé dans un ruisseau gonflé par les pluies.

Pourquoi ne pas parcourir les Petites Annonces dans

LA TRIBUNE

VOIE N° 101 PAR PLUS DE 200 000 PERSONNES TOUS LES JOURS

Pour vendre on signale 569-9501 Pour acheter, on se procure La Tribune

# La Société St-Jean-Baptiste de Sherbrooke satisfaite de la loi 22

Par Pierre Francoeur SHERBROOKE — La Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Sherbrooke, en accord avec les sociétés d'Amos, Ste-Anne-de-la-Pocatière, Valleyfield et Québec, est satisfaite de la loi 22 sur la langue.

Le président de cette société, M. Jean-Paul Blouin, a déclaré hier à un journaliste de La Tribune qu'il était heureux de l'intention du gouvernement.

## Programme retouché légèrement

ASBESTOS (LD) — Le congrès régional du Parti québécois a retouché de façon mineure le programme régional pour l'Estrie lors de ses dernières assises des 25 et 26 mai.

Les mines Pour le programme touchant les mines, la centaine de congressistes réunis à Asbestos ont mis l'accent sur l'Office de mise en marché des produits de l'amiante en portant au premier rang l'article qui demandait sa création et qui figurait en second. Sur l'ancien programme, on demandait de taxer "à double taux les réserves minérales non-exploitées et les haldes de rebut"; une proposition adoptée a biffé "réserves minérales non exploitées" pour éviter que les compagnies se lancent dans l'exploitation forcée des réserves d'amiante en étant sûres de vendre à l'Office de mise en marché. Une autre modification mineure à un article veut que les actions soient "offertes prioritairement aux travailleurs de l'usine" lorsque les compagnies d'amiante deviendront, comme souhaité par le programme, majoritairement aux mains des Québécois.

Le secteur forestier Le programme du PQ dans le secteur forestier demeure intégralement ce qu'il était.

Agriculture Les congressistes du Parti



## Candidat NPD

M. Duncan Graham a été élu candidat du Nouveau parti démocratique dans Compton pour les élections de juillet.

## St-Gédéon : l'immeuble de l'OTJ incendié

LAC-MEGANTIC, (GD) — Deux pochards qui s'étaient égarés dans les vignes du Seigneur ont, mi accidentellement, mi volontairement, incendié l'immeuble de l'OTJ de St-Gédéon à ses quartiers, causant des pertes matérielles estimées à plus de \$2,000.

Les deux sacs-à-vin dont la démarche était alourdie par les libations trop copieuses qu'ils avaient offertes à Bacchus ont été appréhendés sur les lieux mêmes de leur forfait.

Non loin de là, deux individus qui voulaient mettre à profit la hausse subite du prix du cuivre ont été appréhendés alors qu'ils dépoulaient de ses fils une ligne téléphonique temporairement désaffectée. Là aussi les malfaiteurs ont été pris la main dans le sac.

"Pour la première fois, en effet, le gouvernement se reconnaît une responsabilité dans le domaine linguistique", a-t-il ajouté.

Cette position des cinq sociétés dissidentes a été prise lors d'une réunion tenue samedi à Drummondville.

M. Blouin a expliqué que le projet de loi 22 sur la langue rencontrait la résolution adoptée unanimement par les membres lors du congrès dis-

césain de la société St-Jean-Baptiste du diocèse de Sherbrooke.

## Résolution

"Ce projet, de dire le président de la SSJB, recommande le retrait de la loi 63, fait du français la langue du travail, rappelle la nécessité de créer un organisme de diffusion du français et obligera en partie les immigrants à fréquenter l'école française".

M. Blouin a cependant pré-

cisé que ce n'était pas un "chèque en blanc" qu'il offrait au gouvernement. "Nous nous réservons le droit de modifier au niveau des modalités

certain articles de la loi", jet.

Une réunion du conseil d'administration est prévue jeudi afin d'étudier en profondeur le pro-

jet. Les cinq sociétés dissidentes se rencontreront le 8 juin à Québec pour prendre une position commune et détaillée.



## Mère de l'année

Mme Alfred Boulet, de Stornoway, a été choisie la Mère de l'année par les étudiants de l'école polyvalente de Lac-Mégantic. Mme Boulet qui a 14 enfants est entourée de Sylvain Lecours et de Johanne Ferland.

# Epargner n'est pas facile?



Il n'est certes pas facile d'épargner de nos jours. Aussi, la Banque de Montréal a publié un dépliant qui décrit quatre modes d'épargne pour vous aider à choisir celui qui vous convient le mieux. Demandez-le et venez en discuter avec nous.

# Laissez-nous vous y aider!

Qu'est-ce qu'on peut faire pour vous?

La Première Banque Canadienne Banque de Montréal

VITE... VITE...

# SUPER DES VACANCES

Plusieurs prix doublés

# TIRAGE 21 JUIN

Quantité limitée



# 6 occasions Viking Eaton

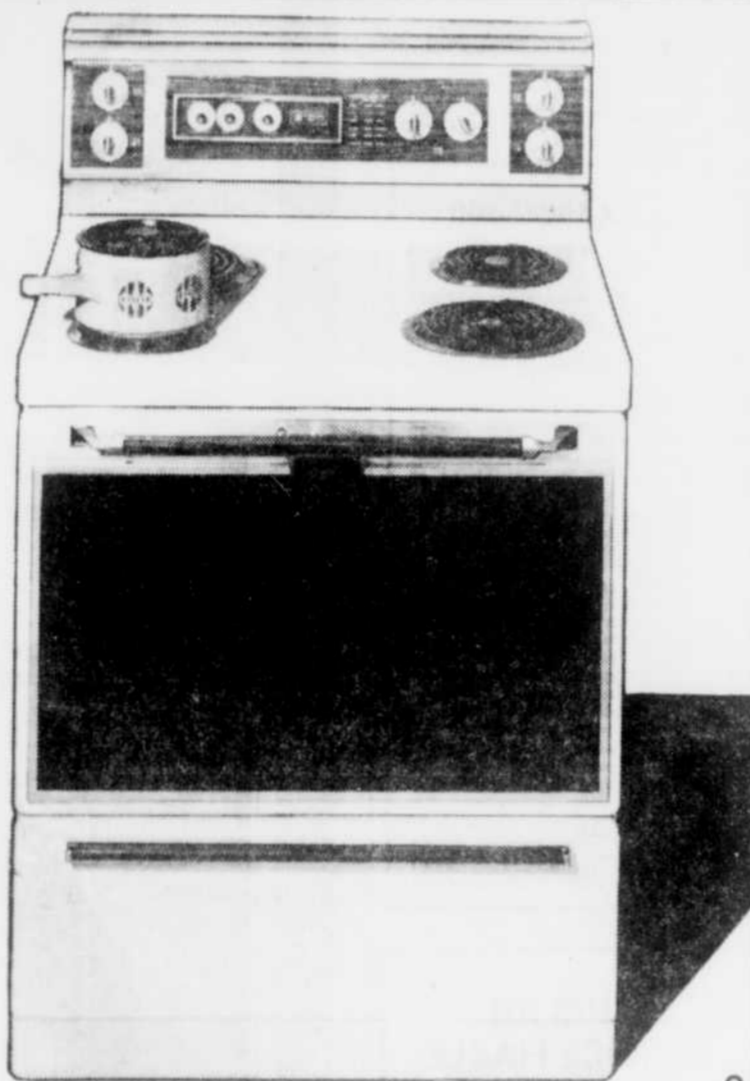
Eaton vous offre ces appareils de qualité à des prix très avantageux

Voyez par vous-même les caractéristiques avantageuses de ces 6 appareils Viking Eaton. Autant d'occasions à saisir, pendant qu'Eaton vous les offre à prix spécial.

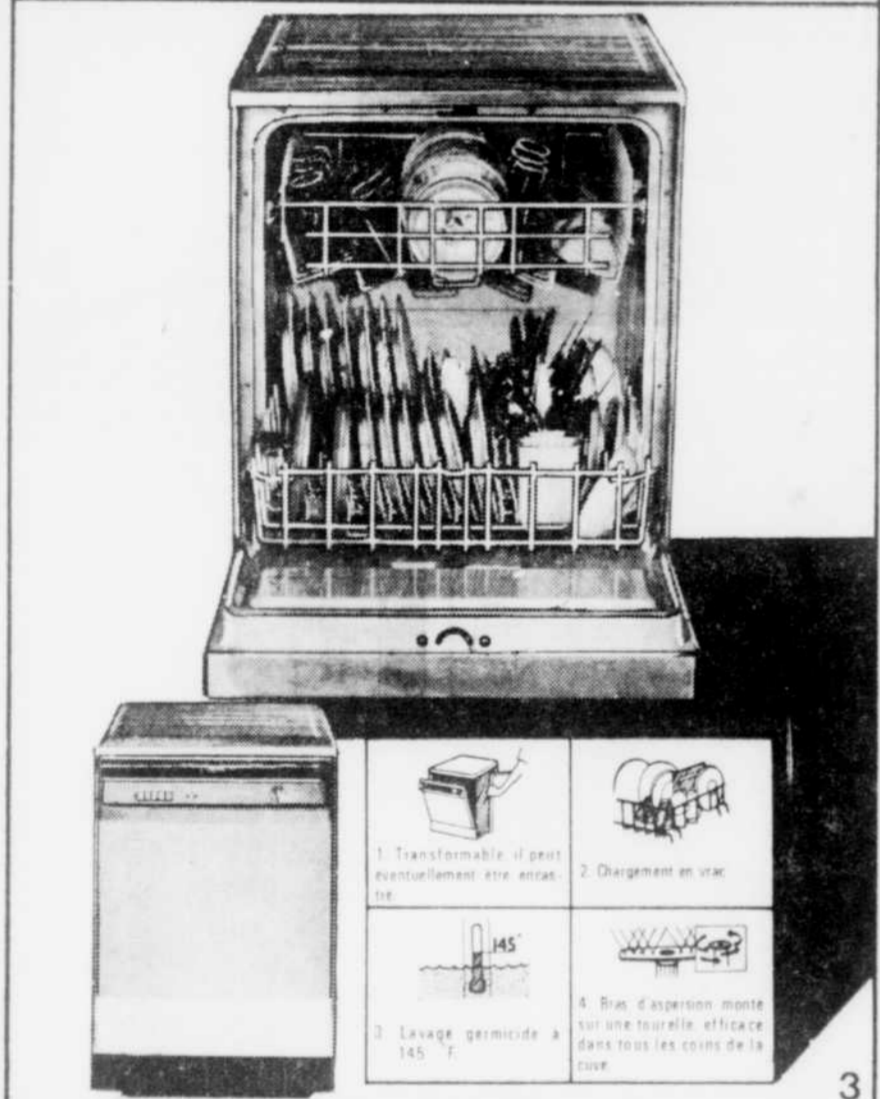
Chez Eaton, au Carrefour de l'Estrie.  
Rendez-vous ou téléphonez 563-4720.



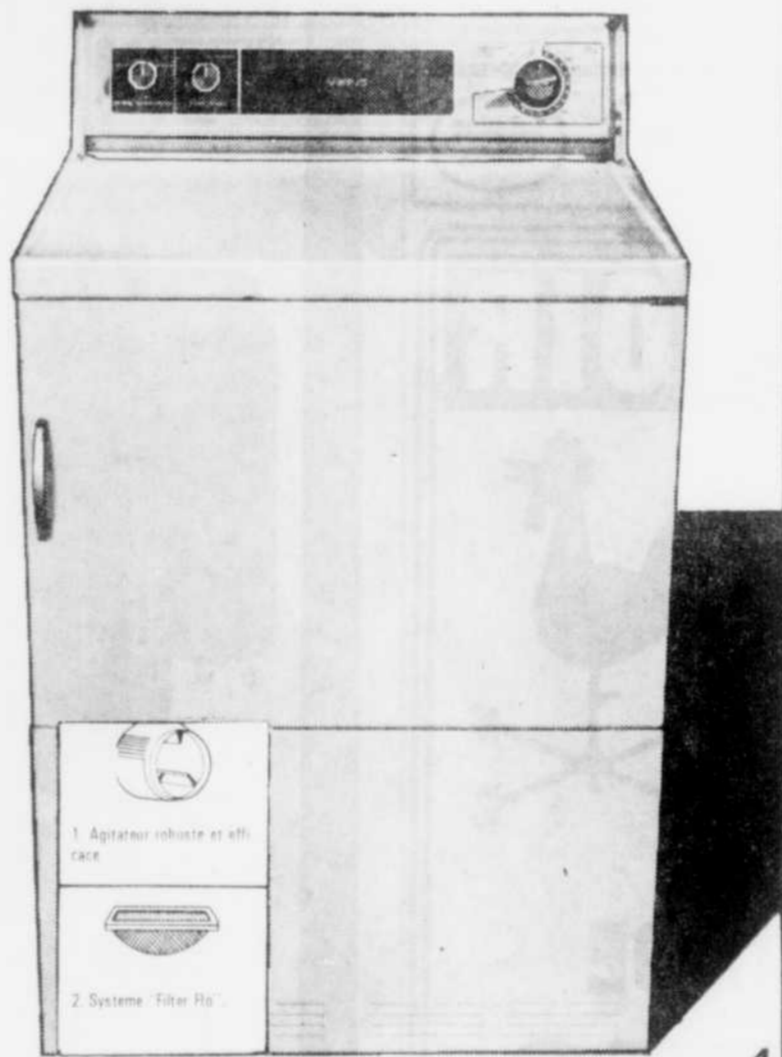
1



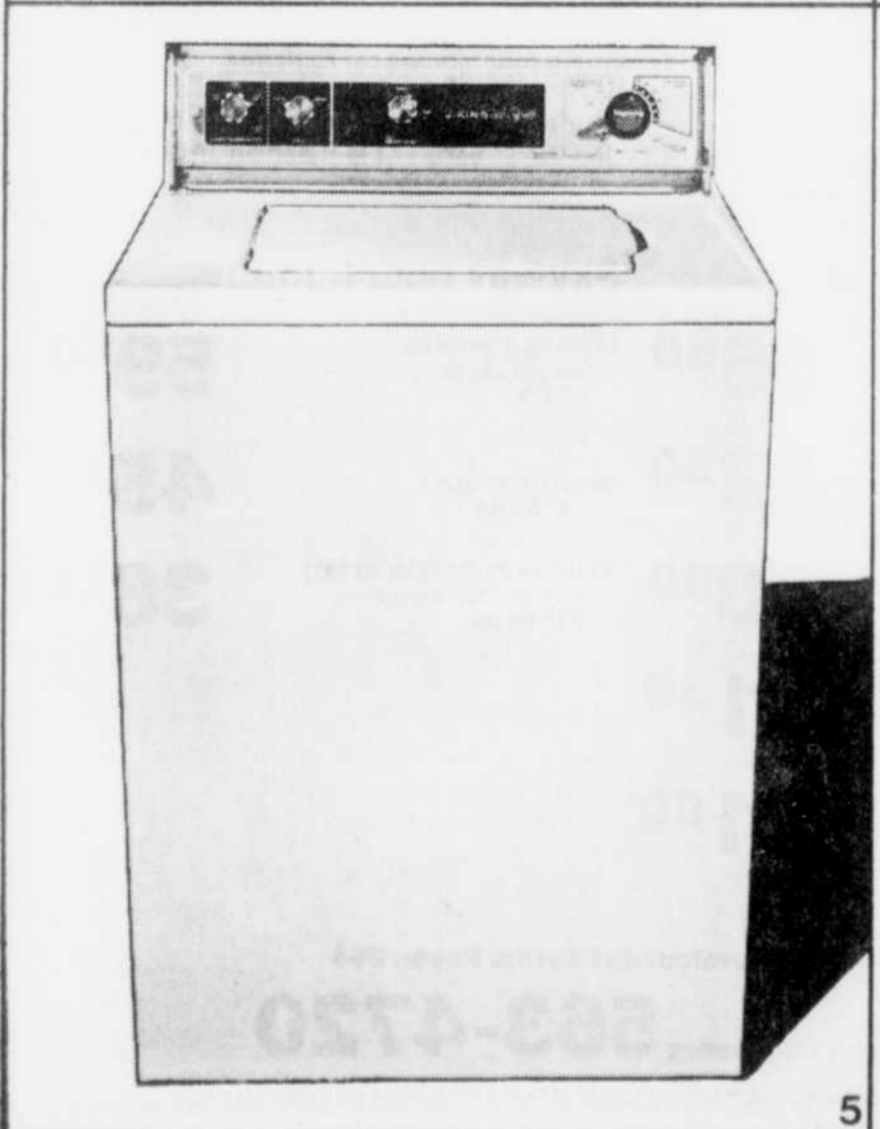
2



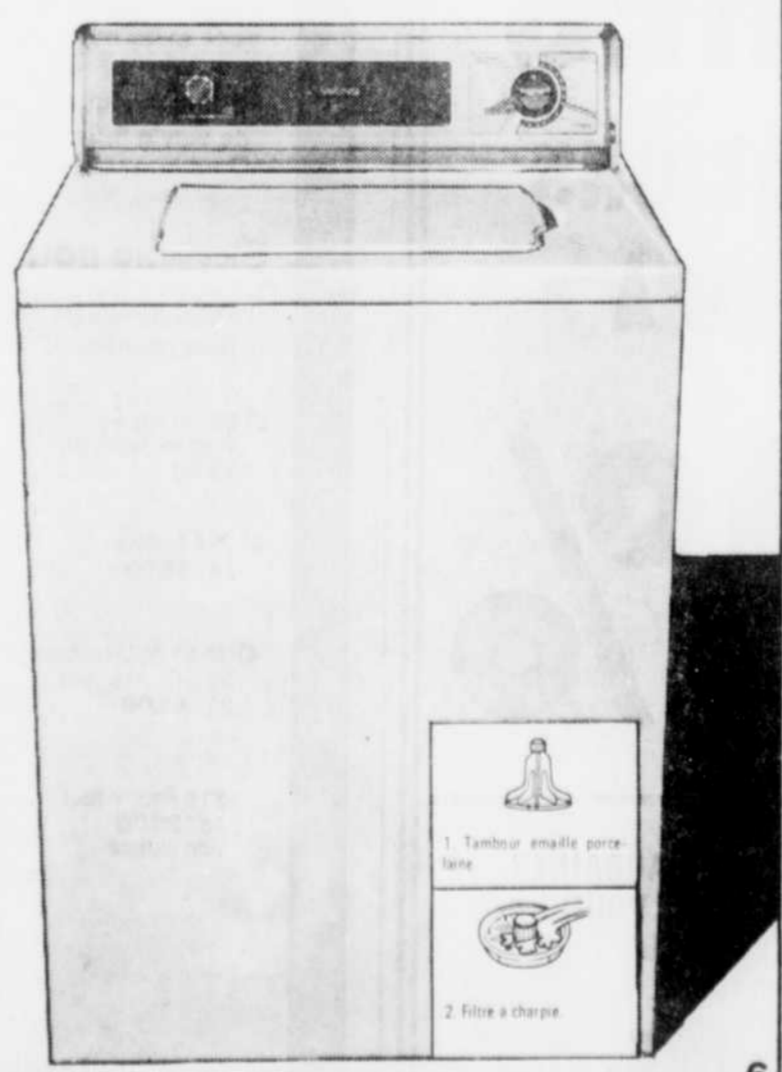
3



4



5



6

## 1. Réfrigérateur/congelateur Viking Eaton

Prix Eaton

**539<sup>99</sup>**

blanc.

- Nouveau modèle 3 portes d'une capacité de 17.7 pi. cu. sans givre.
- Le petit compartiment contient les 2 tiroirs et leseau à glace et le distributeur de boîtes de jus.
- Congélateur d'une capacité de 210 lb; tiroir à viande d'une capacité de 12.7 lb
- Tablettes intérieures à la porte du réfrigérateur et du congélateur, réglables
- Compartiments jumeles pour les oeufs; fermeture automatique de la porte du congélateur.
- Filtre au charbon de bois; roulettes à l'arrière
- Modèle R. 418S, environ 65" H. x 32" L. x 30" P.
- Vert avocat, ton cuivre ou ton or, 10.00 en sus.

Rayon 259

## 2. Cuisinière électrique Viking Eaton

Prix Eaton

**369<sup>99</sup>**

blanc.

- Four auto-nettoyant et bols d'égoutture à nettoyage continu.
- Tourne-broche avec rotimètre et lechefrite
- 4 éléments chauffants amovibles
- Clefs à réglage continu des degrés de chaleur; dispositif de brunissement pour donner la touche finale au cycle de cuisson au four.
- Pendule et minuterie à lecture directe; dessus à rebords surélevés.
- Revêtements de la porte du four en verre noir
- Modèle S 432PR, environ 47" H. x 30" L. x 26" P.
- Vert avocat, ton cuivre ou ton or, 10.00 en sus

Rayon 256

## 3. Lave-vaisselle transformable Viking Eaton

Prix Eaton

**339<sup>99</sup>**

blanc.

- 5 boutons-poussoirs: 9 cycles; 2 lampes témoins
- 2 distributeurs de détergent, assainisseur facultatif
- Eliminateur d'aliments mous qui rend inutile le perçage de la vaisselle
- Fonctionnement silencieux grâce à une bonne isolation de la cuve.
- Cuve en acier fini porcelaine, porte avec fermeture de sûreté.
- Séchage puissant par ventilation
- Raccord de dérivation laissant le robinet libre
- Modèle CF 415, monté sur roulettes, environ 36 1/2" H. x 24 1/2" L. x 27 1/2" P.
- Vert avocat, ton cuivre ou ton or, 10.00 en sus

Rayon 256

## 4. Séche-linge Viking Eaton

Prix Eaton

**169<sup>99</sup>**

blanc.

- 2 degrés de chaleur: pour tissu normal ou délicat
- 3 cycles par cadran minute: normal, "sans repassage", ventilation sans chaleur.
- Bouton de mise en marche de sûreté
- Tambour et dessus émaillés porcelaine
- Système de circulation axiale de l'air
- Filtre à charpie
- Modèle EDX10J, environ 42 1/2" H. x 27" L. x 25" P.

## 5. Machine à laver Viking Eaton

Prix Eaton

**289<sup>99</sup>**

blanc.

- 3 cycles: pour tissu normal, délicat ou "sans repassage"
- 2 combinaisons de vitesses et 3 combinaisons de températures lavage/rinçage
- Grande cuve d'une capacité de 16 lb
- Niveau d'eau réglable à 3 hauteurs
- Cuve et dessus émaillés porcelaine
- Filtre "Filter Flo" pour mieux distribuer le détergent et filtrer l'eau de lavage
- Equilibrage automatique de la brassée
- Modèle EWX20J, environ 42 1/2" H. x 27" L. x 25" P.
- Modèle EWX25J, avec récupérateur d'eau savonneuse, Prix Eaton 309.99

Rayon 257

## 6. Machine à laver Viking Eaton

Prix Eaton

**269<sup>99</sup>**

blanc.

- 3 cycles: pour tissu normal, délicat ou "sans repassage"
- 3 combinaisons de températures-lavage/rinçage
- Grande cuve d'une capacité de 16 lb
- Système de filtre "Filter Flo" pour mieux distribuer le détergent et filtrer l'eau de lavage
- Equilibrage automatique de la brassée.
- Modèle EWX12J, environ 42 1/2" H. x 27" L. x 25" P.

Rayon 257

La célèbre garantie Eaton "Argent remis si la marchandise ne satisfait pas"

# EATON

# Kissinger quitte Damas: mission terminée

DAMAS (AFP) — Au cours d'une brève déclaration aux journalistes à Damas, un porte-parole américain a indiqué, lundi, que M. Henry Kissinger est arrivé au bout de la mission entreprise il y a près de quatre semaines pour tenter de parvenir à un accord de séparation des forces israéliennes et syriennes.

Le porte-parole américain, qui n'a fait aucune allusion à un éventuel accord syro-isra-

lien, a indiqué que le secrétaire d'Etat américain quitterait Damas lundi, en fin d'après-midi, pour Tel Aviv. M. Kissinger passera la nuit en Israël avant de repartir à destination des Etats-Unis.

Consultations

Le porte-parole n'a pas indiqué si le secrétaire d'Etat américain ferait escale au Caire ou dans des capitales européennes avant de regagner Washington.

En réponse à une question, il a déclaré qu'il n'y aurait pas de rencontre entre M. Andrei Gromyko et M. Kissinger.

Le ministre soviétique des Affaires étrangères, rappelle-t-on est attendu lundi dans la soirée à Damas. Le porte-parole a ajouté que ce n'était pas à la demande du chef de la diplomatie américaine que le ministre soviétique avait décidé de venir à Damas.

Enfin, le porte-parole américain a indiqué que les entretiens de lundi matin entre le président Assad et M. Kissinger avaient été interrompus en fin de matinée et qu'ils devaient reprendre à 14h00. On



Henry Kissinger

estime généralement dans les milieux américains que cette interruption des négociations était destinée à des "consultations".

## L'approbation de l'URSS indispensable pour la signature d'un accord de paix

MOSCOU (AFP) — Le départ inattendu de M. Andrei Gromyko, ministre soviétique des Affaires étrangères, pour Damas, lundi, montre que l'approbation de l'URSS est indispensable pour la conclusion d'un accord de désengagement sur le front du Golan, estiment les observateurs.

La présence de M. Gromyko indique en outre que si M. Henry Kissinger, secrétaire d'Etat américain, qui se trouve à Damas depuis dimanche soir, est l'intermédiaire numéro 1 entre les dirigeants syriens et israéliens, aucun règlement ne peut intervenir

portante, économique et surtout militaire, souhaite continuer à profiter du soutien diplomatique de Moscou dans les négociations en cours avec Israël.

Deuxième visite

D'autre part, sans être complètement inattendue, l'annonce de l'arrivée lundi à Damas du ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Gromyko, a surpris. L'ambassade d'Union soviétique dans la capitale syrienne a annoncé dans la matinée, sans commentaire, la venue du chef de la diplomatie du Kremlin. Cette nouvelle visite est la deuxième depuis le début de la mission de bons offices de M. Kissinger entre la Syrie et Israël.

Au cours de sa précédente visite, — du 5 au 7 mai dernier — M. Gromyko avait longuement rencontré le président Al Assad et plusieurs personnalités syriennes, dont le premier ministre, M. Mah-

moud Al Ayoubi. Cette visite avait été marquée par la publication d'un communiqué commun soviéto-syrien. M. Gromyko avait également eu, avant son départ pour Nicosie ou il a rencontré le Dr Henry Kissinger, un entretien de près de deux heures avec le président du comité exécutif de l'OLP, M. Yasser Arafat.

Aucune indication n'a été obtenue sur les nouveaux entretiens que doit avoir à Damas le chef de la diplomatie soviétique.



Andrei Gromyko

sans l'accord de l'URSS, co-présidente avec les Etats-Unis, de la conférence de Genève sur le Proche-Orient.

Les Syriens, qui ont déjà accueilli deux fois le chef de la diplomatie soviétique depuis le début de l'année, ont probablement voulu avoir une dernière série de consultations avec leur allié soviétique avant de donner leur accord définitif. Damas, qui bénéficie d'une aide soviétique très im-

**LENNOX MACHINE SHOP**  
Soudure — Réparations générales  
Fabrication de remorques et fixations (trailer hitch)  
Tel: 563-8310  
Rue Lavigne, Lennoxville,  
(Montée des Pains Blancs d'Afrique)  
P8B 3D4

**VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER À QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE**

**SECOURS - AMITIE**  
563-5511

A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

### Démangeaison rectale vite soulagée

Une substance cicatrisante exclusive soulage la douleur et réduit les hémorroïdes.

Si vous recherchez un remède efficace aux "hémorroïdes à démangeaison", voici une bonne nouvelle. Un laboratoire réputé a découvert une substance cicatrisante qui soulage rapidement douleurs et démangeaisons et même réduit les hémorroïdes, tout en évitant la cicatrisation et en aidant à prévenir l'infection.

Dans de nombreux cas, on a constaté "une amélioration étonnante", maintenue durant plusieurs mois.

Ces succès résultent d'une substance cicatrisante (la Bio-Dyne) qui agit sur les cellules lésées et stimule la croissance des tissus nouveaux. La Bio-Dyne se présente sous forme d'onguent ou de suppositoires dénommés "Préparation H". Elle vente à tous les comptoirs pharmaceutiques. Satisfaction ou remboursement.

Préparation H

AGENCE DE VOYAGES

**Americ**

POUR UN SERVICE FIABLE ET COMPLET

Personnel possédant au-delà de 7 ans d'expérience pour vous servir...

151 ouest, rue King — Sherbrooke — Tel: 567-5226

IATA ATC ASTA CHARGEZ AMERICAN EXPRESS

**VENTE — TROTTOIR**

DIVERS ARTICLES DE CLASSE

Festival d'Expressions Authentiquement Québécoises sous toutes ses formes

**CHOIX DE LIVRES RÉDUCTIONS JUSQU'À 40%**

LÉGÈREMENT ENDOMMAGÉS PAR L'EAU

**RÉDUCTIONS JUSQU'À 75%**

master charge

UNE FOULE D'AUTRES AUBAINES TROP NOMBREUSES POUR ÊTRE ÉNUMÉRÉES

**CLAUDE PAYETTE INC.**

24-26 SUD, RUE WELLINGTON  
Centre-Ville — 562-2601

Armés de pied en cap avec les bagages Skyway vos voyages seront triomphants

**30%** de réduction

**Aubaines Eaton Canada \***

Depuis 1969, une Aubaine Eaton Canada est une assurance-qualité; c'est l'effort le plus sincère qu'Eaton puisse faire pour vous assurer économie et satisfaction. Une quantité importante de marchandises a été achetée pour nos clients d'un littoral à l'autre.

Bien souvent faire ses bagages ou les transporter causant tant de difficultés que cela peut gâcher une bonne partie des vacances. Avec les bagages Skyway pour hommes et dames tout semble facile. Les valises "Flair" de Skyway ont un espace de rangement des plus pratiques et les modèles conventionnels et grands formats sont montés sur roulettes.

- Vinyle lavable, très léger • Cadre aluminium pour aéronautique • Poignée acier recouverte de vinyle • Serrures chromées • Traitement "Sanitized" assurant la fraîcheur hygiénique • Doublure taffetas et pochette amovible

Skyway pour dames	Skyway pour hommes
1) 930W Outre-mer (avec roulettes) 30" 95.00	5) W903.3 complets avec roulettes 85.00
2) 926W Pullman avec roulettes 26" 75.00	6) 920.2 complets 24" 65.00
3) 924 Pullman 24" 55.00	7) (Choix de vert olive ou noir) 921CO Court séjour 21" 55.00
4) (choix de bleu, orange ou ton or) 921 Court séjour 21" 45.00	
315 Fourre-tout 15" 30.00 non illustré	
	<b>21<sup>00</sup></b>

Eaton, Carrefour de l'Estrie, Rayon 264

Venez ou téléphonez **563-4720**

La célèbre garantie Eaton "Argent remis si la marchandise ne satisfait pas".

**EATON**

**CORSETTERIE DE L'EST INC.**  
LINGERIE ET UNIFORMES  
REDUCTION de 10% SUR TOUT ACHAT  
523 KING EST  
Sherbrooke 562-9463

# LA TRIBUNE au féminin

BOUTIQUE DE LA MARIEE  
ESCOMPTE DE 10% POUR LA MARIEE  
523 KING EST SHERBROOKE  
562-9463

## TOUR D'HORIZON

**La clinique des suèdes**  
Vous offre nettoyage, traitement et réparations mineures sur vos vêtements de suède et cuir. Travail garanti. Tél: 845-2222. 6182-15 juin.

**Exposition d'artisanat**  
Une grande exposition d'artisanat et de peintures à Fairguille (Petit Point) se tiendra au (Magasin d'Artisanat, situé au 1221 King Ouest) du mercredi 29 mai au 9 juin inclusivement. Heures de visites de 2 à 9h. A-6204-8 juin

**Auberge Royale Motel**  
La Marmotte, nouvelle salle de réception, entièrement climatisée pouvant accommoder 200 personnes. Plusieurs dates encore disponibles pour réceptions, showers, mariages. Aussi au Salon Le Chevalier, musique de danse le vendredi et samedi. Pour réservations, s'adresser 1900, King est. Tél 569-9393. 6221-30 mai

**Boutique Marie-Paule Martel**  
Magnifique choix collection printemps-été; vêtements junior, taille 5 à 26½. Sur rendez-vous seulement — Tél: 567-9591. 5976

## CAUSERIE PAUSE-CAFE

**Saviez-vous que...**  
... pour prévenir le mûrissement trop rapide des pommes de terre, vous devez les planter dans un endroit frais et sombre...

**Feu bas**  
Il est toujours préférable de faire cuire la plupart des aliments à feu bas ou moyen. Lorsque le feu est trop haut, la viande diminue beaucoup, les matières grasses se dé-

composent et fument, les costardes se caillent, le lait peut prendre un goût de rous-si, les oeufs et le fromage de-viennent caoutchouteux. En outre, une forte température active la destruction de la thiamine et de la vitamine C.

**Armoire malodorante**  
Un remède facile pour débarrasser une armoire d'une odeur de moisi est d'y placer une soucoupe contenant de la moutarde en poudre.

**Par Pierrette Roy**  
Après bon nombre de villes au Québec, au Canada et aux Etats-Unis, Sherbrooke aura aussi son service "Grossesse-Secours".

C'est ce qu'a déclaré en primeur à La Tribune Mme Jeanne Beauchemin, présidente du comité de la famille de la Société St-Jean-Baptiste et vice-présidente diocésaine.

**Pour l'automne**  
Ce projet, qui sera mis sur pied à l'automne, s'inspirera en majeure partie de celui qui existe déjà à Montréal; il se veut une aide à la femme enceinte en difficulté à trouver assez de courage pour mener sa grossesse à terme et en faire un élément positif dans sa vie. Il veut lui permettre de résoudre les difficultés qu'elle rencontre en contactant par téléphone une bénévole à l'écoute.

**Dons nécessaires**  
Grâce à ce service qui sera offert à Sherbrooke et qui se veut d'abord d'écoute, une assistance psychologique, médicale, lé-gale, sociale et religieuse, selon les besoins, sera accordée à la femme enceinte en difficulté. Ce projet se

veut apolitique, non confessionnel et bilingue; les services seront gratuits, mais il ne pourra subsister qu'à l'aide de dons.

**Dépannage et accueil**  
"Au fur et à mesure que de nouveaux besoins seront décelés, poursuit Mme Beauchemin, un service de dépannage et un centre d'accueil compléteront éventuellement les services d'écoute et de consultation. Nous pensons par exemple à offrir un service de gardiennes bénévoles ou encore à référer la femme enceinte qui se sent isolée à des associations féminines au sein desquelles elle pourra se faire des amies".

**Collaboration nécessaire**  
Pour ce faire, divers organismes et associations ont été déjà contactés, dont le Centre d'Action familiale, Secours Amitié, le Service de bénévolat et l'Afeas. "Nous voulons sensibiliser les membres des organismes et ceux de la SSJB à ce projet et les inciter à s'engager à titre de personnes bénévoles explique la présidente".

**Formation adéquate**  
Des l'automne, on procédera à la formation du

LA TRIBUNE  
VUE et LUE  
par PLUS de  
200,000  
PERSONNES  
tous les jours

Ex-Detenu  
BESOIN D'AIDE?  
C.M.D.  
565-1866

# DOUBLEZ VOTRE PLAISIR AVEC Contessa

**Contessa Slims**, la première cigarette canadienne créée pour la femme. Une douceur authentique, une féminité exquise.

**Contessa Sélect**

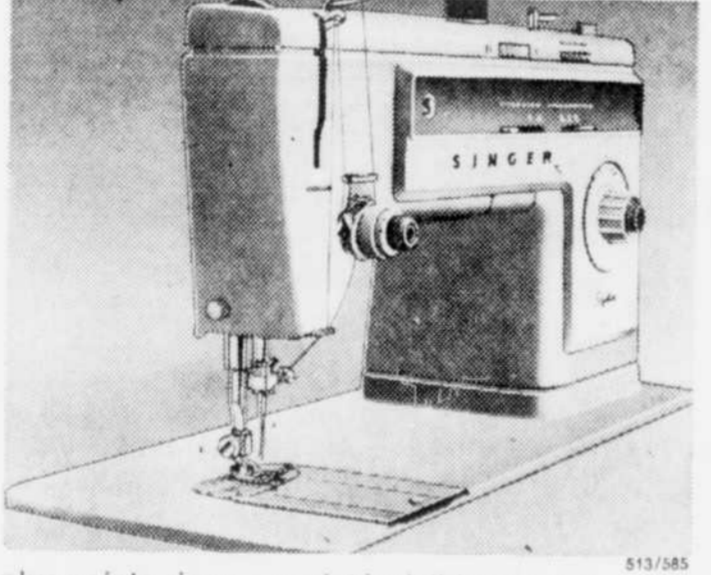
La nouvelle Contessa Sélect. Une saveur généreuse et riche qui satisfait pleinement. Une cigarette de diamètre normal et de longueur King Size qu'on savoure sans se presser. Telle est la délicieuse compagne de Contessa Slims.

**LA CIGARETTE MODE**

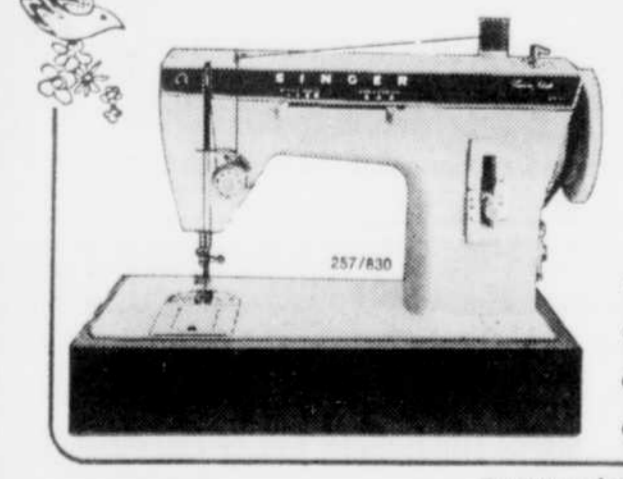
# AUBAINES DE MAI SINGER

C'est le mois des grandes aubaines Singer! C'est le moment comme jamais d'épargner sur toutes les machines à coudre Singer. Hâtez-vous... ne remettez pas à demain ce plaisir que vous pouvez vous offrir aujourd'hui.

**SINGER STYLIST\* POINT EXTENSIBLE**  
Machine à coudre  
Avec mallette pratique  
**\$179<sup>00</sup>**  
SEULEMENT



- Pourvue de 3 points élastiques... plus points zig zag, ourlet invisible et came "Fashion", tous incorporés.
- Canette à l'avant, facile à placer — finis les tâtonnements inutiles.
- Réglage facile des points par cadran.
- Bâti en aluminium léger, solidement construit mais tellement plus léger pour soulever et transporter.
- Aiguille jumelée pour les points décoratifs en 2 couleurs
- Pieds presseurs à enclenchement — enclenchez et déclenchez.
- Mouvement de rotation silencieux, vous assure une couture uniforme, silencieuse et sans vibration.



**LA FASHION MATE\* de SINGER**  
La machine à coudre ZIG ZAG  
Avec mallette pratique  
**\$129<sup>95</sup>**  
SEULEMENT

- Tous les avantages des points droits et zig zag incorporés.
- Choix de trois positions d'aiguille pour coudre boutonnières et boutons avec plus d'aisance.
- Canette à l'avant, facile à placer — finis les tâtonnements inutiles.
- Pieds presseurs à enclenchement.

**FACILITÉS DE PAIEMENT**  
ALLOCATION D'ÉCHANGE... Profitez de cette allocation généreuse pour échanger votre vieille machine à coudre, quelle qu'en soit la marque.

**SINGER**  
CENTRES DE COUTURE SINGER ET CONCESSIONNAIRES AUTORISÉS PARTICIPANTS.  
Cours donc! C'est facile avec Singer.

**SHERBROOKE, Tél.: (819) 567-5241**  
MAGOG (819) 843-6008    LAC MEGANTIC (819) 583-0615    THETFORD MINES (418) 335-3959    VICTORIAVILLE (819) 752-2944

Avis: Le ministère de la Santé nationale et du Bien-Etre social considère que le danger pour la santé croit avec l'usage.



**SPECIAL chez GREENBERG**

60 NORD, RUE WELLINGTON  
**BELLES CHEMISES**  
 pour fillettes et garçons tailles 8 à 16, 7 à 14.  
**\$1.00 CH.**



**SPECIAUX**  
 COSTUMES DE BAIN \$14.99 — \$16.99  
 CHANDAILS ET BLOUSES \$6.88  
 SHORTS — BERMUDAS \$3.99  
 AUTRES SPECIAUX EN VIGUEUR LES 31 MAI et 1er JUIN  
**VENTE — TROTTOIR**  
 PANTALONS \$7.00 BLOUSES ET CHANDAILS \$3.00 — \$5.00  
 DES AUBAINES EN OR AU 76 nord, rue Wellington 567-5011

**STEREO SANYO**

avec haut-parleur AM/FM  
 table tournante BSR 5500  
 Lecteur 8 pistes (très spécial)  
 écouteurs  
 table de support "de luxe"  
**199.95**  
 valeur totale 309.95  
**REGENT IMPORTING CORP ELECTRONIQUE**  
 L'endroit idéal pour photo — cadeaux électroniques  
 102 WELLINGTON NORD — SHERBROOKE

**SPECIAL DIVANT-LIT Simmons**

choix de modèles et tissus  
**\$249.00**  
 à partir de



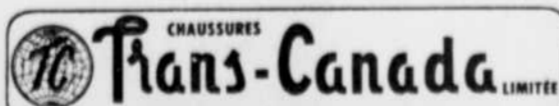
61-67 nord, rue Wellington — 562-2627

**ASSORTIMENT DE LINGERIE D'ETE POUR ENFANTS**

Première qualité  
**20% DE REDUCTION**  
**Woolworth**  
 50 nord, rue Wellington  
 Centre-Ville

**SOULIERS SPORT ET DE TOILETTE**  
 Blanc et tan pour dames et adolescentes pointures 5 à 10

Valeur jusqu'à 15.99  
**\$7.99**



94 NORD RUE WELLINGTON

**COMPAREZ ! PANTALONS**  
 pour dames  
 Tailles 7 à 15

**\$2.98**

**A. CROTEAU**  
 118, Wellington Sud  
 EPARGNEZ !

**ENSEMBLE PANTALON**  
 DANS TOUTES LES COULEURS PASTEL

Valeur régulière de \$35.00 à \$85.00

**10% DE RABAIS**



20 nord, rue Wellington, Sherbrooke, Que.

**GRANDE VENTE TROTTOIR**

À L'OCCASION DU

**VENDREDI et SAMEDI les 31 MAI et 1er JUIN**

VEZ BENEFICIER DE SPECIAUX QUE VOUS OFFRENT VOS MARCHANDS DU CENTRE-VILLE



**\*OUVERTURE OFFICIELLE DU FESTIVAL:**  
 jeudi, le 30 mai à 7h.30 Place de la Girouette (King & Wellington)

**\*NE MANQUEZ PAS** le déjeuner des Placoteux dans les divers restaurants et café-terrasse

**COMPAREZ LES PRIX ET LA QUALITE AU CENTRE VILLE. VOUS Y GAGNEZ!**

**\*3 ORCHESTRES** en permanence, rue des Cantonniers (Rue Wellington)

**\*JEUX DIVERS**  
 Troupes folkloriques  
 Concours de vitrines, etc.



LE PLUS GRAND CENTRE

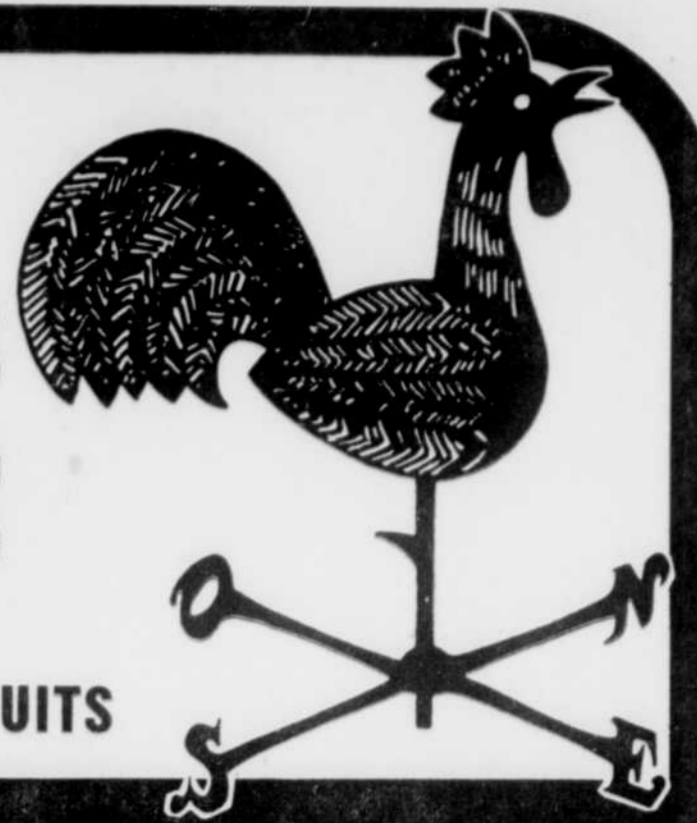
COMMERCIAL DE L'ESTRIE

qui regroupe au-delà de 145 marchands

**JETONS DE STATIONNEMENT GRATUIT**

la majorité des marchands du Centre-Ville vous offre des jetons de stationnement gratuits.

LES VRAIES *Aubaines* SE RETROUVENT TOUJOURS  
**AU CENTRE-VILLE**



- SERVICE PERSONNEL
- MARCHANDISE DE QUALITÉ
- CHOIX PLUS VARIÉ
- JETONS DE STATIONNEMENT GRATUITS

**ESPADRILLES**  
 pour hommes et garçons  
 Reg. jusqu'à \$5.95  
**\$1.99**  
 Tant qu'il y en aura  
  
**scheib**  
 83 ouest, rue King, Centre-Ville

**VOYAGES**  
**TRANS-OCEAN INC.**  
 TRAVEL  
 — POUR TOUS VOS VOYAGES —  
 AFFAIRES OU PLAISIR  
**ZENITH: 59010** —   
 SANS FRAIS  
 66 KING O, SHERBROOKE 563-4515  
 MAGOG: TEL: 843-6141

**VESTONS**  
**SPORT**  
 Balance de pièces,  
 reg. \$69.50  
 pour  
**\$49.50**  
  
**F. COLLETTE**  
 TAILLEUR  
 84 ouest, rue King  
 Sherbrooke **Tél.: 562-4334**

**PORTE MONNAIE**  
 En cuir véritable valeur jusqu'à \$11.00  
  
**5.00**  
**J. A. PIGEON** *Env.*  
 142 NORD, RUE WELLINGTON — 562-3424

Soyez beaucoup plus  
 Soyez **ultra**  
**setlakwe**  
 CENTRE-VILLE   
**MAINTENANT**  
**AU MASCULIN**

**SPÉCIAL CHEZ**  
**GREENBERG**  
 60 NORD, RUE WELLINGTON  
  
 JOLIS SHORTS A BAVETTE  
 EN DENIM MARINE  
 POUR DAMES  
 Tailles 8 à 16  
**\$1.00** ch.

NOUS AVONS LA LIGNE COMPLÈTE  
 DES FAMEUX  
 PRODUITS   
  
**N.B. Durant les mois  
 de juillet et août  
 notre magasin  
 sera fermé à 3h.  
 p.m. les samedis.**  
**SHERBROOKE PET SHOP**  
 143, FRONTENAC - SHERBROOKE 569-6618

**1.00** NOUS FÊTONS  
 AVEC VOUS  
**COUPON**  
 BONI VALEUR **1.00** SUR L'ACHAT  
 D'UNE PAIRE  
 DE CHAUSSURES  
 HUSH PUPPIES  
 OU NORTH STAR  
  
**1.00**  
 EDIFICE CONTINENTAL

  
 Vous épargnez  
 en achetant  
 des vêtements  
 de qualité...  
**léo laliberté & fils ltée**  
 marchands Tailleurs  
 88 nord, rue Wellington  
 au centre-ville


**2e PLANCHER FERME**  
**MARCHANDISE À ECOULER**  
**EN BAS DU PRIX COÛTANT**  
 \* ARTICLES DE SALLE  
 DE BAIN  
 \* DESCENTES DE LIT  
 \* SERVIETTES  
**C'EST  
 À  
 VOIR!**  
**Los Ateliers Bélanger Ltée**  
 85-87 nord, rue WELLINGTON

**MADAME,**  
 POUR BIEN  
 VOUS CHAUSSER  
  
 VOYEZ...  
**H.J. DELISLE INC.**  
 90 NORD, RUE WELLINGTON

**FARD A PAUPIERE**  
*Yardley*  
 Glimmerick  
 Reg. 2.00 chacun  
**SPÉCIAL 2 POUR 87¢**  
**TOP DISCOUNT**  
 STORE  
 14 Nord, rue Wellington  
 CENTRE-VILLE  
**CULOTTE PAPIER**  
 "ZERO"  
 3 par paquet  
**29¢** paquet

VOULEZ VOUS CONNAITRE LE MONDE  
  
 DU GEMMOLOGISTE  
 DU BIJOUTIER  
 DE L'HORLOGER  
 Voyez nos vitrines  
 NOUS SERONT HEUREUX  
 DE VOUS RENSEIGNER  
**Skinner & Nadeau Inc.**  
 82 nord, rue Wellington — Sherbrooke

**LOT DE ROBES**  
**PRINTEMPS-ÉTÉ**  
 Valeur jusqu'à \$45.00  
**SPÉCIAL \$14.88**  
  
 Ladies' Wear  
 103 NORD, RUE WELLINGTON  
 CENTRE-VILLE

**TISSOT**  
 bracelet  
 métallique  
 d'une valeur  
 de \$15.00 avec  
 l'achat d'une  
 montre tissot  
  
**RONALD FORTIER**  
 Gemmologiste certifié  
 43 nord, rue Wellington, Sherbrooke

**SPÉCIAL CHEZ**  
**GREENBERG**  
**ÉLÉGANTS T-SHIRTS**  
 pour dames  
 et messieurs  
**1.26** ch.  


Assortiment de  
**LAMPES DE TABLE**  
 Val. rég. 3.99 à 9.99  
**SPECIAL 2.00**  
 à **5.00**  
**Woolworth**  
 50 NORD, RUE WELLINGTON  
 CENTRE-VILLE

  
**SPÉCIAL**  
**15%** DE RABAIS  
 sur tous les bijoux en or en  
 magasin  
**BIJOUTERIE**  
**LEDUC - TURCOTTE**  
 88 ouest, rue King, Sherbrooke - 562-3311  
 Satisfaction garantie ou argent remis.

**RÉDUCTION**  
 de **20% à 75%**  
 sur lot de  
**LIVRES ASSORTIS**  
**PROFITEZ-EN**  
 Sur ces livres en réduction, les coupons-dividendes ne sont pas va-  
 lables.  
  
**CLAUDE PAYETTE INC.**  
 24-26 sud, rue Wellington — 562-2601  
 CENTRE-VILLE  


**ROBES D'ÉTÉ**  
**MOITIE PRIX**  
**VESTON**  
**DE CUIR**  
 (JACKET)  
**SPECIAL \$45.00**  
**HAT BOX**  
 105 nord, rue Wellington  
 Centre-Ville 87524



Mme Lorraine Lussier, lors de son passage à Sherbrooke, a démontré qu'il ne faut pas plus de trois minutes pour cuire un épis de maïs dans un four à micro-ondes. Nous pouvons observer, à droite du four, le dispositif de minuterie qui règle le temps de cuisson des aliments. (Photo La Tribune, Royal Roy)

## Le four à micro-ondes: un mode de cuisson fort avantageux...

SHERBROOKE — La cuisson à micro-ondes n'est pas un concept très connu de la plupart des canadiens. Et pourtant, ce genre de cuisson est utilisé depuis 25 ans dans le secteur commercial au Canada, et depuis environ 7 à 12 ans dans le secteur ménager.

Mme Lorraine Lussier, diététicienne, et M. Allan Surpin, directeur exécutif, tous deux attachés au Bureau canadien de la cuisine aux micro-ondes (BCCM), ont expliqué, lors de leur passage à Sherbrooke, les avantages de cette méthode de cuisson révolutionnaire.

### Principe

Les micro-ondes sont une forme d'énergie à hyperfréquence. Le four est une sorte de poste-émetteur dégageant de l'énergie dans la cavité du four et pénétrant les aliments instantanément à une profondeur d'environ 1 pouce à 1 pouce 1-2. L'énergie est absorbée par les molécules d'eau de gras, de protéines et de sucre présentes dans les aliments et les fait vibrer produisant de la chaleur qui se transmet ensuite au reste de l'aliment.

### 1-4 du temps

Des éprouvettes techniques ont prouvé que ces fours réduisent considérablement la consommation d'énergie, par rapport aux cuisinières conventionnelles. Ils permettent de cuire les aliments dans le quart du temps des méthodes de cuisson conventionnelles. Aucun réglage de température n'est nécessaire; seul le temps de cuisson est variable selon la température de l'aliment, son volume et la densité, et est réglé par une minuterie.

### Aucune perte

Les aliments comme les légumes, ne cuisent pas dans l'eau, ne sont sujets à aucune perte de vitamines ou sels minéraux, de couleur ou de saveur. Un procédé spécial du four permet la décongélation rapide des aliments.

### Ustensiles

En outre, ce procédé spécial de cuisson permet l'utilisation d'une très grande variété d'ustensiles et contenants, dont les accessoires de papier, le plastique, le verre, la céramique de verre, la porcelaine et autres. Portatifs, les fours

à micro-ondes peuvent se brancher dans du 110-120 volts.

### Sécurité

Concernant la sécurité des fours à micro-ondes, des enquêtes ont prouvé qu'il était le plus sûr de tous les appareils ménagers dans une cuisine, et conforme aux normes de sécurité établies par le gouvernement américain, normes qui sont les plus strictes au monde. Au Canada, les normes de sécurité seront publiées sous peu et on s'attend à ce qu'elles soient sensiblement pareilles à celles des États-Unis. Celles-ci exigent qu'un double dispositif de verrouillage empêche le four de fonctionner lorsque la porte est ouverte. Une norme de sécurité, fixant le degré d'acceptation d'émission d'énergie, limite le niveau d'exposition pour usage normal à environ 1-10.000 de ce que l'on sait être dommageable pour l'homme.

### Un million

Le BCCM prévoit que d'ici cinq ans, le nombre de fours dans les cuisines canadiennes, passera de 35.000, nombre actuel, à un million. Mme Lus-

sier, qui possède elle-même un four à micro-ondes, déclare qu'elle ne peut plus s'en passer. "J'utilisais mon four au début, comme un accessoire de ma cuisinière électrique, mais il est très rapidement devenu un outil indispensable, dont ma cuisinière est l'accessoire, déclare-telle".

Le prix de ces fours varie de 400 à 500 dollars, selon les dimensions. Le plus grand peut contenir une dinde d'une vingtaine de livres. Ce genre de four est déjà utilisé de façon courante dans les collèges et les universités pour réchauffer les aliments achetés dans les distributeurs automatiques.

**Jacques Bouchard**  
OPTICIEN D'ORDONNANCES

CARREFOUR DE L'ESTRIE  
3050 RUE PORTLAND, (E 24)  
SHERBROOKE QUE.  
(819) 563-4431

## La première femme à être élue maire de la ville de St-Jean

ST-JEAN T.N. PC — Dorothy Wyatt est convaincue qu'elle a été élue maire de la plus ancienne ville portuaire de l'Amérique du Nord parce que beaucoup de citoyens avaient l'impression qu'elle comprenait leurs problèmes. "Nommez-moi n'importe quelle rue et je vous dirai où sont les problèmes, je vous dirai les noms des gens qui ont des difficultés", a-t-elle déclaré au cours d'une entrevue.

Ces problèmes, et ces difficultés, elle a appris à les connaître pendant les quatre années où elle a siégé au conseil municipal de Saint-Jean, la première femme à le faire.

Mme Wyatt considère le poste de maire comme une occasion de trouver une solution aux problèmes. Après avoir été assermentée, le 1er janvier, elle s'est mise à tra-

vailer 16 heures ou plus par jour, mais elle déclare qu'elle trouve encore du temps à passer avec son mari, le Dr Donald Wyatt, et avec leurs deux enfants.

"Pour moi, ce poste représente un travail à plein temps, ce qui ne s'est jamais fait auparavant", dit-elle. Elle reçoit un salaire de \$10.000 par année.

Mme Wyatt doit faire face à une foule de problèmes, depuis la pénurie de logements jusqu'aux difficultés que représentent le redéveloppement du centre-ville et un système de taxation qu'elle n'aime pas.

Plusieurs des rues qui partent du port et montent vers le centre-ville sont bordées de jolies maisons de bois aux couleurs vives, mais certaines des rues et ruelles latérales

sont bordées de taudis. Le conseil municipal projette d'éliminer les quelques chemins de terre qui restent encore, et cela aussi vite que possible.

"Le système municipal de taxation est stupide", dit-elle faisant allusion au système établi à St-Jean, qui consistait à évaluer la taxe foncière sur l'estimation des loyers.

De plus, Mme Wyatt dit que la municipalité perd les revenus qui proviennent des amendes pour violations des lois de circulation. Ces revenus vont au gouvernement.

Malgré la somme énorme de travail qu'elle accomplit, Mme Wyatt n'a nullement l'intention de cesser de se tenir en contact direct avec les citoyens. "C'est ainsi qu'on apprend à connaître ce qui se passe. Il faut que je demeure accessible aux citoyens."



Dorothy Wyatt

## Un calvaire de six mois enfin terminé: elle perd 101 livres

ANGLETERRE (AP) — Pour Mme Shirley Turner, 36 ans, naguère célèbre en Grande-Bretagne pour son extraordinaire embonpoint, un calvaire de six mois s'est terminé, ses mâchoires ayant été enfin dessoudées.

Une équipe de médecins et de dentistes a retiré, mercredi, l'étai d'argent qui maintenait ses dents ensemble depuis novembre dernier, pour l'empêcher de grignoter inlassablement quelque nourriture.

Mrs Turner, qui pesait autrefois 246 lbs, est maintenant revenue à 145 lbs, mais elle compte bien perdre encore quelques livres avant de partir en vacances avec sa famille, à la fin du mois de juin.

Interviewée jeudi à son domicile, elle s'est déclarée enchantée et a exprimé la volon-

té de ne plus grossir. "Je ne mangerai plus jamais de pain et de pommes de terre", a-t-elle dit.

Mrs Turner, qui est maintenant la semaine dernière, de violentes douleurs et les médecins de l'hôpital avaient alors décidé de retirer l'appareil en argent, rempli de ciment, qui recouvrait ses dents.

Il est apparu que l'appareil avait légèrement glissé, et commençait à provoquer une infection.

L'opération d'extraction, extrêmement douloureuse, a duré trois quarts d'heure.

Mrs Turner, qui avait auparavant perdu 101 livres, a été six mois en n'absorbant que fruits, potages, lait et oeufs battus.

Mrs Turner a conclu: "Je suis contente d'avoir fait cela."

Mais je ne recommanderais à personne de le faire..."

**Vous avez des tapis à nettoyer?**

Satisfaction garantie Estimation sur demande

**Confiez-vous à des experts**

Bertrand Bergeron, pres.

Laine — Acrilan — Nylon — Ozite — Etc.

Principe de la vapeur: Eau chaude, dissolvant et vacuum. Aucun savon, aucune matière grasse.

Vos tapis reprendront leur état de neuf.

Nous nous spécialisons aussi dans le nettoyage de divans et chaises.

**TAPIS VAPO-NET**

1615, rue Marcell Sherbrooke  
Tel.: 563-4736

## Mappins présente une collection unique de bijoux de succession.

Nous avons le plaisir de vous présenter cette collection extraordinaire de bijoux provenant de successions, de vendeurs ou de particuliers. Faites vite votre choix. Les prix sont attrayants, et à cause de l'exclusivité de cette présentation, il se peut que la pièce que vous désirez soit déjà vendue. Veuillez nous en excuser d'avance.

No	Code	Description	Valeur	Prix vente
1	J28576	Bague pour dame, or blanc 18K, sertie d'un diamant rectangulaire, poids .45CT et deux diamants, poids total 1.0CT	\$1600.00	1200.00
2	J28579	Jonc pour dame, or blanc 14K, sertie de trois diamants. Poids total .25 CT	\$350.00	245.00
3	J28570	Bague pour homme, or jaune, 10K, sertie d'un diamant, poids 1.22CT	\$4000.00	3000.00
4	C17285	Bague pour dame, or rose 14K, sertie d'un quartz de topaz fumé de coupe rectangulaire	\$175.00	123.00
5	C17241	Bague pour dame, or jaune, 14K, sertie d'un diamant d'ancienne coupe, poids .25CT deux diamants. Poids total .40CT et quatre diamants, poids total .50CT	\$1000.00	750.00
6	C17290	Bague pour dame, or blanc 18K, sertie d'un diamant de forme poire, poids 1.45CT, et deux diamants de coupe marquise, poids .25CT	\$4750.00	3565.00
7	C17321	Bague pour dame, or blanc 14K, sertie d'un diamant, poids 1.00 CT et deux émeraudes naturelles poids total 2.30 CT	\$2500.00	1875.00
8	C17287	Bague pour dame, or rose, 14K, sertie d'une pierre de lune véritable, forme cabochon sur monture faite à la main.	\$175.00	123.00
9	C17282	Bague pour dame, or rose, 14K, sertie d'un grenat naturel, de coupe rectangulaire sur monture faite à la main.	\$100.00	70.00
10	C17298	Bague pour dame, or jaune, 18K, sertie d'un saphir bleu naturel de coupe cabochon, trois saphirs bleu naturel et trois diamants, poids total .30CT	\$850.00	595.00
11	C17295	Jonc pour dame, email bleu et vert sur or jaune 18K	\$100.00	70.00
12	C17333	Bague pour homme, or jaune 14K, sertie d'un diamant, poids .83CT	\$1250.00	935.00
13	C17235	Bague pour dame, or jaune et blanc 18K, motif circulaire en or blanc sur les épaulements sertie d'une turquoise naturelle de coupe cabochon	\$200.00	140.00
14	C17334	Bague pour dame, or blanc 14K sertie d'une émeraude naturelle entourée de quatre saphirs naturels de couleur bleu foncé et quatre diamants, poids .16CT	\$650.00	455.00
15	J28582	Bague pour homme, or jaune 14K, sertie d'un saphir étoilé de couleur bleu gris de forme cabochon, et d'un diamant, poids .60CT	\$1250.00	935.00
16	J28565	Broche platine, sertie d'un diamant poids .76CT, un diamant poids .68CT, un diamant de coupe marquise poids .09 CT 10 diamants d'ancienne coupe poids total 1.36 CT, 8 diamants d'ancienne coupe, poids total 1.05 CT	\$4750.00	3565.00
17	C17294	Broche, or jaune 14K, style victorien, fini florentin et motif grave à la main, sertie d'un corail naturel de coupe ronde, 2 coraux naturels de coupe ronde, 3 coraux naturels de coupe cabochon et un corail naturel taille à la main, motif floral	\$125.00	88.00
18	C17391	Pendants d'oreille pour oreilles percées, motif emaille sur or jaune 15K, style victorien, sertis de 4 coraux naturels	\$55.00	39.00
19	C17273	Pendants d'oreille pour oreilles percées, or jaune 18K, filigrane	\$115.00	80.00
20	C17306	Chaîne, or jaune, 18K, 23 1/2" de longueur	\$300.00	210.00
21	C17305	Collier de perles de culture, fermoir, or blanc, sertie de 10 diamants poids total 12 CT, une perle de culture noire, et une perle de culture blanche	\$450.00	315.00
22	C17335	Bracelet or jaune 14K	\$150.00	105.00
23	C17320	Bracelet or rose 18K	\$600.00	420.00
24	C17327	Bracelet, platine, sertie de 19 diamants poids total 2.85 CT et 25 saphirs bleus naturels	\$5000.00	3750.00
25	C17289	Bracelet motif emaille noir sur or 14K, sertie de 5 opals blanches naturelles de coupe carrée, poids total 9.25 cts.	\$350.00	245.00

Les poids sont approximatifs. La valeur de chacune des pièces a été déterminée par les spécialistes diplômés de nos laboratoires de gemmologie. Nous acceptons les commandes téléphoniques et postales.

**Mappins**

**CARREFOUR DE L'ESTRIE**  
562-1583/4  
de coupe

## UNITED

### OFFRE SPÉCIALE

3 JOURS SEULEMENT

### PORTRAIT DE VOTRE ENFANT EN COULEURS NATURELLES



GRANDEUR 5 x 7

**49¢**

(Plus 50¢ frais de manutention)

Le portrait de votre enfant sur film professionnel EK-TACOLOR. Equipement et matériel professionnels pour vous donner un très beau portrait.

CHOIX DE PORTRAITS FINIS (PAS D'ÉPREUVE)

LIMITE À UNE AUBAINE PAR ENFANT, deux par famille

PORTRAITS DE GROUPE: 99¢ DE PLUS PAR SUJET ADDITIONNEL.

LE PHOTOGRAPHE SERA À NOTRE MAGASIN AUX JOURS SUIVANTS:

JEUDI — VENDREDI

LES 30-31 MAI: 10H. A.M. À 8H. P.M.

ET SAMEDI LE 1er JUIN

10H. A.M. À 5H.P.M.

124 NORD, WELLINGTON

**569-6318**

ASPIRATEURS MURAUX MAGOG INC. RP VACUUM Rosaire Pomerleau, prop. Magog - Tel.: (819) 843-4677

LA TRIBUNE économique

POUR VENTE OU ACHAT DE PROPRIETES consultez Trust Royal Tel: 563-9834

bourse de Toronto TORONTO (PC) - Les cours étaient modérément à la hausse, lundi, à l'ouverture de la Bourse de Toronto et l'activité était légère. Imperial Oil a monté de 1-2 à \$26 1/2, Massey-Ferguson de 3-8 à \$16 1/4, Texasgulf de 5-8 à \$23, United Canso de 1-2 à \$16 1/4, et United Siscoe de 3-8 à \$5 1/2.

Gibraltar Mines a perdu 1-8 à \$8 5/8, Gulf Oil Canada 1-8 à \$5 5/8, Hudson's Bay 1-8 à \$16 7/8, Kam Kotia Mines un cent à 75 cents, et Sayvette cinq centos à \$2. Des l'ouverture, les transactions ont été suspendues pour les actions de Cominco Limited. La compagnie Cominco a annoncé qu'elle avait augmenté son dividende de 90 cents, pour le porter à \$1.60 semi-annuellement.

Table of stock market data with columns: Titres, Vtes, Haut, Bas, Ferm, Ch. Lists various companies like Abby Glen, Acland, Acklands, etc.

Fonds mutuels table with columns: Titres, Vtes, Haut, Bas, Ferm, Ch. Lists mutual funds like Nat Pete, Nat Sea, Nat Trust, etc.

Qu'est-ce qui est VUE et LUE par plus de 200,000 personnes TOUS les JOURS

LA TRIBUNE évidemment!

VOIR AUTRES ANNONCES Carrières et Professions EN PAGE 5

COMSTOCK INTERNATIONAL LTD demande immédiatement un ESTIMATEUR-MÉCANICIEN EN CONSTRUCTION INDUSTRIELLE

POSTE EN COMPTABILITÉ - PRIX DE REVIENT Endroit: Sherbrooke Nature du travail: 1. voir à l'établissement des coûts standard

Au comptoir SUCO MÉDECINS pour projet de médecine préventive en AFRIQUE FRANCOPHONE

INGÉNIEUR DE PROJETS La Compagnie Fleischmans recherche un ingénieur de projets pour s'occuper principalement de: achats d'équipement, surveillance des travaux d'installation

REPRÉSENTANTS DEMANDÉS Nous sommes à la recherche d'hommes ambitieux pour faire collection et vente de prêts à suivre un entraînement immédiat avec chances de promotions

LE COLLÈGE DE THERFORD MINES RECHERCHE POUR LE 26 AOÛT 1974 PROFESSEURS

Devises étrangères

DIRECTEUR DE LA BIBLIOTHÈQUE DE LA SANTÉ SERVICE DES BIBLIOTHÈQUES UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

Continuation of stock market data table with columns: Titres, Vtes, Haut, Bas, Ferm, Ch. Lists companies like Bank of Montreal, Bell Canada, etc.

Continuation of stock market data table with columns: Titres, Vtes, Haut, Bas, Ferm, Ch. Lists companies like Bell Canada, Bell Canada, etc.

1-SECRETARIAT QUALIFICATIONS REQUISES - minimum de 14 ans de scolarité - connaissance de la sténographie anglaise et française

1-ÉLECTROTECHNIQUE QUALIFICATIONS REQUISES - expérience pertinente dans l'enseignement et ou dans le milieu clinique (de préférence en psychiatrie)

2-INFORMATIQUE QUALIFICATIONS REQUISES - Diplôme universitaire de premier cycle en informatique

**LA TRIBUNE économique**

**Hausse de 19.6 pour cent des actifs de l'Union-Vie**

DRUMMONDVILLE, (GP) — Lors de sa récente assemblée annuelle, à son siège social de Drummondville, la direction

de l'Union-Vie, remettait son 17<sup>ème</sup> rapport annuel à ses membres.

Me Marcel Marier, président, a expliqué le rôle primordial que cette Mutuelle de chez nous remplit, la seule du genre des Cantons de l'Est qui fait affaire auprès de 50,000 assurés.

Ainsi, le volume d'assurance-vie individuelle, en vigueur du 31 décembre dernier, s'établit à \$133,565,601. Au cours de la présente année fiscale, les actifs de la compagnie sont passés de \$7,806,826 à \$9,338,927, soit une augmentation de l'ordre de 19.6 pour cent.

Les revenus, au cours de la même période, ont connu une augmentation de 22 pour cent pour atteindre la somme de \$2,857,255, alors que taux moyen de rendement des actifs augmentait de 6.95 pour cent.

Les prestations de l'année, sous forme de réclamation, décès, maturités ou rachats ont atteint la somme de \$182,026.

Les profits nets d'opération se sont élevés à la somme de \$14,861,7, dont \$46,703 furent versés aux assurés sous forme de ristournes. L'avoir net de la compagnie, y compris la réserve pour fluctuations de la valeur des placements, s'établissait à la même date à \$60,8,926.

L'assemblée annuelle de la compagnie a permis également de procéder à l'élection des administrateurs. MM. R. Bourgault, N. Sylvain, P. Juras et Y. Lanctôt, dont le terme se terminait cette année, ont été désignés à l'unanimité au même poste pour trois ans. M. J. Sirois, C.A. était confirmé dans ses fonctions de vérificateur pour l'année en cours.

Des suggestions faites lors de cette assemblée seront étudiées par le Conseil d'administration lors des assemblées subséquentes.

**Taux des monnaies**

MONTREAL (P.C.) — Le dollar américain est demeuré inchangé à \$0.96 1-25, lundi midi. La livre sterling était en baisse de 7-50 à \$2.30 37-50.

A New York, le dollar canadien demeurait stationnaire à \$1.04 3-25. La livre sterling perdait 3-20 à \$2.40 1-4.

PARIS (Reuter) — Le napoléon était coté à \$249.30 sur le marché libre de l'or français, lundi, comparativement à \$25 8.90 vendredi dernier. L'aigle se transigeait à 640.00 francs, contre 660.00 francs vendredi.

Il n'y a pas de cotation de l'argent aujourd'hui en raison du congé statutaire américain.

**Denrées**

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: arrivages courants, 92 points, 76; 93 points, 77; Commission canadienne de l'industrie laitière, 77.

Fromage: blanc, 83.1; jaune, 83.5.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation, No 1, en sacs de 50 lbs., 50 à 52; procédé par rouleau, No 1, en sacs, 51; pour nourrissage, en sacs, rouleau et vaporisation, 45 à 47.

Lait de beurre en poudre, procédé par vaporisation, 47 à 48, pour nourrissage, procédé par rouleau et vaporisation, 44 à 46 1-2; Lait évaporé, 48 contenants de 16 onces, 12.50.

Lait clair en poudre, pour nourrissage: procédé par rouleau, 08 à 08 1-2; procédé par vaporisation, 14 à 14 1-2; procédé par vaporisation non-hydroscopique, 21 à 23 1-2.

Prix des oeufs, prix moyens des grossistes aux détaillants, en boîte d'une douzaine: A-extra gros, 79.2; A-gros, 76.6; A-moyens, 72.6; A-petits, 60.3.

Prix payés cette semaine par les distributeurs de la Fédération des producteurs du Québec: A-extra-gros, 77; A-gros, 75; A-moyens, 71; A-petits, 59; A-peewee, 40.

Pommes de terre: I.P.E., \$1.50 à \$1.60 le 10 lbs, \$3.40 à \$3.60 le 25 lbs, \$6.50 à \$6.75 le 50 lbs; N.B., \$1.30 à \$1.35 le 10 lbs, \$3.15 à \$3.35 le 25 lbs, \$6.10 à \$6.30 le 50 lbs; Californie, \$14.75 à \$15 le 100 lbs; Floride, \$7.50 à \$7.75 le 50 lbs.

Il y avait 13 arrivages.

**Fruits et légumes**

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

**Fruits**

Pommes: Cortland, \$4.75 à \$5.25 le boisseau, \$6.00 à \$6.25 huit cellos de 5 lbs; McIntosh, \$6.50 à \$7.00 le boisseau, \$7.00 à \$7.25 huit cellos de 5 lbs.

**Légumes**

Asperges: \$13 le 30 lbs

Ciboulette: \$1.00 la doz. de pots.

Concombres: \$5.25 à \$5.50 pour 24.

Echalottes: \$3.25 pour 36 paquets.

Laitue: frisée, \$4.50 à \$5.00 pour 24.

Panais: \$2.50 à \$2.75, 12 cellos de 2 lbs.

Poireaux: \$2.50 à \$3.00 la doz de paquets.

Pommes de terre: \$5.25 à \$5.50 le 50 lbs.

Radis: \$3.00 la doz.

Rutabaga: \$0.90 à \$1.01 la doz de paquets.

Rutabaga: ordinaire, \$3.00 à \$3.25 le 50 lbs.

Tomates: de serre, rouges, \$5.00 à \$5.25 le 18 lbs.

Plants de fleurs et légumes: \$1.15 à \$1.25.

**Tendances de la bourse**

PARIS (AFP) — Dans une ambiance particulièrement calme en ce début de semaine, les valeurs françaises ont affiché une tendance très incertaine. En effet, sur un fond résistants, quelques titres se sont détachés ou en hausse, ou en baisse selon les secteurs. Ce climat incertain traduit le sentiment des milieux financiers qui attendent la composition du nouveau gouvernement et ses premières mesures économiques et sociales.

La Bourse de New York était fermée, hier, en raison du congé du Memorial Day.

**Bestiaux**

MONTREAL, PC — On a reçu lundi sur le marché aux bestiaux à Montréal le même nombre de bêtes à cornes que le même jour la semaine dernière. Les vaches laitières formaient le gros des arrivages.

Peu de bouvillons ont été offerts en vente et ils étaient de qualité ordinaire. La demande et les ventes, pour toutes les bêtes à cornes, n'ont pas été fortes.

Quant aux prix, dans le cas des vaches de bonne qualité, ils étaient, les uns stables, les autres en une perte de vitesse qui allait jusqu'à 50 cents, le tout au regard de lundi de la semaine dernière, et dans le cas des taureaux, ils étaient de \$2 inférieurs à ce qu'ils étaient une semaine auparavant.

Arrivages jusqu'à 13h: 418 bêtes à cornes; 580 veaux; 40 porcs; 19 moutons et agneaux.

Bouvillons de qualité ordinaire, \$34, \$43

Génisses, \$36.25, \$36.75.

Vaches, D3, \$31.50, \$35.25; D4, \$24.25, \$31.25.

Taureaux, \$30, \$42.50.

Les veaux destinés à l'abattoir formaient environ 80 p.cent des arrivages de veaux lundi matin. Dans le secteur des veaux, l'activité a été faible. Les prix payés pour les veaux de qualité étaient inférieurs à ceux de la semaine dernière et les prix payés pour les veaux de qualités moyenne et ordinaire étaient les mêmes. Enfin, les prix des veaux destinés à la reproduction étaient stables. Veaux de bonne qualité, \$58, \$59.50; moyenne, \$48, \$57.50; ordinaire, \$35, \$47; pour la reproduction, \$37, \$59.

Un petit nombre d'agneaux de poids léger a rapporté entre \$65 et \$70.

**Zellers VÊTEMENTS DE TRAVAIL POUR HOMMES**



VOYEZ NOTRE VASTE CHOIX DE GANTS DE TRAVAIL POUR DIVERS USAGES. ILS SONT AU RABAIS!

**VÊTEMENTS RÉSISTANTS**

portant notre marque **Zelco**

A.B. Vêtements de travail en coton pur de haute résistance et de longue durée, portant notre marque exclusive! La chemise a deux poches à rabat: gr. 14 1/2 - 17 1/2. Le pantalon assorti est renforcé aux points de tension. Gr. 30 à 44. Les deux se vendent en teintes inaltérables de pin ou bois d'olivier.

Notre propre marque **Zelco Koratron**

**VÊTEMENTS sans REPASSAGE**

C.D. Vêtements de travail toujours impeccables coupés dans un tissu polyester-coton à pressage permanent traité au Scotchgard et rebelle aux souillures dues à l'eau et à l'huile. Chemises: 14 1/2 - 17 1/2. Pantalons renforcés. Gr. 30 à 44. Les deux s'obtiennent en tons assortis: pin, bois d'olivier ou bleu marine.

**TEE-SHIRTS EN COTON de couleur**

E. Tee-shirts en coton pur entrecroisé parfaitement lavable, manches courtes, 1 poche. Assortiment étendu de teintes y compris bleu marine, vert, jaune et blanc. Gr. P.M.G.XG.

A. CHEMISES **496**

B. PANTALONS **596**

C. CHEMISES **696**

D. PANTALONS **796**

E. TEE-SHIRTS **96¢**

**POUR L'EXCURSION OU LE TRAVAIL**

Botte de 8" en cuir jaune à empeigne moccasin, semelle en crêpe rebelle à l'huile et fausse semelle coussinée. Tige 8", point, hommes: 6-12.

**1988**  
LA PAIRE



**CUIR TAN DE 8" POUR TOUS LES JOURS**

Cuir à gant tanné, rebelle à l'huile, pour le travail ou tous les jours. Empeigne moccasin, semelle rebelle à l'huile, fausse semelle coussinée. Tige 8", point, hommes: 6-12.

**1988**  
LA PAIRE



**BOTTES EN CUIR CHEYENNE**

Cuir Cheyenne de première qualité! Bottes de tous les jours à tige de 6", semelle en crêpe rebelle à l'huile et fausse semelle coussinée. Point, hommes: 6-12.

**1988**  
LA PAIRE



**EN VENTE! BOTTES DE TRAVAIL ET DE TOUS LES JOURS**

**BOTTES DE 8" RENFORCÉES D'ACIER**

**1988**  
LA PAIRE

Notre modèle le plus robuste et le plus résistant, renforcé d'acier à la pointe! Cuir Texas Tan souple. Tige 8", point hommes 6-12



**BOTTES DE 5" À POINTE D'ACIER**

**1988**  
LA PAIRE

Cuir Cheyenne de toute première qualité, confection solide renforcée d'acier dans la pointe, semelle en crêpe rebelle à l'huile, fausse semelle coussinée de mousse. Point, hommes: 6-12



**BOTTE EN CUIR TAN DE 6"**

**1988**  
LA PAIRE

Botte pour l'usine, le champ ou la tenue de tous les jours, en cuir à gants tan; empeigne moccasin, semelle injectée rebelle à l'huile. Tige 6", point, hommes: 6-12.



**10 GAGNANTS PAR JOUR d'un BILLET DE LOTERIE OLYMPIQUE, CANADA**

Pendant 10 jours ouvrables, du 29 mai au 8 juin inclus. Demandez votre billet de participation aux caissières.

**Zeller's**

**Carrefour frontenac**  
805 NORD, BOUL. SMITH • THETFORD MINES

**LA TRIBUNE  
économique**

**Bénéfices de \$1.64  
par action chez  
Dominion Stores**

TORONTO — La compagnie Dominion Stores Ltd a annoncé qu'elle avait enregistré au cours de l'exercice financier clos le 23 mars 1974, des ventes de \$1,320,732,000 et des bénéfices de \$13,664,000 ou de \$1.64 par action.

Ces chiffres se comparent aux ventes de \$1,112,200,000 enregistrées durant l'exercice financier précédent, alors que les bénéfices par action avaient atteint \$1.21.

Dans un rapport provisoire à ses actionnaires, la compagnie a déclaré que "les ventes et les bénéfices - et particulièrement les bénéfices - ont tiré avantage du fait que l'exercice 1974 comprenait 53 semaines habituelles".

"Un dernier trimestre de 14 semaines et un exercice de 53 semaines ne reviennent qu'une fois tous les cinq ou six ans et tendent à compliquer les comparaisons d'une année à l'autre", a déclaré la compagnie. "Comme les frais fixes sont comptabilisés sur une période de 52 semaines, la semaine additionnelle apporte, en effet, un avantage supplémentaire notable qui ne se reproduit pas pendant les années normales".

Encore une fois les bénéfices en pourcentage des ventes furent extrêmement bas, atteignant seulement un cent par dollar de ventes, ce qui est en deca de l'objectif de votre compagnie", poursuivait le rapport provisoire.

# Zellers

## Vente D'inauguration



**NOUS AVONS  
COUPÉ LES PRIX  
MAIS NON LA QUALITÉ  
DE CES PANTALONS  
TOUT ALLER**

**DES RABAIS  
CONSENTIS  
POUR  
L'INAUGURATION  
SEULEMENT**

# 3.97

OFFRE SPÉCIALE  
D'INAUGURATION  
**2.97**

Une valeur exceptionnelle !  
**TOUT-ALLER POUR HOMMES**

Nous avons fait une commande expressément pour cette vente, ce qui nous permet de vous offrir ces pantalons tout-aller à si bon compte. Ils gardent bien le pli, et sont rebelles au froissement puisqu'ils sont faits de vinyl et de viscose. Passants, deux poches à l'avant, une à l'arrière. Tons unis : bleu marine, brun, gris. Gr. 28 à 38.

**A. JEANS EN COUTIL DE COTON.** Un vêtement pratique de tous les jours, alliant la durée et le confort unique du jean. De peu d'entretien, au surplus, puisqu'il est coupé dans un coutil de coton parfaitement lavable. Passants, deux poches rapportées à l'avant, cheville évasée. Bleu, brun ou noir. Gr. 28-36 ..... **3.97**

**B. MODÈLE CLASSIQUE A CARREAUX.** Un peu de variété et de style à la garde-robe du tout-aller. Coton pur parfaitement lavable, la toute dernière coupe à passants, poches à l'avant, jambe modérément évasée. Carreaux bleus ou bruns. Gr. 28 à 36 ..... **3.97**

**C. JEANS RÉSISTANTS EN DENIM.** Le modèle le plus aimé pour son confort et son chic tout simple... au rabais ! Denim de coton pur durable et parfaitement lavable, coupe jean, poches rapportées à l'avant, jambes ajustée s'évasant progressivement. Bleu denim. Gr. 28-36 ..... **3.97**

**10 GAGNANTS PAR JOUR**

d'un BILLET DE LOTERIE OLYMPIQUE, CANADA  
Pendant 10 jours ouvrables, du  
29 mai au 8 juin inclus.  
Demandez votre billet de participation aux caissières.

On est quebecois pour qu'on s'fonde

**Zellers**

**LE CARREFOUR FRONTENAC**

305 NORD, BOUL. SMITH • THETFORD MINES

# Zellers

GRANDE  
VENTE  
D'OUVERTURE

## EXPLOSION MUSICALE



PINK FLOYD  
"NICE PAIR"



"THE STING"



CHICAGO



MIREILLE MATHIEU



CLAUDE DUBOIS  
"TOUCHEZ DUBOIS"



ROBERT CHARLEBOIS  
"SOLIDA"



RINGO



CARPENTERS  
"THE SINGLES"



DEEP PURPLE  
"MACHINE HEAD"



CHARLIE RICH  
"BEHIND CLOSED DOORS"

DES CENTAINES  
D'ALBUMS STÉRÉO  
ET CARTOUCHES  
8 PISTES  
À UN PRIX  
INCROYABLE



BABE RUTH  
"FIRST BASE"



ELVIS  
"GOOD TIMES"



JOHN DENVER'S  
GREATEST HITS



MICHEL FUGAIN



PAGLIARO  
"LIVE"

**2<sup>99</sup> 4<sup>99</sup>**  
LJ STÉRÉO CARTOUCHES 8 PISTES



CHARLIE RICH



AZNAVOUR  
À PARIS



BOB DYLAN  
"PLANET WAVES"



ANDRÉ GAGNON  
"LES TURLUTERIES"



JIM CROCE  
"YOU DON'T MESS AROUND WITH JIM"



PAUL MAURIAT



EDITH PIAF



MIKE BRANT



SHAWN PHILLIPS

CARTOUCHE  
8 PISTES  
**\$1<sup>99</sup>**

SPECTACLES POP.  
FOLKLORE ET  
"WESTERN"  
INSTRUMENTAL

SPÉCIAL TV  
4 ALBUMS  
L.J.  
80 POLKA

seulement  
**\$3<sup>99</sup>**

ENS. DE 5  
DISQUES  
DU MONDE  
ENCHANTÉ DE  
WALT DISNEY

FRANÇAIS ET ANGLAIS  
ANGLAIS  
VOL. 1 ET VOL. 2  
FRANÇAIS - VOL. 1  
Seulement  
**2 pour \$5**

NOUVEAUTES  
DU DISQUES  
45  
TOURS

**6/99¢**

ALBUM VEDETTE  
DES ARTISTES  
POP.

SURPLUS  
DU MANUFACTURIER  
**\$2<sup>39</sup>**

**10 GAGNANTS PAR JOUR**

d'un BILLET DE LOTERIE OLYMPIQUE, CANADA  
Pendant 10 jours ouvrables, du 29 mai au 8 juin inclus.  
Demandez votre billet de participation aux caissières.

Zellers

**LE CARREFOUR FRONTENAC**  
805 NORD, BOULEVARD SMITH • THETFORD MINES





## Potins sportifs

Notre bon ami Jean-Guy Houle, président ex-officio du Club Optimiste est venu à trois pouces près de réussir le rêve de tout golfeur, samedi dernier lors du tournoi Guy Bissonnette...

Se servant d'un fer 8 au 18ième trou, Jean-Guy a vu sa balle tomber à quelques pouces en haut de la coupe pour finalement la voir s'arrêter à trois pouces du trou et ce, après avoir effectué un léger "back-spin"...

L'histoire ne dit pas si Jean-Guy, qui a eu l'amabilité d'en durer les péripéties de l'auteur de ces lignes pendant 18 trous, a réussi son coup roulé...

S'il en est un qui a abattu du boulevard extraordinaire en prévision de ce tournoi et qui semblait satisfait à l'issue de cette journée, c'est bien le publiciste du club Léo-Paul Guignard, Chapeau "Cha-Cha"!

Il appert que Réal Sawyer a agi à titre de "nuvite" lors de la présentation du dernier tournoi des dames...

## Soirée en l'honneur de Guy Bissonnette

par Mario Goupil

DRUMMONDVILLE — S'il est un couple qui était à la fois ému et surpris à Drummondville samedi dernier, Madeleine et Guy Bissonnette étaient certainement le couple qui a passé par toute la gamme des émotions.

Depuis 20 ans déjà, Guy Bissonnette agit à titre de professionnel d'un club de golf dont la réputation en province n'est plus à faire soit le club de golf de Drummondville.

Guy Bissonnette

En 1926, plus précisément le 31 décembre, naissait un bébé qui était voué à connaître une carrière des plus prestigieuses dans le sport du golf. C'est 10 ans plus tard que Guy Bissonnette fera ses premiers pas dans le golf à titre de caddy et ce jusqu'en 1942. Puis Guy Bissonnette devint assistant professionnel pour finalement se retrouver à titre de professionnel au club de golf de Drummondville au début du mois d'avril 1954. Depuis cette date, Guy se dépense sans compter dans le but d'aider et de conseiller les centaines de golfeurs qui arpentent quotidiennement "son" terrain.

Fête

Le samedi 25 mai restera longtemps gravé dans la mémoire de ce professionnel à l'allure plutôt réservée. Durant la journée, un tournoi à l'intention de membres s'est tenu et plusieurs en ont profité pour faire leur première "sortie" de la présente saison. À l'issue de ce tournoi la présentation de prix fut faite aux différents vainqueurs de chacune des classes.

## Jeux d'hiver à Victoriaville?

VICTORIEVILLE (YSTA) — Les municipalités du Québec ont jusqu'au 14 juin prochain pour annoncer leur candidature en tant que ville hôte des Jeux du Québec d'Hiver 1976 et 1977.

Il semblerait que la ville de Victoriaville serait intéressée à recevoir les Jeux d'Hiver pour une de ces deux années. Selon un informateur, la ville de Victoriaville suivrait de très près la situation.

On est en droit de s'attendre à être éclairé sur le bien fondé de ces rumeurs car la lettre d'intention d'une ville de recevoir les Jeux du Québec doit être accompagnée d'une résolution du conseil municipal.

Les villes qui auront respecté toutes ces exigences recevront un dossier leur permettant d'évaluer les services qu'elles doivent être en mesure de fournir pour assurer le bon fonctionnement des Jeux d'Hiver du Québec. La ville de Victoriaville aura pour sa part à offrir une ex-

perience en ce domaine puisqu'elle sera la ville hôte des Jeux d'Été du Québec pour la région-centre cet été.

# Journée des vétérans du hockey

WINDSOR, (JA) — L'Association des vétérans du hockey des Cantons de l'Est tiendra une journée spéciale d'activités dimanche le 9 juin à Windsor. M. Roland Gauthier de Windsor invite tous les anciens hockeyeurs et instructeurs et leurs épouses à être présents à cette fête gratuite.

La journée débutera à 1h.30 de l'après-midi alors que tous les vétérans se rendront au Club House situé sur la rue Lemire. De là, ils se rendront effectuer une visite industrielle à la Domtar par autobus. Par la suite, les hommes joueront quelques trous de golf pendant que leurs épouses joueront aux quilles si elles le préfèrent. À 2 heures, il y aura réception à l'hôtel de ville. Un buffet froid sera servi par la suite au Club House. La journée se terminera par une soirée dansante au même endroit.

M. Gauthier mentionne que plusieurs sportifs de Windsor et des Cantons de l'Est ont joué au hockey dans des ligues très puissantes. On peut citer les noms des Plamondon, Dusault, Dubé et ainsi de suite. Au Palais des sports, il existe d'ailleurs une plaque sur laquelle on retrouve les noms de tous les anciens joueurs.

M. Gauthier mentionne que le but de l'association des vétérans est de per-

mettre à ces anciens fois l'an. Les intéressés peuvent écrire ou téléphoner à ce dernier. L'association espère compter sur la présence d'au moins 100 personnes.

## Résultats des olympiades

ASBESTOS, (DR)—Dernièrement avaient lieu au Centre Récréatif d'Asbestos, les compétitions olympiques du campus d'Asbestos. Voici les noms des gagnants dans les différentes disciplines inscrites au programme.

Courses

Haies 80m.: Benjamins: Cécile Côté (10,5 s.); Michel Côté (9,9 s.); Cadets: Josée Beauregard (10,2 s.); Denis Caron (9,4 s.); Juvéniles: Andrée Dionne (10,7 s.); Denis Tremblay (10 s.)

80 mètres: Benjamins: Josée Pérusse (1,9 s.); Alain Couture (10,7 s.)

100 mètres: Cadets: Josée Beauregard (14 s.); André Forest (12 s.); Juvéniles: Lucie Laroche (14,8 s.); Christian Pelletier (12,2 s.)

150 mètres: Benjamins: Dany Fortier (23 s.); Denis Hamel (22 s.)

20 mètres: Cadets: Nicole Charland (31,5 s.); Julie Vaillancourt (31,5 s.); Sylvie Bissonnette (31,5 s.); André Forest (25,5 s.); Juvéniles: Aline Larivée (33,2); Luc Jacques (26,9)

400 mètres: Cadets: Daniel Jacques (1,03 m.); Juvéniles: Hélène Proulx (1,2 m.); Denis Fournier (1,01 m.)

600 mètres: Benjamins: Chantal Bossé (1,58 m.); Gérald Vaillancourt (1,36)

800 mètres: Cadets: Josée Lefebvre (2,12m)

1.500 mètres: Cadets: Lise Allard (6,30 m.); Daniel Jacques (4,39 m); Juvéniles: Sylvie Fréchette (7,14 m); Denis Fournier (4,22)

Sauts

Hauteur: Benjamins: Manon Bernier (4'5"); Alain Couture (4'4"); Cadets: Marie Boisvert (4'5"); Claude Gamache (5'3"); Juvéniles: Danielle Thibault (4'8"); Guy Hamelin (5'2")

Longueur: Benjamins: Brigitte Pruneau (13'3.5"); Gérard Vaillancourt (14'6.5"); Cadets: Denis Poisson (14'0.5"); Marcel Dupuis (17'10"); Juvéniles: Louise Bélisle (12'4"); Mario Bélisle (18'2")

Lancers

Poids: Benjamins: Sylvie Champagne (27'10"); Denis Hamel (43'); Cadets: Claire Gosselin (34'1"); Patrick Girard (50'1.5"); Juvéniles: Lise Poisson (29'6"); P.—E. Demers (37'7")

Disque: Benjamins: Odille Lallier (51'4"); J.—G. Daniels (95'6"); Cadets: Linda Beauchemin (68'3.5"); Patric Girard (125'5"); Juvéniles: Michel Daniels (81'8")

Javelots: Benjamins: Sylvie Champagne (40'9"); J.—G. Daniels (119"); Cadets: Chantal Patry (75"); Mario Lafontaine (128"); Juvéniles Louise Bélisle (60'10"); C. Pelletier (158'2")

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

70522X

STATIONNEMENT GRATUIT

## Au Bon Marché

45 ouest, rue King

DEMANDEZ VOS JETONS GRATUITS

### SOULIERS DE COURSE "TIGER"

par Olympia

# 23<sup>95</sup>

Ne payez pas \$31.95... Au Bon Marché, seulement.



### SOULIERS DE BASEBALL "BAUER"

Pour hommes. Empeigne cuir solide, très résistant, semelle extérieure Surlyn, renfort robuste au talon assurant confort et support. Crampons genre baseball professionnel, avec résistants rivets d'acier bons pour la vie du soulier. Pointures 6-11.

# 14<sup>44</sup>

Ne payez pas \$19.95... Au Bon Marché, seulement.



### SOULIERS DE SOCCER

Robustes, légers assurant confort total et support. Empeigne cuir doux et flexible, noir jais avec garniture blanche. Semelle et caoutchouc offrant meilleure traction. Semelle et empeigne cimentées pour une vie prolongée.

Hommes, 6 à 11  
**12<sup>95</sup>**  
Garçons, 1 à 5  
**8<sup>95</sup>**



### COSTUMES D'EXERCICES EN VINYLE

Haut pullover, encolure, poignets et taille élastique. Pantalon avec tailles et poignets élastiques. Bleu argent, P. à XG.

Chez Au Bon Marché, seulement...  
**3<sup>39</sup>**



### COSTUMES D'ENTRAINEMENT DAMES ET ADOLESCENTES

Coton ouate, col convertible, manches raglan, pantalon amovible, ganses sous le pied, poches au pantalon. Bleu royal avec glissière avant blanche, pleine longueur.

Adolescents (junior) ...10, 12, 14 ans  
**10<sup>77</sup>**  
Hommes, P.M.G.  
**12<sup>88</sup>**



### RAQUETTES DE TENNIS "MATCH POINT"

Chez Au Bon Marché, seulement...  
**6<sup>44</sup>**



### RAQUETTES DE TENNIS "CARLTON"

Emballage sous pression. Fabrication anglaise. Selon les recommandations de la U.S.I.T.A.

Emballage de 3, sous pression...  
**2<sup>69</sup>**



### JEUX DE BADMINTON

Complet avec filet, oiseaux, instructions.


Jeu pour 2  
**1<sup>59</sup>**  
Jeu de luxe pour 4 avec poteaux en acier  
**5<sup>95</sup>**



### PONCHOS CAOUTCHOUTÉS, AVEC CAPUCHON

Ne payez pas \$6.95  
Chez Au Bon Marché, seulement  
**4<sup>88</sup>**





# Les Olympiades VAL ESTRIE FORD

## 100 PAS VERS LE \$1,000,000.

Soyez l'un des 100 premiers acheteurs, qui se procureront une voiture, ou un camion neuf 1974, ou un démonstrateur 1974, et devenez copropriétaire de 100 billets de Loto Olympique 2e tirage. Voyez dès maintenant un de nos représentants, pour les détails complets.

VAL ESTRIE FORD

2

VASTES TERRAINS

4141 ouest, rue King  
2615 ouest, rue King  
563-9093





Marc Courtemanche

**Jean-Marc Paradis à la Fête des Sports au Séminaire de Sherbrooke**

SHERBROOKE—Jean-Marc Paradis, de Trois-Rivières, sera l'invité d'honneur ce soir à l'occasion de la Fête des Sports au Séminaire de Sherbrooke.

Jean-Marc Paradis est le président-fondateur du prestigieux tournoi de basketball Jakefman, disputé annuellement à Trois-Rivières.

Le point culminant de la Fête des Sports ce soir sera la nomination de l'athlète de l'année ainsi que de l'athlète ayant démontré le meilleur esprit sportif. Roger Cabana, Richard Beaudry, Jocelyn Lessard et Jacques Parr sont les candidats au titre de l'athlète de l'année tandis que Jean-Benoît, Daniel Boivin, Alain Fortier et Denis Giguère sont en lice au titre du meilleur esprit sportif.

Il y aura également la sélection de l'équipe par excellence et les plus sérieux candidats sont les équipes juniore et midget de volley ball ainsi que l'équipe midget de basketball.

**Sélection des équipes de pétanque pour le championnat provincial**

SHERBROOKE—C'est dimanche, le 2 juin, qu'aura lieu la sélection des deux équipes qui représenteront la région lors du championnat provincial de pétanque. Ce tournoi, comptant pour le championnat du monde, se déroulera à Québec les 6 et 7 juillet.

Pour participer aux éliminatoires régionales, les équipes devront être en règle avec la Fédération canadienne de pétanque. Licences, carte du club et boules réglementaires sont obligatoires.

Il doit y avoir au moins un canadien par triplette. L'inscription n'est que de un dollar.

L'Association régionale de pétanque de l'Estrie invite tous les intéressés (participant ou spectateurs) à assister à ce tournoi. Paul Lafont est le président de l'Association et B. Phaneuf en est le publiciste.

**La série Trans Québec a été un franc succès réunissant 104 coureurs**

SHERBROOKE—La première épreuve de la série de motocross Trans Québec a été couronnée d'un franc succès à Victoriaville alors que 104 coureurs y étaient inscrits. Pres de 2,000 spectateurs ont bravé la mauvaise température pour assister aux compétitions. La série Trans Québec, du nouveau circuit motocycliste du Québec, est dotée d'une bourse globale de \$25,000.

Dimanche prochain, la série motocross Trans Québec se transporte à St-Marcel. Le circuit du promoteur Jacques Massé est situé dans un rayon de 20 milles au centre des villes de Sorel, St-Hyacinthe et Drummondville. A l'occasion de cette 2e épreuve, les participants se verront attribuer les points en double.

On peut donc s'attendre à un duel de titans entre le Sorelois Marcel Courchesne (Kawasaki), et le Montréalais Yves Bertrand (Suzuki Rh). Bertrand revient au Québec après avoir tout balayé sur son passage lors d'une tournée en Colombie Britannique, en mars et avril.

Pour sa part, Marcel Courchesne a été couronné vainqueur dans la classe intermédiaire 250 cc dimanche dernier. Il y a également le jeune Jacques Poirier de St-Césaire, qui sera à surveiller sur sa Honda. Poirier fut le meilleur dans la classe ouverte lors de l'épreuve disputée à Victoriaville.

La série motocross Trans Québec se poursuivra ensuite à St-Césaire le 2 juin, à Thetford Mines le neuf juin et à Ibterville le 16 juin.

**Marc Courtemanche à la barre des Vics**

Par Jean-Paul Ricard  
GRANBY — Léonard Grondin, gérant général des Vics de Granby de la Ligue de hockey Junior "A" du Québec, vient d'annoncer la nomination de Marc Courtemanche au poste d'instructeur de l'équipe pour la prochaine saison.

Courtemanche succède à Lefty Auger, qui occupe maintenant le poste de président chez les Vics. Auger a remplacé le Sherbrookois Clément Williams au milieu de la saison cet hiver.

Marc Courtemanche est un athlète complet et il a brillé dans plusieurs disciplines sportives, dont le hockey, le baseball et le football. Ce Granbyen a été fort actif sur

la scène sportive alors qu'il a porté les couleurs des équipes de hockey et de football du Vert et Or de l'Université de Sherbrooke. L'an dernier il était nommé l'athlète par excellence à l'Université de Sherbrooke.

Courtemanche est marié et il fête bientôt son 23<sup>e</sup> anniversaire de naissance. Il est diplômé en éducation physique de l'Université de Sherbrooke avec une maîtrise en concentration sur le hockey et le football.

Il a évolué dans le hockey mineur des Loisirs de Granby en plus de jouer pendant quatre saisons avec l'équipe de hockey junior, les Guépards de Granby.

Durant son stage à l'Université de Sherbrooke, il a porté les couleurs du Vert et Or durant trois saisons et a été sélectionné sur l'équipe étoiles universitaire pour jouer contre les étoiles juniors l'an dernier.

Marc Courtemanche a également endossé l'uniforme du Vert et Or au football et il a joué durant trois saisons pour les Orioles de Granby dans la Ligue de baseball Junior Majeure du Québec.

Le gérant-général Léonard Grondin s'est dit heureux d'avoir réussi à obtenir les services d'un homme de la trempe de Marc Courtemanche pour diriger les Vics.



**La mode sans soucis!**

Des vêtements confortables et pratiques, agréables à l'oeil et votre budget!

Prix de vente en vigueur jusqu'au samedi 1er juin.



La cible d'achat qui met en vedette des articles choisis à chaque semaine pour leur qualité, leur à-propos et surtout leurs PRIX MODIQUES! Vous les trouverez dans tous nos magasins!

**Fourre-tout tressés ville et campagne!**  
Ord. 4.97, 5.97  
Prix Dans l'mille  
**3<sup>99</sup>** chacun

Fourre-tout pratiques et de bon goût, à l'aise à la ville comme à la plage! Tressés, de ton naturel, à deux anses solides et fermoir à barillet de bois.  
A. A broderie de raphia  
B. A deux poches extérieures à carreaux.  
C. Imprimé à pois, 2 poches extérieures.  
Sacs à main

**Petites robes d'été de coton et tissu mixte**  
A.C. Ord. 13.95, 11.95  
Notre prix de vente  
**9<sup>99</sup>** chacune  
B. Prix d'achat spécial  
**6<sup>88</sup>** chacune

Trois robes attrayantes: deux tenues de ville et un modèle de plage et de vacances!  
Garnissez votre garde-robe d'été de ces coquettes petites robes, sans grever votre budget!  
A. Robe chemisier légère de tricot de coton et polyester. Patte devant. Imprimés variés. 7 à 15. Ord. 13.95  
B. Robe soleil de coton à imprimé à pois. Soutien-gorge intégré. Orange, aqua rose, vert, marine rouge. 10 à 16.  
C. Robe genre chemise-T de tricot léger de polyester et coton. Imprimés variés. 7 à 15. Ord. 11.95  
Robes et vêtements de détente

**Soutien-gorge Playtex à prix économiques**  
A. Ord. 7.50  
Notre prix de vente  
**5<sup>88</sup>** chacun  
B. Ord. 5.50  
Notre prix de vente  
**3<sup>88</sup>** chacun

Soutien-gorge "Living" de Playtex à bonnets de dentelle et bretelles extensibles. Panneau extensible unique sous l'aisselle et bonnets à doubleure légère. 34 à 38 B.C.  
Bonnets D, Ord. 8.50 - 6.88 chacun

Soutien-gorge extensible "Cross Your Heart" à bonnet de dentelle et bretelles semi-extensibles. Le soutien-gorge à l'allure jeune. Blanc. 34 à 38 B.C.  
Bonnets D, Ord. 6.95 - 4.88 chacun

**Sandales de caoutchouc pour toute la famille**  
Prix Miracle  
**59¢ à 97¢** la paire

Sandales confortables et légères parfaites à la plage ou à porter comme des pantoufles à la maison!

Enfants	Dames	Hommes
Courroie en V... 59c	Courroie en V... 69c	Courroie en V... 89c
Courroie en X... 69c	Courroie en X... 79c	Courroie en X... 97c
Courroie à fleur... 89c	Courroie à fleur... 97c	

Accessoires mode

**Châles de dentelle blanche**  
Prix d'achat spécial  
**3<sup>88</sup>** chacun

**Turbans sport**  
Prix d'achat spécial  
**2<sup>44</sup>** chacun

Pour les fraîches soirées d'été, châles de tricot d'acrylique. Bordure frangée très féminine.

Chapeaux d'été avec ou sans visière. Imprimés à pois ou à carreaux guingam. Couleurs variées.

**En vente! Culottes bikini**  
Ord. 97c chacune  
Notre prix de vente  
**3 pour 2<sup>22</sup>**

Tissu léger d'Arnel\* tricoté à jolis imprimés. Procurez-vous en plusieurs aujourd'hui! P.M.G.  
\*Marque déposée. Sous-vêtements

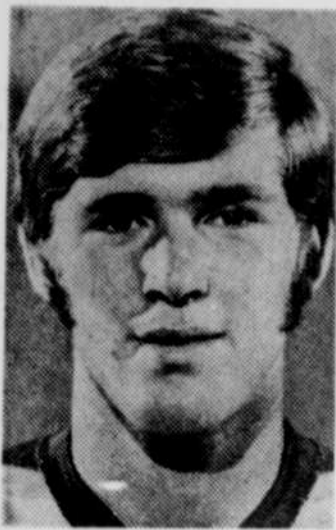
LA TRIBUNE  
VUE et LUE  
par PLUS de  
200,000  
PERSONNES  
tous les jours

C'est beaucoup plus facile de faire ses emplettes avec une carte

**Miracle Mart, le magasin attiré de la famille**  
Place Belvédère et Galt, Sherbrooke, Québec

- Chèques d'allocations familiales acceptés
- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile
- Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

OUVERT • Lundi à mercredi 9h à 18h • Jeudi et vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h



Richard Martin

Richard Martin établi favori au tournoi Déjorjy-Rousseau

La 7ème édition du tournoi de golf Déjorjy-Rousseau aura lieu samedi et dimanche les 1er et 2 juin prochains sur les links du Club de Golf de St-Hyacinthe. Samedi les joueurs amateurs de classe A, B et C s'affronteront et le dimanche plus d'une quarantaine de joueurs de la Ligue nationale et une centaine d'invités et journalistes clôtureront le tournoi dont les profits seront versés aux oeuvres mackoutaines. Depuis le début de son existence, le tournoi Déjorjy-Rousseau a remis plus de \$20,000 au Camp de Santé de St-Hyacinthe et à l'oeuvre Bobino de l'Hôpital de St-Hyacinthe.

Le président du tournoi de cette année, Me Miché Pothier a confirmé la participation du capitaine des Canadiens, Henri Richard, Serge Savard, Brad Park, Walt Tkaczuk et Richard Martin.

Parmi les favoris pour l'emporter chez les joueurs de hockey, il faut immédiatement mentionner le nom de Martin des Sabres de Buffalo. Membre du club Kanawaki, Martin a récemment réalisé un 69 lors d'un voyage en Floride. Henri Richard est également un excellent golfeur. Samedi dernier, au club Islesmere, Richard a oeuvré un parcours de 77 et il sera à surveiller dimanche.

Ce tournoi Déjorjy-Rousseau a toujours attiré une foule considérable. Me Pothier lance une invitation à tous les amateurs de sport ainsi qu'à leurs enfants. Il s'agira pour eux d'une excellente occasion d'obtenir les autographes de leurs joueurs préférés en plus de passer une agréable journée sur un magnifique parcours de golf.

Kingston site idéal pour la voile

MONTREAL — La ville de Kingston est sûrement le site idéal pour présenter les compétitions de voile et nous y avons vu une excellente organisation", a déclaré, ce midi, M. Arne B. Mollen, président du Comité national olympique de Norvège, lors d'une conférence de presse au COJOO.

M. Mollen était accompagné de M. Sven Hrum, attaché olympique de Norvège, et de M. Aage Most, responsable de l'information et membre du C.N.O. de Norvège. Le groupe qui visitait dimanche les installations de Kingston, doit faire demain le tour des sites olympiques de Montréal.

M. Mollen a ajouté que l'athlétisme comptait parmi, les sports les plus populaires en Norvège, mais que son pays espérait une médaille d'or en haltérophilie aux Jeux de 1976.

Une dernière chance pour les chasseurs

SHERBROOKE — Les chasseurs qui veulent profiter de la prochaine saison de chasse auront une dernière chance de suivre des cours de sécurité sur le maniement des armes à feu, en fin de semaine. Seules les personnes qui auront suivi ces cours avant le début de juin pourront obtenir leur permis de chasse pour le premier septembre.

Dimanche, le 2 juin, il y aura un premier cours intensif d'une journée qui sera donné à la salle de l'école St-François-Xavier de Brompton. Le cours, qui débutera à neuf heures dimanche matin, est organisé par le Club de chasse et pêche du Lac St-François-Xavier.

Un deuxième cours intensif d'une journée sera donné dimanche, cette fois à la salle municipale de Stoke. Ce cours, qui débutera également à neuf heures dimanche matin, est organisé par le Club de Conservation, chasse et pêche Victoria.

Lundi, mardi et mercredi soirs prochains, les 3, 4 et 5 juin, il y aura un autre cours, qui sera donné au Club Dollard, situé rue Raimbault à Sherbrooke. Ce cours est organisé par l'Association des chasseurs et pêcheurs de Sherbrooke. Les retardataires se doivent de participer à ces cours s'ils veulent recevoir leur permis de chasse pour le mois de septembre.

Jeux '76: le choix du site pour les épreuves équestres fait l'objet d'études sérieuses

MONTREAL — La Fédération Equestre Internationale sera en mesure, d'ici au mois de juillet, de révéler les endroits retenus pour le déroulement des

épreuves équestres inscrites au programme des Jeux de Montréal.

De passage au COJOO, hier, le Major A.L. Rook, de Grande-Bretagne, délégué technique de la F.E.I., a noté qu'il avait visité les lieux proposés. Bromont, Saint-Lazare, l'Île Sainte-Hélène, l'Autostade et le Stade Olympique. Il en a longuement discuté avec Pierre Charbonneau, Vice-Président sports du

COJO. Les deux hommes ont ainsi passé en revue la question du logement des chevaux, celle du transport entre les écuries et les lieux de compétition, et du milieu écologique paisible indispensable à certaines épreuves comme le dressage. La nature du sol est également importante dans les épreuves de sauts et d'obstacles.

M. Rook rentre en Angleterre aujourd'hui

même et fera rapport incessamment à la Fédération Equestre Internationale.

M. Charbonneau a rappelé les exigences de la fédération, à savoir un droit de passage pour l'entraînement des chevaux, plusieurs mois avant les Jeux. Cela implique, bien sûr, a-t-il ajouté, une longue période de location, là où il faut monter des écuries temporaires ou ouvrir

des manèges pour les compétitions de dressage. Selon M. Charbonneau, il ne faut pas répéter les erreurs de Munich, et éviter de se lancer dans des dépenses coûteuses pour des aménagements qui ne serviront plus après 1976.

Le Major Rook a rappelé que 25 ou 28 équipes devaient être inscrites aux Jeux de Montréal, ce qui représente entre 500 et 600 chevaux.

Le président de la Fédération Equestre du Canada, M. George Jacobson, croit fermement à la participation canadienne aux épreuves équestres en 1976. Il fonde son espoir sur plusieurs jeunes qui en 1976. Leur participation aux championnats du monde, lan prochain à Copenhague, les aidera sûrement à se préparer davantage aux Jeux Olympiques.



Chaussures à petits prix

parfaites pour l'été et pour toute la famille!

Prix de vente en vigueur jusqu'au samedi 1er juin

**adidas**

**Souliers de toile "Match" Adidas**

Fameux souliers "Match" pour garçons et hommes. Empeignes en grosse toile, coussinage protégeant les chevilles et les talons. Semelles durables en caoutchouc antidérapant. Pointes et bouts en caoutchouc. Parfaits pour la voile, le camping et le tennis! Blanc à rayures bleues. Pointures: garçons 3, 4, 5; hommes 6 à 12. (Aussi au rayon des Articles de sport)

Ord. 7.97, 8.97  
Prix Dans l'mille

**6.99** la paire

**Dans l'mille!**

**Souliers en cuir "North Star"**

Fameux souliers sport pour hommes! Ils sont parfaits pour les loisirs et pour le sport. Empeignes en cuir souple, languette coussinée. Semelle intérieure et voûte plantaire coussinées pour meilleur confort. Semelle compensée en mousse ton bleu. Blanc à rayures bleues. Pointures: hommes 6 à 12 (aussi 1/2).  
Jeunes 11 à 13 1/2  
Ord. 8.97 ..... 7.99 la paire  
Garçons 1 à 5 1/2  
Chaussures Ord. 10.47 ..... 8.99 la paire

Ord. 13.97  
Prix Dans l'mille

**9.99** la paire

**Pro-Score**

**Souliers de vinyle pour garçons**

Ord. 5.47  
Notre prix de vente

**3.99** la paire

Souliers sport robustes offerts à prix de rabais! Empeignes en vinyle souple, bordure rembourrée. Semelle intérieure coussinée, pointe en cuir dédoublé. Semelle moulée. Blanc à rayures bleues. Pointures: 1 à 5 (pas de 1/2).  
Hommes: 6 à 12 (pas de 1/2) Ord. 5.97 ..... 4.77 la paire

**MIRAMAR**

**MIRAMAR**

**Economisez! Souliers d'été en toile pour enfants**

A. Souliers sport pour enfants. Empeignes en grosse toile de coton, semelle intérieure coussinée, semelle en crêpe idéale pour la marche. Denim bleu et blanc. Enfants: 5 à 12 (pas de 1/2) fillettes 13 à 3 (pas de 1/2).  
Adolescentes: 5 à 10 (pas de 1/2) Ord. 2.47, 1.99 la paire  
\*Marque déposée Miracle Mart

Ord. 1.97  
Notre prix de vente

**2.29** la paire  
ou 1.55 la paire

B. Souliers de jeux pour enfants. Pointe en caoutchouc ne s'égratignant pas, semelle intérieure coussinée, semelle en crêpe. Rouge-blanc, bleu-blanc, or-brun. 5 à 12 (pas de 1/2)

Ord. 2.37  
Notre prix de vente

**2.37** la paire

C. Souliers à soufflet élastiqué. Empeignes en grosse toile, cambrure. Semelle de caoutchouc. Rouge ou marine. 5 à 12 (pas de 1/2).

Ord. 2.97  
Notre prix de vente

**2.97** la paire

**Pro-Score**

**Oxfords "tennis"**

Oxfords de tennis pour enfants et garçons. Empeignes en grosse toile, semelle en caoutchouc vulcanisé. Blanc. Pointures sans 1/2: 11, 12, 13 et 1 à 5.

Ord. 2.97  
Notre prix de vente

**2.97** la paire

**Pro-Score**

**Oxfords sport**

Oxfords robustes à empeignes en grosse toile, languette et bordure coussinées. Semelle conçue pour un meilleur support, agrippante et parfaite pour la marche. Bleu ou or, 11, 12, 13 et 1 à 5 (pas de 1/2).  
Hommes: 6 à 12 (pas de 1/2) 4.97 la paire

Ord. 3.97  
Notre prix de vente

**3.97** la paire

**Souliers tout-aller**

Confortables souliers en vinyle pour la ville ou la campagne. Pointures: 5 à 9 (pas de 1/2).

A. Ivoire garni de brun, boucle  
B. Marine  
C. Blanc à garniture de couleur

Prix d'achat spécial

**3.99** la paire

**Sandales en bois**

Pour dames. Fameuses sandales à semelle en bois et courroie réglable en vinyle. Semelle recouverte de caoutchouc. Ivoire ou rouge.

Prix d'achat spécial

**3.99** la paire

**Sandales pour hommes**

Confortables sandales en vinyle parfaites pour la saison chaude. Courroies croisées en vinyle, talons et semelles en mousse. Brun. Pointures: 6 à 11 (pas de 1/2).

Ord. 3.47  
Notre prix de vente

**2.77** la paire

**Dans l'mille!**

Les articles **DANS L'MILLE** sont choisis à chaque semaine pour leur qualité, leur à-propos et surtout leurs **PRIX MODIQUES!**

## La minorité anglophone ne sera ni brimée ni pénalisée (Bienvenue)

QUEBEC (PC) — Faire du français la langue officielle au Québec est aussi normal et impérieux que de légiférer si l'anglais était menacé comme langue officielle à Winnipeg, Toronto ou Halifax.

C'est du moins ce qu'a soutenu le ministre de l'Immigration, M. Jean Bienvenue, lors d'un discours prononcé, lundi, devant les membres de l'Association des marchands détaillants du Canada réunis en congrès au Québec-Hilton. Le texte du discours de M. Bienvenue avait été remis à la presse à l'avance.

"Comme il le fait sans relâche depuis quatre ans, le gouvernement auquel j'appartiens poursuivra ses efforts avec la même sérénité contre les extrémistes des deux groupes linguistiques du Québec afin de rétablir chez nous une situation normale", a dit M.

## La paix du monde dépend de la puissance des E.-U. (Nixon)

KEY BISCAYNE, Floride (AFP) — "Les chances de paix dans le monde sont plus brillantes aujourd'hui qu'elles ne l'ont été de mémoire d'homme, parce que l'Amérique a bâti une structure de paix qu'elle travaille à renforcer", a affirmé le président Nixon, dans un discours radiodiffusé de sa résidence de Key Biscayne à l'occasion de la Journée du souvenir des Américains morts au champ d'honneur.

"Un mouvement a été créé, qui rendra désormais plus facile pour les chefs des grandes puissances le règlement de leurs différends à la négociation au lieu de la confrontation armée", a ajouté M. Nixon.

Le président des Etats-Unis a souligné que "de nos jours, l'isolationnisme américain ne peut aboutir qu'à la destruction du monde".

C'est pour cette raison, a poursuivi M. Nixon, que l'alliance atlantique est aujourd'hui la pierre angulaire de la politique étrangère américaine. "Ensemble, avec nos alliés de l'OTAN, nous sommes unis, a dit M. Nixon, dans un effort commun de défense et dans une recherche commune d'un monde plus pacifique et plus stable".

Une Amérique forte Il y avait un temps, a continué le président Nixon, où les Etats-Unis pouvaient laisser d'autres pays, les Anglais et les Français, assumer la charge de la sécurité du monde libre, mais ces temps sont passés.

M. Nixon s'est alors félicité que la Chambre des représentants ait rejeté la semaine dernière un amendement qui aurait obligé les Etats-Unis à retirer 100.000 hommes de leurs forces stationnées outre-mer. Cette mesure, a-t-il dit, aurait porté un coup grave à la confiance que nos Alliés en Europe et en Extrême-Orient ont dans la crédibilité des Etats-Unis.

M. Nixon s'est également félicité que la Chambre des représentants ait voté \$733 millions pour le développement du nouveau sous-marin nucléaire Trident et du bombardier supersonique B1.

A moins d'un mois de la troisième réunion au sommet à Moscou, M. Nixon a de nouveau souligné l'importance de ses relations avec l'Union soviétique et avec la République populaire de Chine. Mais, a-t-il dit, en terminant son discours de 15 minutes, la paix du monde dépend de la puissance américaine et "l'Amérique ne doit jamais devenir la seconde puissance du monde. Si les négociations pour la réduction des armements doivent réussir, il faut que l'Amérique demeure forte".

## Trois jours dans une baignoire

COLLINGWOOD, Ont. (PC) — Une dame de 83 ans, Mme Lena Robbins, de Collingwood, vient de passer trois jours qu'elle n'est pas près d'oublier. Tout ce temps elle est restée coincée dans sa baignoire.

C'est une nièce, Mme Vern Wagner, qui a donné l'alerte, en constatant que sa tante ne répondait plus au téléphone. Un voisin a brisé une fenêtre et a réussi à entrer dans le logis, mais comme il ne réussissait pas à dégager Mme Robbins, il a appelé les pompiers.

Les sapeurs, une fois Mme Robbins sortie de sa baignoire, samedi, ont déclaré qu'elle était en un "état remarquablement bon", après une telle épreuve.

Mme Robbins a raconté qu'elle agitant ses jambes pour maintenir la circulation du sang. Elle a avoué qu'elle avait eu un pressentiment quant aux dimensions de sa baignoire, quand elle l'a essayée pour la première fois, mercredi.

Bienvenue.

"Nous avons depuis longtemps au Québec cohabité avec la minorité anglophone d'une façon qui fait l'envie des minorités francophones du reste du Canada, a poursuivi

le ministre de l'Immigration.

Je puis donc vous affirmer que la minorité anglophone ne sera pas brimée ou pénalisée et ne subira aucune injustice au cours des prochains mois, suivant cet esprit de justice."



Alastair Gillespie

## Ottawa veut acheter la De Havilland Aircraft

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a annoncé, lundi, son intention d'acheter la De Havilland Aircraft of Canada Limited, et de prendre une option d'achat sur Canadair Limited.

Cependant, a expliqué le ministre de l'Industrie, M. Alastair Gillespie, durant une conférence d'information, le gouvernement n'entend exploiter

l'une ou l'autre de ces compagnies que sur une période temporaire.

"C'est l'intention du gouvernement, dit-il, de chercher des intérêts canadiens responsables pour l'achat et l'exploitation de ces entreprises."

L'option d'achat sur la compagnie De Havilland, qui a

son siège social à Toronto, de la société British Hawker-Siddeley Group, a été prise en 1972, et devait expirer le 28 juin 1974.

Canadair, avec son siège social à Montréal, est la propriété de General Dynamics Corp., de St-Louis, Missouri, et le gouvernement a annoncé officiellement son intention

d'acquiescer l'option d'achat.

M. Gillespie a exposé que le développement de De Havilland et de Canadair a été freiné, parce que ces deux compagnies sont contrôlées de l'extérieur. Leurs filiales canadiennes ont joui de peu d'indépendance, et, sous certains rapports, ont dû entrer en concurrence avec des sociétés mères.



# Pour hommes, la mode d'été

à des prix incroyables!

Prix de vente en vigueur jusqu'au samedi 1er juin



MADE IN CANADA  
FABRIQUÉ AU CANADA

Dans l'mille!

Confort et élégance!  
Fameuses chemises-T en polyester "lavez-portez"!

Ord. 9.97  
Prix Dans l'mille  
**7.99**  
chacune

Jouez gagnant... profitez de ce bas prix "Dans l'mille" en vigueur jusqu'à samedi!

L'indispensable chemise-T à manches courtes, idéale à la maison, sur le terrain de golf, au stade de baseball ou à la ville! Confection canadienne en tricot coté 100% polyester d'entretien facile, rebelle aux faux plis et "lavez-portez"! Modèle classique, patte devant à 4 boutons et poche poitrine. Blanc, beige ou marine. P.M.G.T.G.

Chemises pour hommes



Rabais de plus de 25%!

Chemises imprimées en tissu polyester et coton

Ord. 5.47  
Notre prix de vente  
**3.99**  
chacune

Des chemises habillées à manches courtes offertes à prix de rabais. Mélange 65% polyester et 35% coton sans repassage. Idéales pour le bureau ou la détente. Modèle à col à pointes longues et une poche poitrine. Bleu, beige ou gris. 14 à 17.

Chemises pour hommes



Un bon achat! Chemise-T sport en nylon avec garniture contrastante

Ord. 3.97  
Notre prix de vente  
**2.99**  
chacune

L'indispensable vêtement d'été offert à bas prix! Idéale pour le camping, le cyclisme, la voile ou le patio. Tissu 100% nylon. Patte devant, col, poche et manches à garniture contrastante. Brun, marine, bleu, blanc, beige. P.M.G.T.G.

Chemises pour hommes



Dans l'mille!

Les articles DANS L'MILLE sont choisis pour leur qualité, leur à-propos et surtout leurs PRIX MODIQUES!

Recherchez ce symbole dans nos annonces publicitaires et dans nos magasins.



Pantalons sans repassage, infroissable

**2.10<sup>00</sup>**  
pour  
ou 5.49 chacun

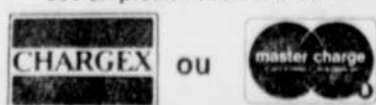
Les préférés de l'homme élégant car ces pantalons gardent toujours leur apparence impeccable!

A. Pantalons en tricot double polyester. Teintes unies de marine, brun, gris, beige. 30-44.

B. Tissu 50% polyester et 50% coton, lavable, sans repassage. Tons brun clair, marine, brun, argile, bleu denim. Tailles: 30 à 42.

Chemises pour hommes

C'est beaucoup plus facile de faire ses emplettes avec une carte



Miracle Mart, le magasin attiré de la famille

Place Belvédère et Galt, Sherbrooke, Québec

OUVERT • Lundi à mercredi 9h à 18h • Jeudi et vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h

- Chèques d'allocations familiales acceptés
- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile
- Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

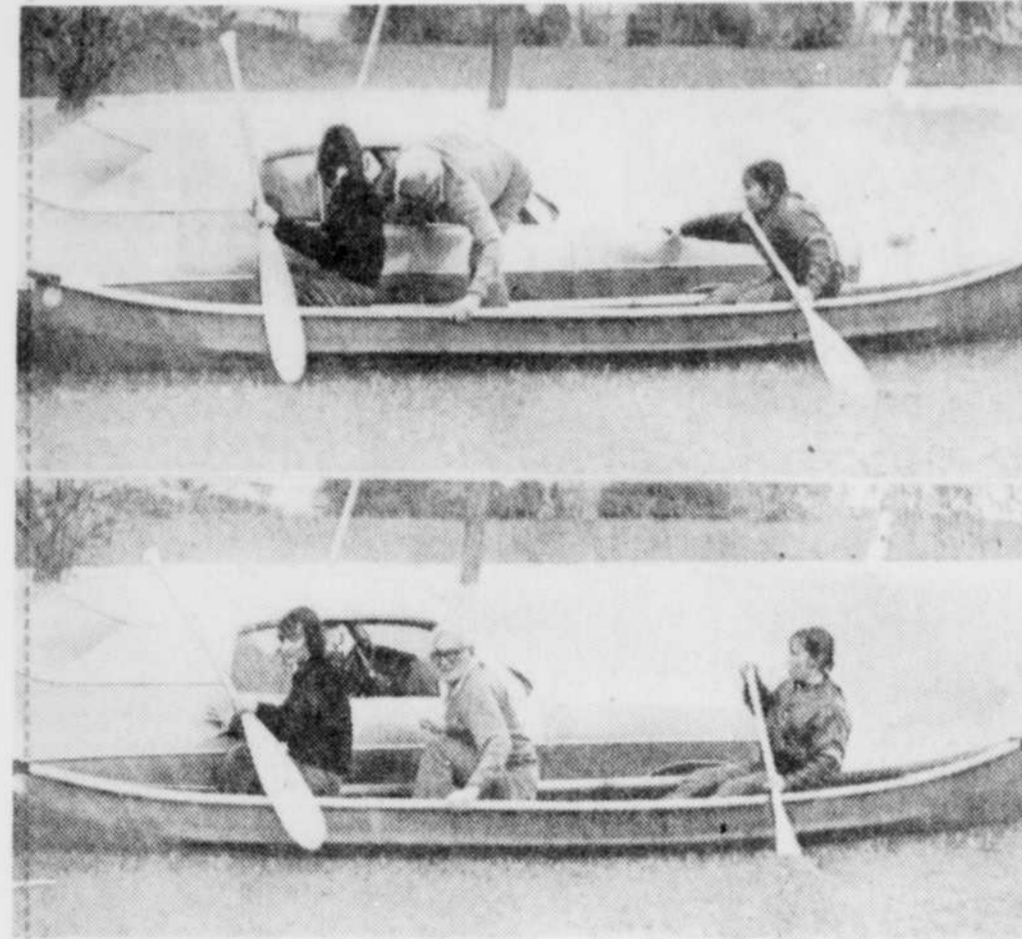
# Tempête-surprise dans les rues de Saskatoon: des torrents de pluie

SASKATOON (PC) — Des centaines de sous-soifs ont été inondés quand les égouts sanitaires sont devenus surchargés et ont reflué, et nombre de résidents ont dû quitter leurs demeures.

L'ingénieur municipal Derek Carrol a déclaré que la force des eaux bouillonnantes a fait sauter des couvercles d'égout à travers la ville, et en plusieurs secteurs bas, on pouvait voir des fontaines d'eau ressemblant à des geysers.

La foudre a frappé plusieurs maisons, et les stations locales de radio ont quitté les ondes durant plusieurs heures, malgré leur équipement électrique d'urgence.

Les pompiers ont coupé l'approvisionnement en électricité et en gaz naturel dans plusieurs édifices où l'eau avait provoqué des courts-circuits dans les moteurs des chaudières et les autres pièces d'équipement.



Deux jeunes gens dans un canoë secourent un automobiliste dont le véhicule a été immobilisé par la tempête-surprise, qui s'est abattue hier dans les rues de Saskatoon... trois pouces de pluie en deux heures, et de grandes quantités de grêle... une grande partie des rues de la ville étaient submergées... (Téléphoto PC)

# Après les inondations... retour à la normale dans le Québec

QUÉBEC (PC) — Les représentants des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de Québec, de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, de Sherbrooke et de Valleyfield ont exprimé leur satisfaction face à la loi 22 sur la langue, selon un communiqué émis lundi.

Remis en fin de semaine à Drummondville, les représentants de ces quatre sociétés se disent heureux de constater que le gouvernement du Québec fasse du français la langue de travail.

L'attitude des quatre sociétés contraste avec celle de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal dont le président, M. Yvon Sénécal, qualifie le bill 22 de "loi profondément humiliante en plus d'être trompeuse".

Les quatre sociétés de Québec, Sainte-Anne-de-la-Pocatière, Sherbrooke et Valleyfield ont exprimé leur satisfaction de prendre position en faveur du projet de loi. De nombreux autres groupes ont fait connaître jusqu'à maintenant leur opposition au bill 22.

# L'univers pathétique d'une salle d'urgence: un film-choc de l'ONF

• A la télévision de Radio-Canada

C'est dans un univers dur, pathétique, dans l'antichambre de la vie et de la mort, que Georges Dufaux a tourné pour l'ONF son dernier film, intitulé "A votre santé", et que nous offre la télévision de Radio-Canada vendredi, à 20h.30.

Une équipe de l'ONF s'est intégrée durant cinq semaines au service d'urgence d'un grand hôpital de Montréal. La réalité qu'elle livre est lourde à envisager. La conservation de la vie représente certes l'une des valeurs suprêmes de notre société, mais il n'y a pas de dieux sur terre, et un service d'urgence apparaît comme ni plus ni moins imparfait que ce monde hyper-tendu qui lui expédie ses bévues. Et puis, jusqu'où et à quel prix faut-il prolonger la vie? Vient un moment où on ne voit plus que des hommes faisant leur possible dans une situation qui souvent les dépasse.

Ici s'entasse la masse des patients aux mille visages qu'enlaine désormais à l'hôpital la démocratisation des soins médicaux. Accidents de tout genre, maladies chroniques, personnes indisposées, malades imaginaires, parmi lesquels se glissent de grands malades qui s'ignorent... ou qui n'arrivent pas à se faire entendre.

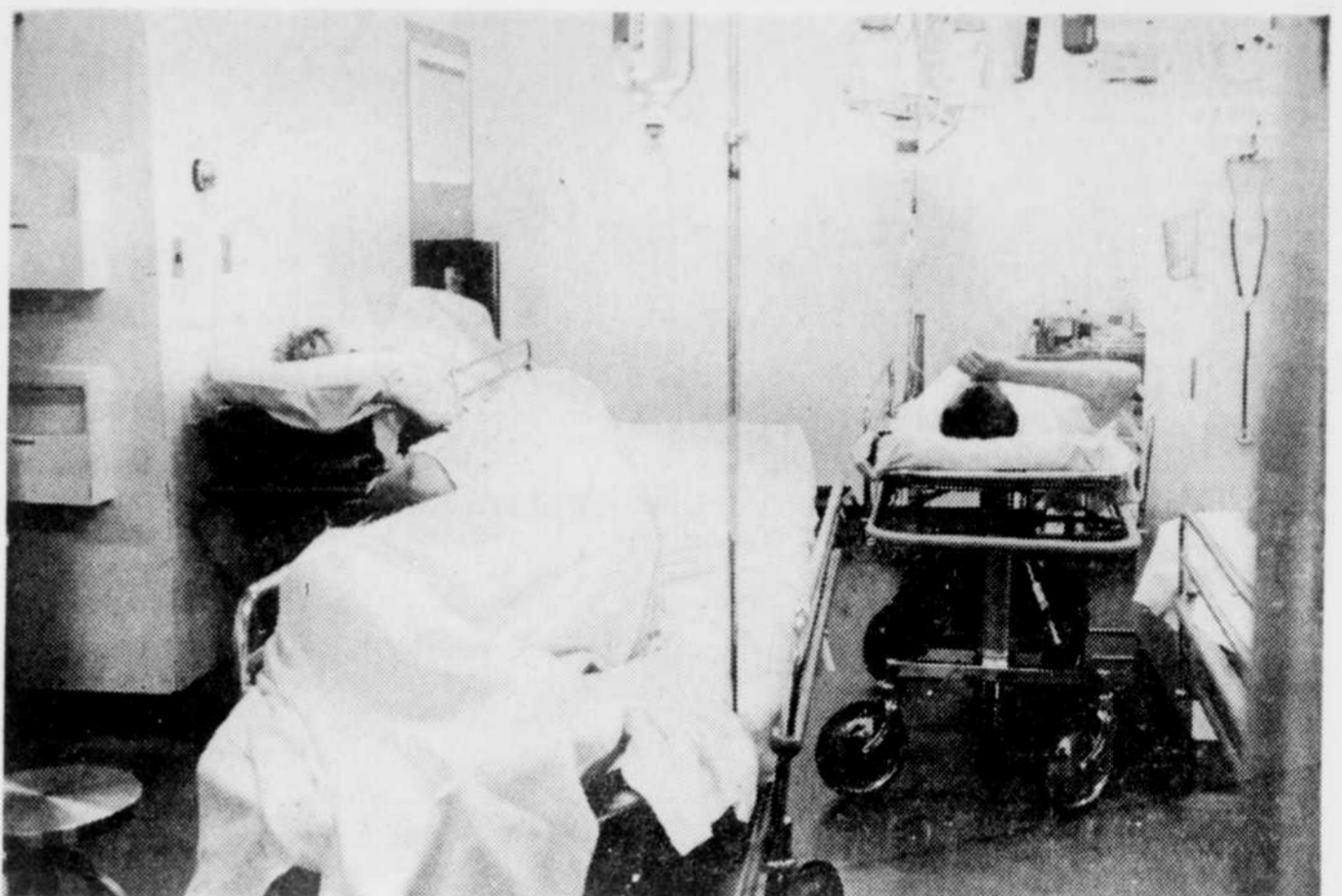
Mais ces lieux abritent aussi dans leurs murs vert blafard une autre attente plus imperceptible: celle du personnel médical, soumis à un suspense harrassant dont on épargne ordinairement au commun le détail et l'horreur.

La démocratisation récente des soins médicaux a provoqué un véritable état de crise: encombrement des salles d'urgence, manque de places, d'effectifs, d'équipement, services d'ambulance inadéquats, absence de communications. Que la désorganisation s'inscrive comme l'un des traits de l'univers médical représente un paradoxe dans le monde actuel. On préfère ordinairement oublier que ces choses

existent. On donne carte blanche aux responsables médicaux. Mais on n'accepte pas toujours qu'ils invoquent la fatigue, l'erreur, l'état de pénurie.

Avec la télédiffusion de "A votre santé", le grand public

pourra prendre contact avec un secteur menacé, comme le reste de la société, par la mécanisation et la déshumanisation qui sont le lot des grands ensembles. Et qui ne peut échapper à la responsabilité collective.



Ici l'on tente de sauver la vie, mais dans des conditions qui sont souvent loin d'être idéales. Des images terribles sur une réalité sociale qui ne devrait laisser personne indifférent.

## Programme d'aide aux media communautaires

QUÉBEC — Le ministère des Communications du Québec maintiendra, au cours de l'année budgétaire 1974-75, son programme d'assistance financière aux media communautaires.

Comme l'an dernier, un jury formé d'une majorité de membres choisis à l'extérieur de la fonction publique sera chargé de faire l'analyse des demandes d'aide financière relatives à ce programme, de reconstruire les responsables des projets soumis et de formuler des recommandations à la direction du ministère des Communications quant à l'attribution de subventions.

Par ce programme, on entend porter assistance aux media communautaires, utilisés de façon non commerciale et dans le cadre d'une participation effective des citoyens à la question des media et à l'orientation de leur programmation, ceci en fonction du développement culturel, économique, éducatif et social d'un milieu donné.

Par ailleurs, on entend financièrement contribuer au regroupement des media communautaires, que ce soit d'une part au niveau national ou régional, et d'autre part lorsque la quantité et la diversité des projets relatifs à l'utilisation des media communautaires nécessiteront la mise en place de nouveaux services et leur coordination.

2 — Le soutien des expériences qui présentent le plus d'intérêt compte tenu de l'utilisation pour des fins, sociales de nouvelles technologies;

3 — Le regroupement, s'il y a lieu, des projets qui concernent les media communautaires. Il s'agit de créer des liens entre les groupes impliqués dans ces projets et de dispenser des services essentiels à leur développement;

4 — L'incitation à la recherche de nouveaux modes de communication axés sur les besoins des citoyens ou des groupes;

5 — L'évaluation de l'organisation et du fonctionnement de ces groupes afin de voir, dans quelle mesure, d'une part, les buts qu'ils se sont fixés seront atteints, et comment, d'autre part, ces expériences peuvent contribuer au développement, de l'ensemble des communications sur le territoire québécois.

Les groupes désireux de bénéficier de l'aide de ministère des Communications via son programme d'assistance aux media communautaires pourront se procurer un formulaire de demande soit à leur bureau régional de Communication-Québec, soit en écrivant au service du Développement des media, ministère des Communications, édifice "G" Québec. La date limite à être fixée au 17 juin 1974.

## Discussions avec le public

Grâce à la collaboration de Cablevision, dès la fin de la présentation du film "A votre santé" présenté à la télévision de Radio-Canada, à 22h.30, les télespectateurs de Sherbrooke et de la région abonnés à l'antenne communautaire pourront tourner le bouton au canal 11 et faire part de leurs commentaires aux membres d'un panel réuni spécialement pour cela. Ces discussions seront enregistrées sur bandes magnétiques pour fin d'études et d'analyses.

Le panel sera composé d'un représentant de l'Association des hôpitaux du Québec, d'un médecin qui pratiquait à l'urgence d'un hôpital de Sherbrooke ainsi que de d'autres personnes intéressées à la situation dans les salles d'urgence.

Les télespectateurs pourront dialoguer avec les membres du panel de 22h.30 à minuit en composant le numéro 563-8725.

Le film "A votre santé" traite d'une question de grande actualité, soit la qualité des soins fournis par les salles d'urgence de nos hôpitaux.

### SUPERIOR MACHINES DE BUREAU

218 OUEST, RUE KING, SHERBROOKE

(Bureaux dans la plupart des grandes villes au Canada)

LE PLUS IMPORTANT DISTRIBUTEUR D'ÉQUIPEMENT DE BUREAU AU CANADA

"DISTRIBUTEUR EXCLUSIF"

1. Machines à écrire IBM "Reco"
2. Calculatrice électronique TOSHIBA (15 modèles)
3. Photocopieur électrostatique TOSHIBA

RECHERCHE IMMÉDIATEMENT VENDEURS HOMMES ou FEMMES

1. DIVISION IBM
2. DIVISION CALCULATRICE
3. DIVISION PHOTOCOPIEUR et DUPLICATEUR
4. DIVISION SONY MACHINES à DICTER

Aura l'exclusivité du territoire de Sherbrooke dans sa division. De plus le vendeur aura le droit de vendre l'ameublement de bureau. Devra avoir une expérience si possible dans la vente et posséder une voiture. Vous devrez faire un salaire au-dessus de la moyenne.

**SALAIRE ET AVANTAGE**

- a. Salaire fixe de base de \$500.00 par mois
- b. Commission supplémentaire variant de 7 à 17% suivant le modèle
- c. Bonus supplémentaires sur le volume mensuel
- d. Avantages sociaux usuels tels que fond de pension, assurance, etc.

ENTREVUE CONFIDENTIELLE ASSURÉE

à 569-8821 à l'attention de M. A. Marion

## maillots de bain HOM

pour les hommes qui sont des hommes

Le maillot de bain "HOM" sait se faire oublier. Le maillot de bain Hom moule si parfaitement le corps que vous oublierez que vous en portez un. Plus de ceinture qui roule, de sable qui rentre. Fabriqué en lycra-Antron, il sèche très rapidement. Choisissez votre parmi toute une gamme de colons unis ou d'imprimés riches en couleurs et en motifs.

En vente chez les meilleurs détaillants.

### Pourquoi tant de cruauté?

14 ANS

## La petite AURORE l'enfant martyre

MAMA DOLORES

Horaires: "Aurore l'Enfant Martyre" 6.30 — 10.00  
"Mama Dolores" à 8h.20 p.m.

### Cinéma LE PARIS

372, rue King Ouest Sherbrooke Tél. 569-7875

#### EN 2e SEMAINE

PREMIER	7H.30	TOUS
"LE FILS DU BOSSU"		
2e SEM. "SANTO, LA MERVEILLE MASQUÉE CONTRE LES MORMES"		
Moins de 14 ans — 99\$ — Étudiants, Age d'Or avec carte \$1.50		
LE CAPITOLE	7H.30	TOUS
"SISSIFACE A SON DESTIN" Romy Schneider		
"Les Charlots" "LES FOUS DU STADE"		
Moins de 14 ans — 99\$ — Étudiants, Age avec carte \$1.50		
CINEMA REX 1	7 heures 30	14 ANS
3e SEM. "IL ÉTAIT UNE FOIS DANS L'EST"		
"GRAND BLOND AVEC CHAUSSURE NOIRE"		
ÉTUDIANTS AGE D'OR AVEC CARTE \$1.50		
CINEMA REX 2	7H.30	TOUS
2e SEM. "AUTANT EN EMPORTE LE VENT"		
ÉTUDIANT "AGED OR" AVEC CARTE — 99\$		

### Cinéma CARREFOUR DE L'ESTRIE

Boulevard Portland SHERBROOKE Tél. 565-0386

GAGNANT DE TROIS OSCARS

LA NUIT AMÉRICAINE

24 films CHERIE LOUISE

PAPILLON

UN DES MEILLEURS FILMS D'AVENTURES DE L'ANNÉE

STEVE McQUEEN DUSTIN HOFFMAN

PAPILLON

EN FRANÇAIS

AMERICAN Graffiti

EN DEUXIÈME SEMAINE

## ELDORADO

via Boul. St-François Nord

Pour la première fois dans les Cantons de l'Est directement de Las Vegas.

### MISS LAS VEGAS NEVADA NUE ET DUTY HOLIDAY

SOIRÉE DE LA CAMERA TOUS LES SOIRS

4 SPECTACLES PAR JOUR

SPECTACLE SPECIAL 5h.30 P.M. et 8h.30 P.M. 10h.30 — 12h.30

DANSE avec nouvel orchestre TRI-A-G-TO

DU JEUDI AU DIMANCHE ET DIMANCHE APRES-MIDI

Attention futurs mariés

### L'ELDORADO

offre GRATUITEMENT leur salle pour noces, showers, et réceptions de tous genres, et l'usage exclusif d'une Cadillac décapotable, avec chauffeur, pour tous les intéressés.

S'adresser à 569-4130

Tous les samedis soir spectacle d'Horreurs avec Dracula

A VENIR LE 6-7-8-9 JUIN

CLAUDE ANDRAY Homme stripper nu

### ÉDITIONS PAULINES

Votre LIBRAIRIE accréditée

210 N. Boul. St-François Sherbrooke — Tél. 569-5535

Les LIVRES, c'est notre COMPÉTENCE

Au comptant: 10% de remise sur les achats de \$5.00 et plus, manuels scolaires non compris

---

### STEREO DEPOSITAIRE AUTORISÉ

AMPLIFICATEURS TABLES TOURNANTES HAUTES PARLANTES

Melntosh Dual Elec Dynaco  
Fisher, Marrantz, Torants, AR, KLM, AR, JBR et Lenco et Bose

### Bourget Stéréo Cabinet Inc.

155 est. rue King — Sherbrooke 569-4242



# LES CAISSES POPULAIRES DES JARDINS



## Festival des Cantons

DE VOTRE RÉGION  
VOUS SOUHAITENT  
LA BIENVENUE

AU  
FESTIVAL DES  
CANTONS

FESTIVAL D'EXPRESSIONS AUTHENTIQUEMENT QUÉBÉCOISES  
SOUS TOUTES SES FORMES

## C'EST COQ'CHOSE

C'est pourquoi nous sommes fiers de collaborer à faire connaître et promouvoir les expressions authentiquement québécoises sous toutes leurs formes.

à la  
caisse  
on se  
comprend

SHERBROOKE, QUÉ – 30 – 31 – MAI 1er – 2 JUIN '74

Ne manquez pas l'émission spéciale de Télévision du Festival des Cantons, MARDI LE 28 MAI A 6h. P.M. sur les ondes de TELE-7.

UNE PRÉSENTATION DE VOTRE

## CAISSE POPULAIRE



16 Commerces demandés

INTERESSE à acheter un salon des vêtements pour vêtements. Appel: 567-8000. A-4026-28 juin

25 Occasion d'affaires

QUEST - Juillet, 2-1/2 pces, moderne cuisine pour rangement. Prix: 4000. A-4026-28 juin

21 Argent à prêter

1ère et 2ème hypothèque partout. Taux à partir de 10%. Consolidé toutes vos dettes. Attention spéciale à toutes demandes de la campagne.

ARGENT A PRÊTER

1ère et 2ème hypothèque partout. Taux à partir de 10%. Consolidé toutes vos dettes. Attention spéciale à toutes demandes de la campagne.

BADEAU & FILS

1576, King Ouest. Tél: 569-7375. Soir: 563-5604. 8:00 M-14 juin

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

CHATELAIN

APPS. ultra-modernes, 3, 4, 5, 6 pces, insonorisés, 2 salles de bain, frigo, lave-vaisselle, thermostat, eau chaude, incinérateur, piscine, concierge. Bail mensuel. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

995, STE-FAMILLE

4 pces, chauffé, eau chaude, S'adresse: 847 av. S. Tél: 563-8080. A-4633-22 juin

APPS. STEPHANIE

889, BERTRAND. (OUEST) Super offre 3 1/2, 4, 5 pces, béton, insonorisés, sauna, piscine, ascenseur, etc. 563-2265 - 563-0533. 98813 M 28 mai

APPS DE LUXE ET TRIANON

2 1/2 chauffe, meuble, tapis, transmission, buanderie, incinérateur, stationnement, S'adresser. 563-2265 - 563-0533. 98813 M 28 mai

30 BRYANT app 1

569-8462. 55 BRYANT - 562-4034. 8102 1er juin

NOUVEAU APPS BERGAMIN

RESERVEZ MAINTENANT RUE DUBREUIL. Quartier Ouest - Grands 3 et 4 pces, neufs, chauffés, eau chaude, tapis mur à mur, aspirateur mural, balcon, buanderie. Libre immédiate. Juin, juillet. Pas de taxe locative et de vi. 569-4977. 8126 M 17 juin

PLACE VENTURA

Reservez dès maintenant et obtenez 2 SEMAINES de logement gratuit. 3-1-2-3-4-PIECES. Heures de visite: 9h A M - 9h P.M. Tél: 567-1591. 5956 M 1er juin

Vous êtes GAGNANT

311, Deslopes. 324, St-Michel, Sherbrooke. 569-9095. BON D'ACHAT DE \$2.00 à la pharmacie d'été. Jean-Paul Savard. 741, 569-2675, Sherbrooke. Veuillez présenter cette annonce d'été 10 jours et vous identifiez à la pharmacie pour vous mériter votre bon. 8126 M 17 juin

APPARTEMENTS DU CARREFOUR

2-3-4 pces, neufs insonorisés, tapis mur à mur, etc. \$110. par mois. Conciergerie: 4120, Rue Chauveau, app. 7. DEMENAGEZ MAINTENANT ET PAYEZ EN JUILLET. 567-2285 - 569-7813. 6146 M 13 juin

APPARTEMENTS ALAIN

Voisin Carrefour de l'Estrie. 3 pces meuble, 4 et 5 pces, chauffés, tapis mur à mur. Tél: 567-9785 ou 567-8812. 245, PLACE CANDIAC, app. 4. 8033 M 7 juin

Villa del Sol

Voisin du Carrefour de l'Estrie. 2 1/2 et 4 pces, meubles ou non, tapis mur à mur. Tél: 563-2423 - 255, Candiatic, app. 7. 5956 M 1er juin

MOCCO

3 pces moderne, toutes commodités, frigo, lave-vaisselle, thermostat, eau chaude, incinérateur, piscine, concierge. Bail mensuel. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

FERDINAND

1-2 pces, chauffé, eau chaude, tapis, frigo, lave-vaisselle, thermostat, eau chaude, incinérateur, piscine, concierge. Bail mensuel. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

EB ET FLO

Je peux vous aider, madame! Qui je prends ce foulard et plus l'embrasse essayer quelques blouses. Elle le prend pour que son mari puisse le lui offrir à sa fête. Ce sera une surprise! 4-10

TARZAN

Tu es prêt, Homme Singe? c'est Hassan. "Quand nous aurons capturé ou tu tes indigènes, nous viendrons te chercher!" Tout est prévu. Ça sera un grand succès. On surveille la maison de tous les côtés. 3061

30 Appartements à louer

EST 1-1/2, 3-1/2 pces, meubles, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

CENTRE-VILLE, 3 pces, meuble, frigo, lave-vaisselle, thermostat, eau chaude, incinérateur, piscine, concierge. Bail mensuel. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

30 Appartements à louer

APP. 1-2, 3-1/2 pces, meubles, insonorisés, pas taxe locative, comprenant les services. 715, 13e Ave Nord. 563-8242. A-5593-31 mai

80 Bicyclettes à vendre H. MUNKITTRICK L'endroit où vous trouverez les plus grandes marques de bicyclettes. 3 vitesses — 5 vitesses 10 vitesses — standard. ATELIER ET PIÈCES DE RÉPARATION. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h. 1020 WELLINGTON SUD — SHERBROOKE Tel.: 569-0529

90 Divers à vendre MACHINES À CRUZE GLACE... LOT DE TÉLÉVISEURS... MEUBLES VILLAS... POUSSE-POUSSE... BUREAU DE SECRETAIRE... CARROSSE "GENDRON"... POELE à gaz... CHAUFFE-EAU... TRAVELLEUR... CUISINIÈRE... BOITE à musique... MENAGE complet... LITS SUPERPOSES... MOBILIER CUISINE... BALANCOIRES... ACCUEIL... 90 Divers à vendre

91 Demande à acheter ACHETONS BILLOTS À PRENDRE SUR CHEMIN CARROSSABLE. TEL.: 563-9252 ou LA PATRIE 888-2831. Scierie Wilfrid Grégoire Inc.

BOIS DIRECTEMENT DU MOULIN A DES PRIX SPECIAUX: Revêtement intérieur et extérieur; Vener, Pin, Cedre, Gyproc, Tenest, Pré-fini; Plomberie, Quincaillerie, Outillage. WILFRID GRÉGOIRE INC. BOUL. BOURQUE, TEL.: 563-0220

105 Femmes-filles demandées AVONS pense à vous... L'ENNUI VOUS GAGNE? Occasion de vous divertir... POUR MAGG... TRAVAIL DE SOLICITATION... JEUNE FILLE... SERVEUSE... AIDE-MENAGÈRE... PERSONNE fiable... 105 Femmes-filles demandées

106 Emplois demandés (femmes ou filles) JEUNE FILLE... AIDE-MENAGÈRE... PERSONNE fiable... 106 Emplois demandés (femmes ou filles)

108 Couples demandés POUR COUPLE SÉRIeux... 108 Couples demandés

185 Autos à vendre TOYOTA COROLLA... CHRYSLER 1971... PLYMOUTH Fury... TOYOTA COROLLA... VOLKSWAGEN Custom... AUBAINE Datsun... CHRYSLER 1967... ECHANGERS... MUSTANG... RENAULT 10... 185 Autos à vendre

87 Matériaux de construction BERNARD FONTAINE Pré-fini, contreplaqué, stéarofam, portes intérieures et extérieures, peinture, arboite, bardeaux de cedre, rip presse 65". 87 Matériaux de construction

92 A échanger et à vendre PRELARTS VENTE D'OUVERTURE... ENTREPRISE DE PEINTURE... 92 A échanger et à vendre

92 A échanger et à vendre LA GLANEUSE DE L'ESTRIE à vendre ou à échanger différents articles tels que ménage, articles de sport, moeurs hors-bord, bicyclettes etc. S'adresser: 437 MARQUETTE (arrière maison St-Georges) Tel.: 569-9727

93 Instruments de musique GUITARE acoustique... SOCIÉTÉ PROGRESSIVE... 93 Instruments de musique

100 Hommes demandés SOCIÉTÉ PROGRESSIVE... 100 Hommes demandés

133 Education-Instruction ETUDIANTES SEC IV-V - CEGEP DESIREZ-VOUS DEVENIR SECRÉTAIRE SPÉCIALISÉE? 133 Education-Instruction

133 Education-Instruction DACTYLOGRAPHIE... STENOPISTE... 133 Education-Instruction

GRANDS SPECIAUX '73 B.M.W. 2002... VOLKSWAGEN 1968... VALIANT 1964... BUICK Skylark... FORD GALAXIE... DATSUN 1960... 87 Matériaux de construction

89 Terre à jardinage, pelouse RAYMOND LEFEBVRE TERRASSEMENT... 89 Terre à jardinage, pelouse

92 A échanger et à vendre TABLES DE BILLARDS 'Snooker' spéciale... 92 A échanger et à vendre

92 A échanger et à vendre AUBAINE EXTRAORDINAIRE CHAISE... 92 A échanger et à vendre

100 Hommes demandés CONDUCTEURS D'AUTOBUS Hommes et femmes demandés... 100 Hommes demandés

146 Planchers SARLAGE DE PLANCHERS... 146 Planchers

152 Garderies GARDERIES ENFANTS... 152 Garderies

154 Services divers TRAVAIL AVEC BACKHOE Excavation de tous genres... 154 Services divers

ORDONNANCE DE LA COUR PAR ORDRE DE LA COUR... 154 Services divers

PAUL-ANDRÉ MESSIER TERRASSEMENT FLEURIMONT Faisons terrassement commercial et résidentiel. 567-0481

92 A échanger et à vendre DEMANDE À ACHETER... 92 A échanger et à vendre

92 A échanger et à vendre SÉCURITÉ AGENT DE SÉCURITÉ... 92 A échanger et à vendre

146 Planchers HOMME MARIÉ Travailleur... 146 Planchers

152 Garderies HOMME MARIÉ Travailleur... 152 Garderies

154 Services divers DESSINATEUR Pour votre maison... 154 Services divers

154 Services divers ATTENTION PROPRIÉTAIRES NOUVELLES FENÊTRES COMPLÈTES... 154 Services divers

ORDONNANCE DE LA COUR PAR ORDRE DE LA COUR... 154 Services divers

GÉRARD THIBAUT TERRASSEMENT TOURBE LIVRÉE OU POSÉE SERVICE COMME LES ANNÉES PASSÉES. 569-4940

92 A échanger et à vendre F. COLLETTE 84, KING OUEST... 92 A échanger et à vendre

92 A échanger et à vendre FOURNAISE "ESSO" et chauffe-eau... 92 A échanger et à vendre

152 Garderies HOMME MARIÉ Travailleur... 152 Garderies

154 Services divers DESSINATEUR Pour votre maison... 154 Services divers

154 Services divers ATTENTION PROPRIÉTAIRES NOUVELLES FENÊTRES COMPLÈTES... 154 Services divers

ORDONNANCE DE LA COUR PAR ORDRE DE LA COUR... 154 Services divers

ORDONNANCE DE LA COUR PAR ORDRE DE LA COUR... 154 Services divers

L'horoscope Votre destin est varié, compliqué parfois, mais intéressant toujours. 569-4940

92 A échanger et à vendre DES PRIX !!! de la QUALITÉ !!! les peintures de Armond... 92 A échanger et à vendre

92 A échanger et à vendre LES SIGNES ASTRUAUX de CYR AUTO... 92 A échanger et à vendre

152 Garderies HOMME MARIÉ Travailleur... 152 Garderies

154 Services divers DESSINATEUR Pour votre maison... 154 Services divers

154 Services divers ATTENTION PROPRIÉTAIRES NOUVELLES FENÊTRES COMPLÈTES... 154 Services divers

ORDONNANCE DE LA COUR PAR ORDRE DE LA COUR... 154 Services divers

ORDONNANCE DE LA COUR PAR ORDRE DE LA COUR... 154 Services divers

VERSEAU 21 janvier au 19 février LION 22 juillet au 21 août... 569-4940

92 A échanger et à vendre OUVERT À L'ANNÉE GRAVIER LAIVE INC. 563-9225... 92 A échanger et à vendre

92 A échanger et à vendre CENTRE D'APPAREILS MÉNAGERS... 92 A échanger et à vendre

152 Garderies HOMME MARIÉ Travailleur... 152 Garderies

154 Services divers DESSINATEUR Pour votre maison... 154 Services divers

154 Services divers ATTENTION PROPRIÉTAIRES NOUVELLES FENÊTRES COMPLÈTES... 154 Services divers

ORDONNANCE DE LA COUR PAR ORDRE DE LA COUR... 154 Services divers

ORDONNANCE DE LA COUR PAR ORDRE DE LA COUR... 154 Services divers

POISSONS 20 février au 20 mars VIERGE 22 août au 22 septembre... 569-4940

92 A échanger et à vendre 3 FOIS PLUS DE SERVICE Fenêtres 3 ramures... 92 A échanger et à vendre

92 A échanger et à vendre CENTRE D'APPAREILS MÉNAGERS... 92 A échanger et à vendre

152 Garderies HOMME MARIÉ Travailleur... 152 Garderies

154 Services divers DESSINATEUR Pour votre maison... 154 Services divers

154 Services divers ATTENTION PROPRIÉTAIRES NOUVELLES FENÊTRES COMPLÈTES... 154 Services divers

ORDONNANCE DE LA COUR PAR ORDRE DE LA COUR... 154 Services divers

ORDONNANCE DE LA COUR PAR ORDRE DE LA COUR... 154 Services divers

TAUREAU 20 avril au 20 mai SCORPION 22 octobre au 21 novembre... 569-4940

92 A échanger et à vendre 3 FOIS PLUS DE SERVICE Fenêtres 3 ramures... 92 A échanger et à vendre

92 A échanger et à vendre CENTRE D'APPAREILS MÉNAGERS... 92 A échanger et à vendre

152 Garderies HOMME MARIÉ Travailleur... 152 Garderies

154 Services divers DESSINATEUR Pour votre maison... 154 Services divers

154 Services divers ATTENTION PROPRIÉTAIRES NOUVELLES FENÊTRES COMPLÈTES... 154 Services divers

ORDONNANCE DE LA COUR PAR ORDRE DE LA COUR... 154 Services divers

ORDONNANCE DE LA COUR PAR ORDRE DE LA COUR... 154 Services divers

GEMEAUX 21 mai au 21 juin CAPRICORNE 22 décembre au 20 janvier... 569-4940

92 A échanger et à vendre 3 FOIS PLUS DE SERVICE Fenêtres 3 ramures... 92 A échanger et à vendre

92 A échanger et à vendre CENTRE D'APPAREILS MÉNAGERS... 92 A échanger et à vendre

152 Garderies HOMME MARIÉ Travailleur... 152 Garderies

154 Services divers DESSINATEUR Pour votre maison... 154 Services divers

154 Services divers ATTENTION PROPRIÉTAIRES NOUVELLES FENÊTRES COMPLÈTES... 154 Services divers

ORDONNANCE DE LA COUR PAR ORDRE DE LA COUR... 154 Services divers

ORDONNANCE DE LA COUR PAR ORDRE DE LA COUR... 154 Services divers

**185 Autos à vendre** **185 Autos à vendre**

**RENAULT '74 NEUVES**

**RENAULT 12 L** COMPTANT \$300. 36 mois pour payer  
Deluxe

REAL DUQUETTE  
gerant de vente  
569-9987

**E. DeVOS Auto Inc.**  
2222, KING OUEST

**BELLES et ACCESSIBLES À TOUS**

'73 TOYOTA 1600, Coach PRIX DE LISTE \$2,415 SPECIAL	'72 PINTO, 4 vitesses PRIX DE LISTE \$2,200 SPECIAL
'72 TOYOTA 1200, Coach PRIX DE LISTE \$2,075 SPECIAL	'69 MERCURY MARQUIS, h.t. 4 por. PRIX DE LISTE \$1,575 SPECIAL

'73 DATSUN 510, 2.0  
'73 DATSUN 1200, 2.0  
'72 DATSUN 510, 2.0  
'72 DATSUN 510, 2.0  
'72 DATSUN 1200, 2.0  
'72 DATSUN 510, 2.0  
'72 DATSUN 1200, 2.0  
'72 MUSTANG, h.t. 2.0

'71 DATSUN 510, 2.0  
'71 DATSUN 1200, 2.0  
'70 DODGE, h.t. 3.0  
'69 VOLKS 1600, 1.6  
'67 VAUXHALL, h.t. 1.6  
'66 CHRYSLER, h.t. 1.6  
'65 CHEVROLET, h.t. 1.6

**MILLE (1000) KING EST INC.**  
Dépositaire DATSUN  
1000, rue King Est.  
Tel: 567-4851 Sherbrooke.

# David Lewis tente d'introduire la doctrine néo-démocrate en territoire conservateur

HALIFAX (PC)—Le leader David Lewis a transporté la doctrine néo-démocrate en territoire conservateur, lundi, faisant campagne dans la circonscription du chef conservateur Robert Stanfield.

M. Lewis est le premier arrivé des trois chefs de partis qui doivent visiter la Nouvelle-Ecosse cette semaine. A Halifax, il a admis que MM. Stanfield et Trudeau sont en avance sur lui dans ces régions, précisant que "l'appartenance aux libéraux ou aux conservateurs, dans vos régions, constitue presque une religion."

Il a ajouté que la situation est maintenant très différente, trois gouvernements provinciaux étant dirigés par le NPD, soit le Manitoba, la Saskatchewan et la Colombie-Britannique, et que les néo-démocrates fédéraux ont prouvé à l'électorat qu'ils "peuvent influencer directement et concrètement la politique canadienne."

Il est d'avis que le dernier gouvernement minoritaire, alors que le NPD détenait la balance du pouvoir, a démontré que ce parti était faible et capable de leadership.

Un prêtre-économiste de 50 ans, le père Andy Hogan, est candidat néo-démocrate dans Cap-Breton Richmond est. Les Néo-démocrates fondent sur lui leurs espoirs de faire une première percée en Nouvelle-Ecosse, surtout que le député sortant, Donald MacInnis, un conservateur, a pris sa retraite.

MacInnis avait pris le pouvoir dans ce comté en 1957, l'enlevant au député CCF Clarence Tillis, qui avait été au pouvoir durant 17 ans pour l'ancêtre du NPD moderne.

Pas élu Le NPD n'a pas réussi à faire élire un seul député dans les Maritimes depuis lors. En 1972, les conservateurs se sont emparés de 10 des 11 sièges en Nouvelle-Ecosse, et de 12 des 21 autres sièges dans les trois autres provinces atlantiques. Les libéraux ont pris les autres.

M. Lewis a demandé aux habitants des Maritimes d'étudier "sérieusement" le programme du NPD en vue du scrutin du 8 juillet prochain.

Il a affirmé que le NPD est capable à l'heure actuelle de former le gouvernement et qu'il est le seul à prendre en considération les besoins des Canadiens ordinaires, plutôt que ceux des corporations multinationales.

Il a rappelé que le développement régional demeure un problème important dans les provinces atlantiques, où le revenu per-capita est plus bas qu'ailleurs au Canada, tandis que le taux de chômage est plus élevé.

Il a précisé que pour améliorer la situation, le gouvernement NPD restructurerait le ministère de l'Expansion économique régionale, le transformant en un planificateur actif plutôt qu'en un organisme passif.

Il est d'avis que les agences régionales de planification sont plus aptes à qu'Ot-

tawa à décider quels sont précisément, pour y amor- Ottawa aujourd'hui pour les besoins d'une province, ser une tournée ferroviaire de quatre jours. Aujourd'hui, le premier M. Stanfield se rendra à de se rendre à Toronto, ministre Trudeau doit se Halifax mercredi. Entretiens, le chef néo-démocrate s'envolera vers South.



Avant de se présenter devant les téléspectateurs, à Halifax, le chef du NPD, David Lewis, se fait faire une beauté par une maquilleuse. Une des rançons de la politique.... (Téléphoto PC)

**WHADAM LEE LTD.** VOUS PRESENTE  
**LA TEMPERATURE**  
HUILE À CHAUFFAGE, poêles et fournaises — 569-9744

## La météo

**cantons de l'est**  
Aujourd'hui, minimum et maximum à Sherbrooke: averse 45 60  
Aperçu pour demain: peu de changement

**au québec**

	AUJOURD'HUI	DEM'
Laurentides	averses	averses
Outaouais	averses	averses
Lac St-Jean	averses	averses
Abitibi	averses	averses
Mauricie	ensol. et averse	averses
Gaspésie	ensol. et averse	averses
Montréal	averses	averses
Québec	ensoleillé	ensoleillé
Rimouski	ensoleillé	ensoleillé
Gatineau	ensoleillé	ensoleillé

**au canada**

Alberta	averses	Edmonton	35 55
Colombie britannique	ensoleillé	Vancouver	45 62
Saskatchewan	ensoleillé	Régina	40 60
Manitoba	nuageux	Winnipeg	45 55
Ontario	ensoleillé	Toronto	45 65
Nouveau-Brunswick	nuageux	Fredericton	40 55
Nouvelle-Ecosse	brume	Halifax	37 50
Ile du-Prince-Edouard	averses	Charlottetown	38 50
Terre-Neuve	nuageux	St-Jean	35 45

## dans le monde

**Aux Etats-Unis**

	Min	Max		Min	Max
Boston	47	64	Chicago	52	72
Los Angeles	60	75	Miami	75	90
N. Orleans	65	87	San Fran.	48	65
A 1 heure A.M., il faisait à:					
Amsterdam	55	Athènes	71	Berlin	40
Bruxelles	57	Canberra	55	Genève	64
Hong Kong	77	Londres	60	Lisbonne	65
Moscou	43	Madrid	66	Paris	60
Rome	65	Saigon	75	Stockholm	47
Tokyo	61	Tunis	76	Vienne	65
Varsovie	47	Oslo	50		

**Vers le soleil**

Acapulco	79	88	Bermudes	68	78
Nassau	72	90	Mexico	55	64
Barbades	77	84			

## Nixon impliqué dans l'affaire du Watergate pour 73% des Américains

PRINCETON, N.J. (AFP) — Pres des trois quarts des Américains croient maintenant que le président Nixon est impliqué dans l'affaire du Watergate et dans la tentative d'étouffement des faits qui a suivi, révèle un sondage Gallup réalisé entre les 10 et 13 mai, soit parés la publication, le 30 avril, des transcriptions de conversations présidentielles.

Cependant, relève-t-on, si 73 pour cent des personnes interrogées font ainsi part de leurs doutes sur l'attitude de leur président, 71 pour cent avaient déjà émis le même jugement en février et 67 pour cent en juin dernier.

Toutefois, le chef de l'exécutif n'est pas crédible que pour 14 pour cent des Américains, selon ce dernier sondage. En février dernier, 17 pour cent des personnes interrogées avaient affirmé être persuadées que le président Nixon avait tout igno-

ré de l'effraction du siège agi ensuite pour étouffer les développements du scandale. Le Parti démocrate à Washington et qu'il n'avait pas

**ENCAN**  
Pour M. et Mme W. S. Hamilton de Drummondville La vente aura lieu à la Maison d'Encan d'Art Bennett, Mercredi, le 29 mai, à 7h. P.M.

SERONT VENDUS: 1 mobilier de style provincial français, comme neuf; plusieurs très belles tables et chaises; réfrigérateur de 12 pi. cu.; de marque Frigidaire, comme neuf; mobilier de chambre à coucher moderne complet; trois lits continentaux, comme neufs; bureaux divers; lits et commodes divers; chaises antiques; mobilier de cuisine; polisseuse à planchers et aspirateur; lit roulant; matelas; un petit réfrigérateur de 6 pi. cu.; mini-lavasse électrique; lampes sur pied; lampes de table; fonduse à gaz; Sumbam; outils; outils de jardin; etc.; très grande quantité de vaisselle et d'ustensiles de cuisine. Quantité de literie et toile; plusieurs autres articles qu'il serait trop long à énumérer. S.V.P. noter: ces meubles sont en excellentes conditions. Conditions: comptant.

Art Bennett, encanteur  
Tel: 849-2372  
9739-25-26-mai  
Sauveville, Qué.

**VENTE - ECHANGE**

MACK FORD DODGE GMC INTER AUTOCAR  
1966 à 1973  
FINANCEMENT DISPONIBLE

**CAMIONS USAGÉS LENNOXVILLE INC.**

Route 28, Lennoxville, (6 milles de Sherbrooke)  
ASSORTIMENT COMPLET DE PIÈCES USAGÉES (819) 562-6268 562-6885

**appel d'offres**

**MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'APPROVISIONNEMENT**

PROJET No.: 102-55-01-4  
AGRANDISSEMENT DU BUREAU DE LA VOIRIE GASPÉ, P.Q.

Sont seuls admis à soumissionner, ceux qui ont leur principale place d'affaires, dans la zone de l'est, soit les comtés à l'est des comtés d'Abitibi, Lavolette, Champlain, Nicolet, Arthabaska, Wolfe et Compton, et qui auront réquisitionné les plans et devis, en leur nom. Les documents de soumission peuvent être obtenus par remise d'un dépôt de \$25.00 (chèque visé ou mandat-poste) fait à l'ordre du Ministère des Finances. Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires qui auront retourné le jeu complet de plans et devis, en bonne condition, dans les quinze (15) jours qui suivent la clôture des soumissions. La vente des documents ainsi que la réception des soumissions, seront faites à l'adresse suivante: Salle des Soumissions, Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement, Édifice "Place de la Capitale", 5e étage, 150, St. Boul. St-Cyrille, Québec. Les plans et devis sont également en montre à l'Association de la Construction de Québec, 675, Marguerite-Bourgeois, Québec, ainsi qu'à l'Association de la Construction de Montréal, 4970, Place de la Savane, Montréal. Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé, à l'ordre du Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement, au montant de \$3,500.00.

**CLÔTURE DES SOUMISSIONS:** 15:00 HEURES (h.a.e.) LE MERCREDI, 12 JUIN 1974

Le Ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse. Le Sous-ministre, Roger T. Trudeau, ing.

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS**

Projet 776-2901-4 - Terrassement, gravellage, drainage et revêtement en béton bitumineux sur la route 105 (11), dans diverses municipalités du comté de Gatineau. Longueur du projet: 44.443 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom. Un versement de \$50.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet. DÉPÔT de soumission exigé: cautionnement de soumission: \$285,000.00 ou chèque certifié: \$142,500.00. La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Service des Contrats, Ministère des Transports, 875, Grande Allée est, Québec, Qué. G1A 1T4. Clôture des soumissions jusqu'à 15:00 HEURES, LE MARDI, 18 JUIN 1974. Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse. Le Sous-ministre, Claude Rouleau, ing.

Projet: 536-2504-4 - Installation d'un système de signalisation routière sur l'Auteroute 55, dans diverses municipalités du comté d'Orford.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom. Un versement de \$10.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet. DÉPÔT de soumission exigé: cautionnement de soumission: \$5,400.00 ou chèque certifié: \$2,700.00. La vente des documents ainsi que la réception des soumissions sont faites à l'adresse suivante: Service des Contrats, Ministère des Transports, 875, Grande Allée est, Québec, Qué. G1A 1T4. Clôture des soumissions jusqu'à 15:00 HEURES, LE MARDI, 11 JUIN 1974. Le ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions, même la plus basse. Le Sous-ministre, Claude Rouleau, ing.

**CES ENSEIGNES SITUÉES A 2550 KING O.**

**Dodge CHRYSLER Camions Dodge**

VOUS INDIQUENT L'ENDROIT IDÉAL POUR CONCLURE UN BON MARCHÉ

**Autos Usagées Fiables**

**Spécialité Camions lourds**

DÉPT. de SERVICE & PIÈCES OUVERT JOUR ET NUIT

PEINTURE & DÉBOSELAGE

**50 ANNIVERSAIRE 1924 1974**

**LOCATION À LONG TERME**

**N. V. CLOUTIER INC.**  
SHERBROOKE  
567-3911

**Pneus CHRYCO**

Toutes catégories tels que, radials, fibre de verre, polyester, grandeur 5.60 à L-84 à des prix défiant toute concurrence, comprenant installation et balancement

**PIÈCES CHRYCO**

**SPÉCIAL DU PRINTEMPS**

AMORTISSEURS  
SILENCIEUX  
PIÈCES DE MISE AU POINT

**VERIFICATION DE LA SUSPENSION AU COMPLET, ET ENLEIGNEMENT SUR TOUTES LES MARQUES D'AUTOS AMÉRICAINES.**

**SPÉCIAL \$750**

CETTE OFFRE SE TERMINE LE 31 MAI 1974

**N. V. CLOUTIER INC.** 2550, King Ouest, Sherbrooke  
TÉL: 567-3911

**LECLERC AUTO PARTS INC.**

**ACHAT et VENTE**

D'AUTOS ACCIDENTÉES DE MODELES RÉCENTS et PIÈCES

AVPAU INC.  
34 ENTREPRISES DE PIÈCES D'AUTOS

Ligne directe avec GRANBY - WATERLOO COWANSVILLE 372-6795

**ST-ELIE D'ORFORD, Co. SHERBROOKE**  
(819) 569-2595/7502  
A 5 MILLES DE SHERBROOKE

**PRIÈRE D'UN JOURNAL**

Hier j'étais un arbre... AUJOURD'HUI je suis TON JOURNAL et Demain... tout dépend de toi.

Je t'en prie... ne m'abandonne pas.

As-tu remarqué que je suis toujours placé en dernière page... J'ai une bonne raison à cela... Je ne veux pas te déranger avant que tu es fini de me lire.

Maintenant, je te demande la faveur de me conserver afin que je puisse me recycler. A

**L'USINE HENRI MARTINEAU,**  
rue Des Pélerins, Sherbrooke,  
Au Tél.: 562-2233,

on est acheteur de papier et carton de rebuts. Une fois là, ils se chargeront de me guider vers une autre usine ou on s'occupera de mon recyclage.

AUTANT DE PAPIER ET CARTON RECYCLÉ... AUTANT D'ARBRES PROTÉGÉS

Tu contribues ainsi à l'embellissement de ton Environnement.

**AMEN**

# Turner soutient que sa politique économique est ce qu'il y a de mieux pour les Canadiens

TORONTO, (PC) — Devant un feu nourri de questions provenant d'un panel radio-phonique, lundi à Toronto, le ministre des Finances, M. John Turner, a soutenu que sa politique économique, notamment sa politique budgétaire, était vraiment ce qu'il y avait de mieux qui pouvait être donné aux Canadiens de ce temps-ci.

A Toronto pour un meeting d'investiture électorale, il a été la cible de questions qui ont été lancées par l'économiste montréalaise Dian Cohen, le chroniqueur politique torontois Walter Stewart et un éditorialiste au Calgary Herald, Bill Gold.

En plus de défendre sa politique, M. Turner a lancé quelques flèches aux conservateurs, au sujet de leur demande pour l'institution d'une régie des prix et des salaires, et aux sociaux démocrates, relativement du menu "à la carte" que, dit-il, M. David Lewis aimerait avoir avec le budget.

Le ministre des Finances a déclaré, comme il l'avait déjà fait dans le passé, qu'aussi longtemps que l'inflation touchera l'économie mondiale, il sera impossible d'y remédier uniquement par des politiques domestiques.

l'économie du pays qui en souffrira.

On a demandé au ministre des Finances pourquoi les parties du budget qui reçoivent l'appui de tous les partis ne sont pas mises en vigueur immédiatement et on a donné ici comme exemple la proposition budgétaire qui vise à faire disparaître la taxe de 12 p.c. sur les vêtements.

Le ministre des Finances a répondu que l'Opposition avait renversé le gouvernement avec l'affaire du budget, que l'Opposition avait rejeté le budget et que M. David Lewis voudrait maintenant un budget à la carte.

M. Turner a dit enfin que le pays avait besoin de leadership et que Pierre Trudeau est vraiment un chef.



Le premier ministre Trudeau a encore serré des mains, hier, et, en particulier, à ce jeune "partisan" qui l'attendait dans un parc, à l'entrée de "l'équipe Trudeau", à une réunion féminine, en rapport avec la campagne de M. Sharp dans Eglinton. Le sujet: l'inflation. Tout le monde avait le sourire... électoral. (Téléphoto PC)

## Le chômage et l'inflation

Mlle Cohen a posé plusieurs questions qui ne lui ont pas apporté les réponses qu'elle voulait. A plusieurs reprises, elle a voulu connaître les perspectives de M. Turner sur les niveaux de chômage et d'inflation pour l'année en cours. Le ministre des Finances a dit qu'il ne voulait pas faire de prédictions à ce sujet.

"Le budget a sûrement été basé sur des prévisions du ministère des Finances, a dit Mlle Cohen, qui a ensuite demandé à M. Turner de rendre publiés les prévisions en question. Le ministre des Finances a refusé. Il a allégué que les chiffres ne seraient en l'occurrence qu'hypothétiques, qu'ils pourraient même induire le public en erreur. Il a ajouté que la diversité des facteurs est très grande dans les prévisions sur l'inflation et le chômage et que les prévisions de son ministère étaient en grande partie des suppositions, des hypothèses.

L'éditorialiste Gold a affirmé que le budget présenté par le ministre le 6 mai comportait des propositions qui avaient semé la consternation au sein des compagnies pétrolières de l'Ouest. Il s'agit, a précisé le journaliste, des articles qui visent à alourdir le fardeau fiscal des sociétés d'exploration et d'exploitation des ressources naturelles.

M. Turner est-il sérieux? Le gouvernement, s'il est réélu le 8 juillet, a-t-il haussé les impôts de ces sociétés? a demandé M. Gold, qui a aussitôt fait remarquer que les compagnies en question sont déjà, à l'heure actuelle, assujetties à des impôts assez élevés. De nouveaux impôts, ça pourrait être trop, a-t-il dit.

M. Turner lui a répondu qu'il était voué à la protection de la base fiscale fédérale. Il a ajouté qu'il ne fallait pas oublier qu'une nouvelle taxe fédérale apportera à l'Alberta quelque \$110 millions par année et que cela permettra à cette province de réduire les droits élevés auxquels elle assujettit présentement les sociétés pétrolières.

M. Turner a dit également que les provinces avaient "toutes sortes de taxes déguisées" qui sont de nature à nuire au pouvoir fiscal d'Ontario. Le gouvernement fédéral, a-t-il poursuivi, doit avoir une position forte, autrement c'est

## La répression des dissidents: une menace pour la paix

(Soljenitsyne)

OSLO (AP) — Dans une lettre adressée au journal Aftenposten, d'Oslo, l'écrivain soviétique Alexandre Soljenitsyne affirme que la répression impitoyable des dissidents, en Europe orientale, crée "une menace mortelle à la paix".

La lettre, intitulée: "Antithèse de la paix", est rédigée en ces termes:

"L'an dernier, j'ai eu l'honneur d'exprimer dans votre journal l'avertissement que l'élimination de menaces militaires directes n'assure nullement la paix, et que non seulement une guerre "chaude", mais aussi une répression violente, représente une antithèse de la paix.

"Si l'on n'existe pas un contrôle et une limite de la violence, dans les pays puissants et dynamiques, tout progrès apparent vers une paix mondiale devient parfaitement illusoire. Si les populations de ces pays ne peuvent, non seulement contrôler les actions de leur gouvernement, mais même avoir une opinion à leur sujet, tous les accords internationaux peuvent être chifonnés et déchirés du jour au lendemain.

"La répression des dissidents en Union soviétique n'est pas seulement une affaire intérieure et pas seulement une lointaine manifestation de brutalité, dénoncée par des personnes bonnes et sensibles en Occident. Une répression sans frein des dissidents en Europe orientale crée une menace mortelle à la paix, et accroît la possibilité d'une nouvelle guerre mondiale, beaucoup plus que des relations commerciales ne peuvent réduire cette possibilité.

Exemples

"En voici les derniers exemples. Gabriel Superfine est un homme physiquement souffrant et affaibli, mais son esprit est inébranlable et pleinement engagé". Il a tenu bon sous la pression d'une terrible enquête, dans une province lointaine; il a rejeté les clameurs de capitulation de Yakir, n'a pas ruiné autrui pour se sauver lui-même.

## Des candidats du Parti libéral

LONDON, Ont. (PC) — Un des derniers nés sur la scène politique fédérale, le Parti libéral du Canada, a tenu son congrès national durant la fin de semaine et a décidé de présenter des candidats dans un certain nombre de comtés en prévision des prochaines élections.

Ce nouveau parti a été fondé le 7 juillet dernier par un ancien professeur, aujourd'hui conseiller en gestion du personnel, M. Bruce Evoy, de Toronto.

La philosophie du Parti libéral prend ses racines dans la foi en une totale liberté individuelle tant au niveau de la vie quotidienne que dans la sphère économique.

Ainsi, le rôle du gouvernement devrait se limiter à des fonctions policières, judiciaires et de défense nationale.

## BOURASSA

(Suite de la page 4)

vinciale et fédérale depuis longtemps au Québec et Monsieur L'Allier tient peut-être en passant par dessus cette réalité, à bien faire sentir au peuple québécois qu'il pourrait lui aussi défendre ses propres projets, même en allant à contre-courant. Cela n'a rien de rassurant pour le Premier Ministre Bourassa.

Il est peu probable que les libéraux du Québec tiennent un congrès à la chefferie avant la toute fin de leur présent mandat et il serait encore plus illusoire de s'attendre à une démission subite de leur chef actuel, quoique certains libéraux le souhaitent dans le fond de leur cœur sans oser en parler. Le courant d'idées qui tend à mettre en doute le leadership de Monsieur Bourassa, prépare sans doute de longue main, mais d'une façon certaine, une farouche bataille des maîtres dans la maison libérale du Québec.

Claude Gaudet

# 10%

## Intérêt annuel sur les Certificats de Placement Garanti de 5 ans.

Intégralement garanti par le Trust Royal pour la période du dépôt. Aucun honoraire. Taux sujets à confirmation.

Certificats de Placement Garanti.  
**Trust Royal**

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec.

25, nord, rue Wellington, Sherbrooke, Québec Tel.: 569-9371  
Autres bureaux à Montréal, Québec, Trois-Rivières et par tout le Canada.

**Pourquoi fumer des C.D.A.?**

**notre cigarette à nous**

Avis: Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social considère que le danger pour la santé croît avec l'usage

TOUTE LA FAMILLE JOUE... TOUTE LA FAMILLE GAGNE!



TROUVEZ LE MOT PERDU GAGNEZ des PRIX

COMMENT PARTICIPER AU CONCOURS:

Chaque jour, trouvez le nom caché dans la grille. A la fin de la semaine, vous nous faites parvenir quatre grilles complètes, parmi les six publiées du lundi au samedi. Les prix seront attribués par tirage au sort parmi les bonnes réponses. Ce tirage aura lieu le jeudi suivant et les noms des gagnants seront publiés le samedi. Adressez vos réponses à MOT-PERDU, Case 116, Sherbrooke, Qué. Les employés de Regent Importing et de La Tribune, ainsi que leurs familles, ne sont pas éligibles à ce concours.

N.B. — N'oubliez pas d'inclure les quatre grilles pour lesquelles vous donnez les réponses.

PRIX À GAGNER POUR LA SEMAINE DU 27 MAI AU 1er JUIN

1. SUPERBE MONTRE SEICO pour hommes, avec dates et jours, modèle AC 001M, détail \$69.50
  2. Porte-documents jetliner série "Grand Prix", détail \$42.95
  3. 2 MAGNIFIQUES PLATEAUX "SILHOUETTE" modèle 2107, détail \$11.95, chaque
- Le tirage aura lieu le jeudi pour les grilles publiées du 27 MAI AU 1er JUIN

S	I	O	N	I	L	L	I	A	N	O	Z	I	R	A
E	S	S	A	M	E	N	I	L	O	R	A	C	L	R
T	R	O	Y	A	N	A	I	D	N	I	E	A	C	K
R	E	A	N	A	M	U	R	T	Y	I	B	O	A	A
U	I	V	W	N	N	E	P	O	G	A	L	T	L	N
R	S	W	E	A	T	I	R	R	M	O	O	O	I	S
O	A	I	E	R	L	K	O	A	R	S	I	H	F	A
A	K	L	O	P	M	E	N	A	E	H	A	O	O	S
M	S	L	A	H	G	O	D	N	O	T	G	H	U	A
O	A	I	O	S	R	O	N	A	U	W	R	A	R	L
H	R	A	E	E	K	I	D	T	K	E	A	D	N	E
A	B	H	G	T	M	A	R	G	E	O	N	T	I	E
L	E	O	A	A	V	S	A	X	E	T	T	I	E	M
K	N	F	I	E	A	N	A	T	N	O	M	A	A	E
O	T	M	N	R	D	N	A	L	E	V	E	L	C	M

Problème No: 61  
Un mot de 10 lettres  
Président des Etats unis (1952)

- |            |           |         |
|------------|-----------|---------|
| A          | Marge     | Texas   |
| Alabama    | Nass      | Troy    |
| Alaska     | Miami     | Truman  |
| Arizona    | Montana   | Truro   |
| Arkansas   | Minnesota |         |
| C          | N         | U       |
| Caroline   | Nebraska  | Utah    |
| Californie | Nevada    | V       |
| Cleveland  |           | Vermont |
| Colorado   | O         |         |
|            | Ohio      | W       |
| D          | Oklahoma  | William |
| Dakota     | Oregon    |         |
| Delaware   |           | Y       |
|            | P         | York    |
| G          | Penn      |         |
| Georgie    | Polk      |         |
| Grant      |           |         |
|            | R         |         |
| I          | Rita      |         |
| Idaho      |           |         |
| Illinois   | S         |         |
| Indiana    | Salerno   |         |
|            | T         |         |
| M          | Taft      |         |
| Maine      |           |         |

SI VOUS GARDONS "AKAI" EN MAGASIN, C'EST À CAUSE DE LA QUALITÉ, DU CHOIX SANS PAREIL, DE LA TECHNOLOGIE EXTREMEMENT AVANCÉE, ET NATURELLEMENT, LES PRIX QUE NOUS ACCORDONS REPRESENTENT TOUJOURS LES MEILLEURES VALEURS. LA QUALITÉ ET LES PRIX SONT DES CONDITIONS INDISPENSABLES À NOTRE RENOMMÉE.

**MODELE AA-910**  
Appareil de 50 watts AM/FM stéréo. Puissance de circuits à circuits intégrés. Apparence très moderne absolument unique, possède les caractéristiques de la technologie moderne. Un achat à ne pas manquer.  
Prix de liste suggéré **PRIX SPÉCIAL \$339.95 EN MAGASIN SEULEMENT**

**MODELE GX-19000**  
Magnétophone stéréo avec préamplificateur combiné, avec magnétophone à cassettes. Se transcrit du ruban à la cassette et l'inverse. Circuit d'arrêt automatique. Cet appareil possède également la fameuse tête "DX" exclusive à AKAI. C'est un magnétophone vraiment remarquable auquel il faut croire pour voir.  
Prix de liste suggéré **PRIX SPÉCIAL \$729.95 EN MAGASIN SEULEMENT**

**MODELE GXC 400**  
Magnétophone stéréo à cassette avec préamplificateur avec tête d'enregistrement GX. Compteur digital, sélecteur de ruban pour Normal (Low-noise) ou chrome. Opérations à bouton-poussoir comprenant celui de pause, indicateur d'enregistrement et indicateur de l'arrêt, avant, arrière, avant et recolon rapides, etc. Cabnet de fin noyer.  
Prix de liste suggéré **PRIX SPÉCIAL \$299.95 EN MAGASIN SEULEMENT**

**MODELE AP-004X**  
Table tournante entièrement automatique avec courroie de transmission. S'opère sur 2 canaux conventionnels ou sur le tout nouveau système CD-4 avec l'aide d'un modulateur. Moteur indépendant pour le bras de la cartouche, fonctionne à 33 ou 45 tpm.  
Prix suggéré avec cartouche fournie **PRIX SPÉCIAL \$335.95 EN MAGASIN SEULEMENT**

**AKAI**  
**REGENT IMPORTING CORP. ELECTRONIQUE**  
L'endroit idéal pour photo - cadeaux électroniques.  
102, WELLINGTON NORD - SHERBROOKE  
PLAZA ROCK FOREST - ROCK FOREST

# GRATIS

## Futures mariées, LA TRIBUNE vous offre ses hommages et le cadeau "Vive la mariée" (Il vaut plus de \$25.)



### LA TRIBUNE

Voici la liste des comtés dans lesquels nous faisons la livraison de La Tribune:

**ARTHABASKA, COMPTON, FRONTENAC, MÉGANTIC, RICHMOND, SHERBROOKE, STANSTEAD, WOLFE, DRUMMOND.**

Plus beau, mieux garni que jamais, ce cadeau, contient:

- au-delà de 33 produits en grand format, d'une valeur de plus de \$17
- des bons-rabais d'une valeur de plus de \$8;
- plus de 20 livrets contenant des recettes de cuisine et des conseils aux ménagères;
- un abonnement gratuit à La Tribune pour deux semaines

Une valeur totale de plus de \$25

Si vous vous mariez dans les mois à venir, ne manquez surtout pas de recevoir ce magnifique cadeau que vous offre La Tribune. Il suffit de remplir le coupon ci-contre et de le faire parvenir à l'adresse indiquée. Il n'y a absolument rien à acheter et cela ne vous engage en rien du tout! Et si vous connaissez quelqu'un qui va se marier, vous pouvez remplir le coupon et nous le faire parvenir pour elle. Nous verrons à tout. Tous les coupons doivent parvenir à l'adresse indiquée AVANT la date du mariage. L'offre n'est valable que pour les futures mariées qui éliront résidence après leur mariage au Québec, dans les comtes indiqués dans cette page, une localité où La Tribune est livrée à domicile. Le cadeau "Vive la mariée", est un hommage de La Tribune. Un seul cadeau par future mariée.

**"VIVE LA MARIÉE"**, case postale 1100, Sherbrooke, Qué.  
S.V.P. RÉPONDRE À TOUTES LES QUESTIONS (EN LETTRES MOULÉES)  
Veuillez faire parvenir le cadeau de La Tribune "VIVE LA MARIÉE" à

NOM DE LA FUTURE MARIÉE: prénom \_\_\_\_\_ nom de famille \_\_\_\_\_

NOM DU FUTUR MARIÉ: prénom \_\_\_\_\_ nom de famille \_\_\_\_\_

ADRESSE ACTUELLE DE LA FUTURE MARIÉE: rue \_\_\_\_\_ app. \_\_\_\_\_

ville \_\_\_\_\_ zone postale \_\_\_\_\_

SON TÉLÉPHONE: chez elle \_\_\_\_\_ au travail \_\_\_\_\_

DATE DU MARIAGE: \_\_\_\_\_

NOM DU CÉLÉBRANT RELIGIEUX DU CIVIL: \_\_\_\_\_

LIEU: \_\_\_\_\_

JE SUIS LA FUTURE MARIÉE  SA MÈRE  UN PARENT  UN AMI

MON NOM: \_\_\_\_\_ MON NUMÉRO DE TÉLÉPHONE: \_\_\_\_\_

MON ADRESSE: \_\_\_\_\_

**LA TRIBUNE**

**264, MURRAY SHERBROOKE**  
**VENTE HYPOTHÉCAIRES**  
 Membre de la Chambre d'Immobilier  
**Leo Paul Brodeur**  
 COURTIER EN IMMOBILIER  
 BUR (819) 567-4129

## Décès - In memoriam - Remerciements

**ROCK AGES**  
 POUR UN MEILLEUR CHOIX DANS L'ACHAT DE VOTRE MONUMENT  
**E. PROVOST MONUMENTS INC.**  
 à votre service depuis 50 ans  
 20, 15e Avenue Nord - Sherbrooke  
 Tél: 569-1700 Res: 569-2822

### Sherbrooke

## Mme Wellie Desloges

A Sherbrooke, le 25 mai 1974, est décédée Mme Wellie Desloges, à l'âge de 70 ans, après une courte maladie.

Elle demeurait à 1081 rue Lisieux, Sherbrooke.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mme Alphonse Croteau (Gisèle), directrice de la Maison Blanche de North Hatley, Hermel, Rita, Léandre Croteau, Mme Raymond Car-

rier (Ghislaine) et Royola Desloges. Mme Guy Lapierre (Louissette), Mme Gilles Lemelin (Suzie) une soeur, Mme Ludger Dubois, de Black Lake; un frère, M. Donat Duquette, de Sherbrooke un beau-frère, M. Edmond Desloges, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces, et beaucoup d'amis.

### Asbestos

## M. Leslie Surtees


ASBESTOS, (DR) — M. Leslie Surtees, demeurant au 416 rue Chassé, à Asbestos, est décédé à la suite d'une maladie, au Centre hospitalier d'Asbestos, à l'âge de 69 ans. M. Surtees était natif d'Angleterre et demeurait à Asbestos depuis 45 ans. Avant sa retraite, il a travaillé pendant 39 ans à la CJM.

Outre son épouse, née Marie-Anna Clouston, il laisse dans le deuil ses enfants et son gendre: M. et Mme Maurice Duchesneau (Gladys Surtees) d'Asbestos, Shirley Sur-

tees d'Asbestos, et Robert Surtees d'Asbestos.

Il laisse également ses sœurs: Alice et Gladys Surtees, d'Angleterre, ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme veuve Joseph Larochelle (Elia Clouston) de Tingwick Mme veuve Gérard Houle (Jeanne Clouston) de Drummondville Mlle Marie-Louise Clouston, d'Asbestos M. et Mme Jeffrey Clouston (Félicie) de Sorel M. et Mme Omer Clouston (Doria Dion) de Cowansville M. Philibert Mayotte d'Asbestos M. Georges Chapman d'Asbestos.

## M. Jacques Havard

Est décédé, à l'âge de 48 ans, M. Jacques Havard (op-  


M. Jacques Havard

ticien d'ordonnance) époux de Huguette Boutin, demeurant au 1284 Fontenelle.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Chantale et Constance, son père, M. J. Albert Havard, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs:

M. et Mme Marc Havard, M. et Mme Roland Grimard (Simone), M. et Mme Gilles Havard, M. et Mme Roger Pitou (Jeannine), Mlle Marguerite Havard, M. et Mme Gaby Thibaudaud (Isabelle), sa belle-mère, Mme J. F. Boutin, M. Gaston Boutin, M. Gustave Boutin, M. et Mme Donald Boutin, M. Paul E. Boutin, M. et Mme Camille Boutin, Mlle Véronique Boutin, M. Roger Boutin, M. et Mme Denis Boutin, Soeur Cécile Boutin, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

**Remerciements**

Mme Willie Côté, M. Mme Serge Côté, M. Mme Real Demers (Pierrette), M. Mme Gérard Guillemette (Lise) remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, cartes de condoléances, fleurs, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

**M. WILLIE CÔTÉ**  
 décédé le 15 mai 1974

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude

Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

## Bilan tragique de la fin de semaine: 45 morts dont 32 sur les routes

La Presse Canadienne

La fin de semaine a été assombrie par 45 morts accidentelles dont 32 dans des accidents de la route.

Un relevé effectué par la Presse Canadienne pour la période commençant vendredi à 18 heures et se terminant dans la nuit de dimanche à lundi, heures locales, indique de plus que six personnes se sont noyées, deux autres ont péri dans des incendies et cinq autres ont été victimes d'accidents attribuables à d'autres causes.

Les 32 victimes de la route de cette fin de semaine, avec 29 autres signalées entre lundi et vendredi, portent à 1,269 le total non officiel des personnes qui ont perdu la vie accidentellement sur les routes, au Canada, depuis le début de l'année.

Le Québec vient en tête du bilan tragique avec neuf morts accidentelles: huit sur ses routes et une par noyade.

L'Ontario de son côté, déplore sept morts accidentelles: trois sur des routes, une par noyade, une dans un incendie, une dans un accident de tracteur et une autre dans un accident de tir.

Terre-Neuve signale également sept morts accidentelles: deux sur ses routes, trois par noyade, une dans un incendie et une autre due à la chute d'un rail d'acier.

Cinq personnes ont perdu la vie dans des accidents de la route au Manitoba.

La Saskatchewan déplore quatre morts accidentelles: une dans un accident de la route, une par noyade et deux dans un accident d'avion.

La route a fait, d'autre part, quatre victimes au Nouveau-Brunswick, quatre en Alberta, trois en Nouvelle-Ecosse et deux en Colombie-Britannique.

Seule l'île du Prince-Edouard n'a aucune mort accidentelle à signaler.

Ce relevé ne tient pas compte des accidents industriels, meurtriers ou suicides connus.

**DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES**

**Robert & Marc Brien Ltée**  
 297 ouest, rue King, Sherbrooke, Que.  
 (819) 569-9121

**Duranleau & Jalbert "1961" Ltée**  
 (Jean-Marie Duranleau, gérant)  
 355 est, rue King, Sherbrooke - Tél: 563-1366

**BEAUREGARD (M. Jules)** — A Sherbrooke, le 24 mai 1974, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Jules Beauregard, époux de Marielle Croteau, demeurant au 30 Bryant. Les funérailles auront lieu mardi, le 28 mai 1974. Le convoi funéraire partira du Funerarium Robert et Marc Brien 355 King E., tél: 563-1366 à 13h45 pour se rendre à l'église St-Sacrement, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Salon fermé de 5 à 7 heures.

**DELAFONTAINE (M. Ludger)** — A Magog, le 24 mai, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Ludger Delafontaine, époux de feu Anna Hamel, demeurant R.R. 3, à Magog. Les funérailles auront lieu mardi, le 28 mai. Le convoi funéraire partira des salons funéraires Léo Paul Ledoux Inc. Clément Lecours, prés. Jacques Lecours, ger. 150 rue Sherbrooke, Magog à 9h45 pour se rendre à l'église St-Parice, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière du

même endroit. Salon fermé de 5 à 7 heures.

**FORTIER (Mlle Alice)** — A Sherbrooke, le 26 mai 1974, à l'âge de 41 ans, est décédée Mlle Alice Fortier, fille de Edmond Fortier et de feu Georgianna Guillemette. Les funérailles auront lieu mercredi, le 29 mai. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

**A. Bélie 1971 Inc.**  
 505 Short, tél: 562-8866  
**Germain Gendron, prés.**  
**Roger Tardif, dir.**  
 à 9h45 pour se rendre à l'église Christ-Roi, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Salon fermé de 5 à 7 heures.

**HAVARD (M. Jacques)** — A Sherbrooke, le 26 mai 1974, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Jacques Havard (opticien d'ordonnance), époux de Huguette Boutin, demeurant au 1284 Fontenelle. Les funérailles auront lieu mercredi, le

29 mai 1974. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

**Gérard Monfette Inc.**  
 33 Bowen Sud, 563-2272  
 à 13h45 pour se rendre à l'église Coeur Immaculé de Marie, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Salon fermé de 5 à 7 heures.

**SURTEES (M. Leflie)** — A Asbestos, le 26 mai 1974, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Leflie Surtees, époux de Marie-Anna Clouston, demeurant au 416 Chassé, Asbestos. Les funérailles auront lieu mardi, le 28 mai 1974, à 2 heures au salon

**Réal Desrochers**  
 229 boul. St-Luc, Asbestos  
 tél: 879-2232

Inhumation au cimetière St-Aimé d'Asbestos. Le Rév. Watson Glovers officiera. 28 mai

**Jacques épouse de Wilfrid (Busterg) Olivier, mère de Susan (Mme L. Pruneau), Céline (Mme S. Taleb) Maxime (Mme Robert Audet).** Un service funéraire a eu lieu au cimetière St-Michel, lundi, le 27 mai. Prière de faire parvenir tout don à la Société Canadienne du Cancer Arrangements par la maison R.L. Bishop et Fils.

**+**

Mme Basil Woolley, Scotts-town, M. Mme George Woolley, Windsor, M. Mme Casey Sanders, Malton Bay, N.E. remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, cartes de condoléances, télégrammes, visite au salon mortuaire ont témoigné de la sympathie lors du décès de

**M. BASIL WOOLLEY**  
 le 4 mai, 1974

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

Aux personnes des Cantons de l'Est qui perdent un être cher, La Tribune offre de publier la nouvelle du décès gratuitement, avec photo si désiré.

## Caouette espère que son parti fera une percée au Nouveau-Brunswick

Par BILL COULTHARD OTTAWA, (PC) — M. Réal Caouette, chef politique qui a créé le Crédit social au Québec à une époque où ce parti perdait son influence dans l'ouest canadien, espère que son parti prendra de l'expansion à l'extérieur du Québec, grâce à deux circonscriptions du Nouveau-Brunswick.

Ces espoirs sont d'ailleurs faciles à percevoir dans le programme de M. Caouette en vue du scrutin du 8 juillet prochain.

Alors que son programme de campagne ne prévoit qu'une journée par province à l'extérieur du Québec, il en passera deux dans le nord du Nouveau-Brunswick, dans les comtés de Gloucester et Restigouche.

En 1972, Guy Laviolette avait obtenu 5,450 votes aux créditistes, prenant la troisième place, à quelques votes seulement du candidat conservateur, qui avait obtenu 5,698 voix, mais loin derrière le ministre libéral élu Jean-Eudes Dubé, avec 11,650 voix.

Dans Gloucester, Lomer Basque obtint 4,487 votes, comparativement à 14,210 pour le libéral Herb Breen et 6,914 pour les conservateurs.

Les efforts principaux de M. Caouette se feront toutefois au Québec, province qui lui a donné 15 sièges au dernier Parlement et qui a fourni au Crédit social les seuls députés élus lors des deux derniers scrutins.

### Voyages

Il a malgré tout l'intention de voyager d'un bout à l'autre du Canada.

Robert Klinck, secrétaire national-exécutif du Crédit social, a affirmé à Edmonton que le parti est extrêmement décentralisé et que chaque province organise sa propre campagne, s'auto-financie et choisit ses propres candidats.

Les organisations provinciales décident également quels sont les meilleurs endroits à visiter par M. Caouette, en raison toujours de l'efficacité.

## Les salaisons accumulent des stocks de viande

KAPUSKASING, Ont. (PC) — Le député néo-démocrate de Temiskaming, M. Arnold Peters, a déclaré dimanche que les plus importantes entreprises de salaisons accumulent des stocks de viande "dans tous les congélateurs qu'elles peuvent trouver au pays", dans l'expectative de prix plus élevés.

S'adressant à une assemblée de mise en candidature dans le comté de Cochrane, M. Peters a déclaré connaître des cas où certaines grosses compagnies se réservent tous les wagons réfrigérés qu'elles peuvent trouver et les voies ferrées d'évitement, pour emmagasiner leur viande en attendant les hausses de prix.

Selon M. Peters, les fermiers ne sont pas à blâmer pour le coût élevé de la viande. Il a raconté avoir assisté récemment à un encan de ferme où les bêtes à cornes se vendaient en moyenne à 42 cents la livre. Mais les subventions du gouvernement fédéral sur le boeuf abattu vont aux salaisons — et non aux fermiers — parce que les salaisons se chargent de l'abattage.

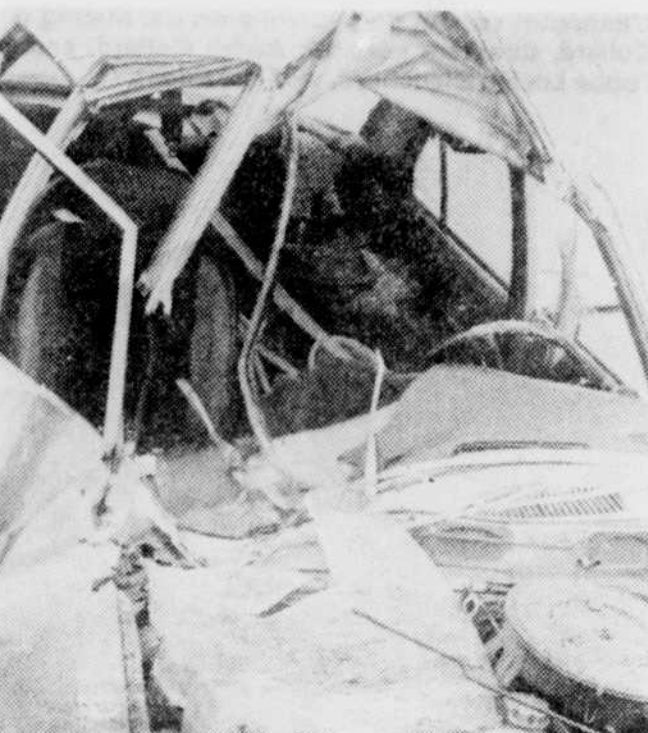
"Chaque organisation provinciale est mieux sensibilisée aux problèmes locaux que l'exécutif national et nous croyons en leur bon jugement," de dire M. Klinck.

M. Caouette entreprend sa tournée canadienne en Colombie-Britannique le trois juin, et consacra une journée à chacune des provinces de l'ouest et dans le nord de l'Ontario. Il prévoit participer à deux assemblées électorales chaque jour et faire campagne sur les ondes radio.

Même si M. Caouette a connu des problèmes de santé l'hiver dernier, il a l'intention de voyager de façon intensive, surtout par automobile, ne prenant l'avion que pour les longs déplacements.

Il a été en convalescence presque tout l'hiver durant, se rétablissant d'une blessure à la gorge subie en moto. Le vice-président national Pierre Dallaire du parti a révélé que la campagne de M. Caouette a Québec comprendra un itinéraire très chargé, dans les grandes villes et les circonscriptions créditistes.

Il participera à de nombreuses émissions-radio populaires (hot lines, apparaitre à des émissions d'affaires publiques) et sera au centre d'une série d'émissions télévisées par huit stations de la province.



Cette automobile — ou tout au moins ce qu'il en reste — a servi de tombeau à M. Gaspé Maheu, un résident de St-Georges de Beauce, tué dans un capotage survenu hier matin, en bordure de la route 24. (Photo La Tribune)

## Donald Crisp, un des pionniers du cinéma

LOS ANGELES (AFP) — Donald Crisp, 93 ans, l'un des pionniers du cinéma, qui a participé à près de 400 films, est mort samedi à Los Angeles, apprend-on, lundi, après une carrière de 70 ans.

Donald Crisp a notamment dirigé une centaine de films muets avant de devenir acteur sur les conseils de Griffith

dans l'un des "classiques" du cinéma muet "Birth of a Nation".

Par la suite, Donald Crisp a joué dans des films comme "How Green Was My Valley", "Whuttering Heights" (Les hauts de Hurle-Vent) "Lassie Come Home" et "National Velvet".

## Une auto s'écrase contre un poteau de béton: un mort

LAC-MEGANTIC, (GD) — Un jeune homme de St-Georges de Beauce a perdu la vie de façon tragique, vers 9 heures hier matin, lorsque l'automobile qu'il conduisait a quitté la route et s'est écrasée contre un poteau de béton, à mi-chemin entre Audet et St-Ludger.

La victime a été identifiée comme étant M. Gaspé Maheu, un stagiaire de 22 ans de la succursale de Lac-Mégantic, de la firme Laurentide Financier Corporation.

M. Maheu voyageait seul dans sa voiture, au moment de l'impact tragique.

Transporté à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic par les ambulanciers de la maison Jacques et Frères, il était mort au moment de son admission dans cette institution.

L'agent André Roy, de la Sûreté du Québec, détaché de Lac-Mégantic, a procédé aux constatations habituelles sur les lieux de la tragédie.

### Personnalités

La PRESSE CANADIENNE

Brandon, Man. — Ernest David Holland, 64 ans, annonceur et gérant des ventes au poste de radio CKX depuis 1948.

Washington — Stewart Alsop, 60 ans, chroniqueur de l'hebdomadaire "Newsweek" et, de 1958 à 1968, correspondant à Washington du "Saturday Evening Post" frère cadet de Joseph Alsop, chroniqueur au "Washington Post".

Washington — Clyde L. Cowan, 54 ans, physicien innovateur et l'un des découvreurs du neutrino à la suite d'une courte maladie.

**LA TRIBUNE**

**Ex-Détenu**

BESOIN D'AIDE?  
 C.O.R.D.E.

**569-8022**

VUE et LUE par PLUS de 200,000 PERSONNES tous les jours

Troisième d'une série d'articles sur l'épargne en assurances.

# Chez Wawanesa, l'argent que nous économisons aux jeunes mariés c'est tout un cadeau de mariage.

Si vous êtes jeune, célibataire, et que vous conduisez, vous payez probablement très cher pour votre assurance-auto.

Si vous vous mariez et êtes âgé de moins de 30 ans, Wawanesa peut vous économiser beaucoup d'argent sur votre assurance-auto.

Ce n'est pas que nous sommes de grands sentimentaux; c'est simplement que l'expérience nous a prouvé que les jeunes mariés sont plus prudents.



Si vous êtes jeune marié vous avez sans doute besoin de tout l'argent que vous pouvez économiser. Appelez-nous. Cela pourrait être la deuxième bonne idée que vous avez eue cette année.

**Wawanesa**  
 569-8817

1508 ouest, rue King, Sherbrooke

Drummondville 472-6165 316A, rue Hériot

Thetford Mines 338-1566 Case Postale 414

Victoriaville 752-9650 Case Postale 41

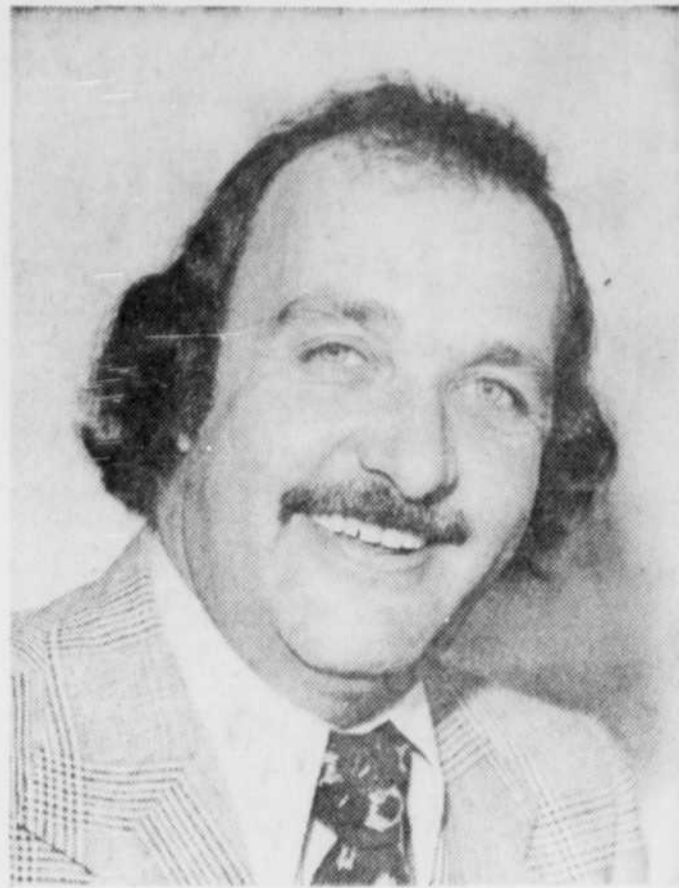


**LOUIS BILODEAU**

président fondateur déclare: "Le jour où l'on cédera sur l'authenticité de l'expression québécoise, ce sera le début du déclin de ce festival. Mais tant et aussi longtemps que l'on tiendra à ce principe fondamental le Festival des Cantons vivra et grandira".



L'Exécutif: debout de gauche à droite, Michel Gagnon, trésorier; Réal Beaudoin, vice-président; Jean Collard, directeur général; André Collard, secrétaire; assis, Louis Bilodeau, président fondateur; M. l'abbé Lucien Blanchard, vice-président.



**Jean Collard**

directeur général, vous dit: "Le coq a chanté. Le Festival des Cantons, c'est toute nous autres. Amusons-nous!"



**Suzanne Bibeau**  
secrétaire administrative



**Sylvie Lapointe**  
secrétaire exécutive



**Monique Philié**  
relationiste adjointe



**Diane Demers**  
stagiaire



**Michel Chamberland**  
relationiste



**Roméo Quintal**  
souscriptions spéciales



**Lise Perreault**  
comité des fleurs



**M. l'abbé Paul Boisly**  
célébrations religieuses



**Père Saint-Laurent**  
comité d'Age d'Or



**Pierre Fournier**  
conseiller juridique



**Marcellin Dallaire**  
vente des macarons



**Réal Beaudoin**  
vente de la chandelle



**Jacques Maréchal**  
comité des commandites



**Claude Gingras**  
comité de Création



**Claude Lafleur**  
comité des Arts



**Laurent Biron**  
comité des Services



**André Lachance**  
comité des Spectacles



**Serge Martel**  
comité des Sports (partie exhibit)



**Marius Ruelle**  
comité des Antiquaires



**Roch Choquette**  
comité des Sports (Alexis le Trotteur)



**Robert Dandurand**  
comité des Cantonniers



**Jacques Gauvin**  
Comités, Monuments, Accueil



# Festival des Cantons

FESTIVAL D'EXPRESSIONS AUTHENTIQUEMENT QUÉBÉCOISES  
SOUS TOUTES SES FORMES

## CE SOIR

sur les ondes de **TÉLÉ 7**  
de 6 heures à 7 heures

### ÉMISSION SPÉCIALE DU FESTIVAL DES CANTONS

Accueillez généreusement les jeunes visiteurs  
qui sonneront à votre porte pour vous offrir  
la CHANDELLE du Festival des Cantons.



Faute d'espace, nous ne pouvons malheureusement pas publier la photo de tous ceux qui travaillent à promouvoir le Festival des Cantons.

(PUBLI-REPORTAGE)

# ALLUME TA CHANDELLE!

# ÇA COMMENCE DANS 2 JOURS!